



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Administrative Monetary  
Penalties (Canada Labour Code)  
Regulations**

**Règlement sur les sanctions  
administratives pécuniaires  
(Code canadien du travail)**

SOR/2020-260

DORS/2020-260

Current to February 6, 2024

À jour au 6 février 2024

Last amended on December 20, 2023

Dernière modification le 20 décembre 2023

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to February 6, 2024. The last amendments came into force on December 20, 2023. Any amendments that were not in force as of February 6, 2024 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 6 février 2024. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 20 décembre 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 6 février 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

### Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations

	<b>Definition</b>
1	Definition of Act
	<b>Violations</b>
2	Designations
3	Types of violations
	<b>Penalties</b>
4	Amount
5	Baseline penalty amount
6	History of non-compliance amount
	<b>Payment</b>
7	Early payment
	<b>Service</b>
8	Manner of service
	<b>Request for Review</b>
9	Manner
	<b>Regular Rate of Wages</b>
10	Calculation and determination
	<b>Publication</b>
11	Other information
	<b>Transitional Provision</b>
12	Type A violations
	<b>Coming into Force</b>
*13	S.C. 2017, c. 20

## TABLE ANALYTIQUE

### Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)

	<b>Définition</b>
1	Définition de Loi
	<b>Violations</b>
2	Désignation
3	Types de violations
	<b>Pénalités</b>
4	Montant
5	Montant de la pénalité de base
6	Montant pour antécédents de non-conformité
	<b>Paielement</b>
7	Paielement hâtif
	<b>Signification</b>
8	Méthodes de signification
	<b>Demande de révision</b>
9	Modalités
	<b>Taux de salaire régulier</b>
10	Calcul et détermination
	<b>Publication</b>
11	Autres renseignements
	<b>Disposition transitoire</b>
12	Violation de type A
	<b>Entrée en vigueur</b>
*13	L.C. 2017, ch. 20

**SCHEDULE 1**

Violations Under Part II of the Act and its Regulations

**SCHEDULE 2**

Violations Under Part III of the Act and its Regulations

**SCHEDULE 3**

Penalty Amount

**ANNEXE 1**

Violations — partie II de la Loi et ses règlements

**ANNEXE 2**

Violations — partie III de la Loi et ses règlements

**ANNEXE 3**

Montant de la pénalité

---

Registration  
SOR/2020-260 December 4, 2020

CANADA LABOUR CODE

**Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations**

P.C. 2020-978 December 4, 2020

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Labour, pursuant to section 270<sup>a</sup> of the *Canada Labour Code*<sup>b</sup>, makes the annexed *Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2020-260 Le 4 décembre 2020

CODE CANADIEN DU TRAVAIL

**Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)**

C.P. 2020-978 Le 4 décembre 2020

Sur recommandation de la ministre du Travail et en vertu de l'article 270<sup>a</sup> du *Code canadien du travail*<sup>b</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2017, c. 20, s. 377

<sup>b</sup> R.S., c. L-2

---

<sup>a</sup> L.C. 2017, ch. 20, art. 377

<sup>b</sup> L.R., ch. L-2

## Administrative Monetary Penalties (Canada Labour Code) Regulations

### Definition

#### Definition of Act

**1** In these Regulations, **Act** means the *Canada Labour Code*.

### Violations

#### Designations

**2** The following are designated as violations that may be proceeded with in accordance with Part IV of the Act:

**(a)** the contravention of any provision of Part II of the Act, or of any Regulations made under that Part, that is specified in column 1 of Part 1 or 2 of Schedule 1;

**(b)** the contravention of any provision of Part III of the Act, or of any Regulations made under that Part, that is specified in column 1 of Part 1 or 2 of Schedule 2;

**(c)** the contravention of any direction issued under any provision of Part II of the Act that is specified in column 1 of Part 3 of Schedule 1;

**(d)** the contravention of any order made under any provision of Part II of the Act that is specified in column 1 of Part 4 of Schedule 1;

**(e)** the contravention of any order made or issued under any provision of Part III of the Act that is specified in column 1 of Part 3 of Schedule 2; and

**(f)** the failure to comply with any condition of a permit issued under section 176 of the Act, as specified in column 1 of Part 4 of Schedule 2.

#### Types of violations

**3** A violation related to any provision specified in column 1 of a Part of Schedule 1 or 2 is classified as a Type A, B, C, D or E violation as specified in column 2 of the respective schedule.

## Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires (Code canadien du travail)

### Définition

#### Définition de Loi

**1** Dans le présent règlement, **Loi** s'entend du *Code canadien du travail*.

### Violations

#### Désignation

**2** Est désignée comme violation punissable au titre de la partie IV de la Loi la contravention :

**a)** à toute disposition de la partie II de la Loi ou de ses règlements spécifiée à la colonne 1 des parties 1 ou 2 de l'annexe 1;

**b)** à toute disposition de la partie III de la Loi ou de ses règlements spécifiée à la colonne 1 des parties 1 ou 2 de l'annexe 2;

**c)** à toute instruction donnée en application d'une disposition de la partie II de la Loi spécifiée à la colonne 1 de la partie 3 de l'annexe 1;

**d)** à toute ordonnance rendue au titre d'une disposition de la partie II de la Loi spécifiée à la colonne 1 de la partie 4 de l'annexe 1;

**e)** à tout ordre donné ou à toute ordonnance rendue au titre d'une disposition de la partie III de la Loi spécifiée à la colonne 1 de la partie 3 de l'annexe 2;

**f)** à toute condition d'une dérogation octroyée en vertu de l'article 176 de la Loi, qui est spécifiée à la colonne 1 de la partie 4 de l'annexe 2.

#### Types de violations

**3** La violation relative à toute disposition spécifiée à la colonne 1 d'une partie des annexes 1 ou 2 est une violation de type A, B, C, D ou E, selon ce qui est prévu à la colonne 2 de cette annexe.

# Penalties

## Amount

**4** The amount of the penalty for each violation is the sum of the baseline penalty amount determined under section 5 and the history of non-compliance amount, if any, determined under section 6.

## Baseline penalty amount

**5** The baseline penalty amount for a violation is the amount set out in column 3 of Part 2 of Schedule 3 that corresponds to the category of the person or department that is believed to have committed the violation and the type of violation the person or department is believed to have committed, as set out in columns 1 and 2, respectively, of that Part.

## History of non-compliance amount

**6 (1)** If the person or department that is believed to have committed the violation has a history of non-compliance, the history of non-compliance amount is equal to twice the baseline penalty amount determined under section 5.

## History of non-compliance

**(2)** A person or department has a history of non-compliance if, in the five years preceding the day on which the notice of violation is issued, the person or department

**(a)** was issued a notice of violation for a violation that was of the same type or of a type of a greater gravity and the person or department was ultimately considered, under section 289 or 290 of the Act, to have committed the violation or there was a final determination, under section 284 or 287 of the Act, that the person or department committed the violation;

**(b)** was found guilty of an offence; or

**(c)** was subject to an order made under section 153 of the Act.

## Idem

**(3)** For the purposes of subsection (2),

**(a)** the gravity of violation types increases in alphabetical order; and

**(b)** a violation, offence or order is taken into account only if it relates to the same Part of the Act – or any regulation made under the same Part – as the violation set out in the notice of violation.

# Pénalités

## Montant

**4** Le montant de la pénalité applicable à une violation correspond à la somme du montant de la pénalité de base déterminé conformément à l'article 5 et, le cas échéant, du montant pour antécédents déterminé conformément à l'article 6.

## Montant de la pénalité de base

**5** Le montant de la pénalité de base applicable à une violation est celui prévu à la colonne 3 de la partie 2 de l'annexe 3, selon la catégorie d'auteur présumé et le type de violation présumée figurant, respectivement, aux colonnes 1 et 2 de cette même partie.

## Montant pour antécédents de non-conformité

**6 (1)** Si l'auteur présumé de la violation a des antécédents de non-conformité, le montant pour antécédents applicable est égal à deux fois le montant de la pénalité de base établi au titre de l'article 5.

## Antécédents de non-conformité

**(2)** L'auteur présumé a des antécédents de non-conformité si, dans les cinq ans précédant la date à laquelle le procès-verbal est dressé :

**a)** un procès-verbal a été dressé à son égard pour une violation du même type ou d'un type plus grave et il est réputé, au titre de l'article 289 ou 290 de la Loi, avoir avoué sa responsabilité à l'égard de cette violation ou il a fait l'objet d'une décision définitive, au titre de l'article 284 ou 287 de la Loi, selon laquelle il a commis cette violation;

**b)** il a été déclaré coupable d'une infraction;

**c)** il a fait l'objet d'une ordonnance rendue au titre de l'article 153 de la Loi.

## Idem

**(3)** Pour l'application du paragraphe (2) :

**a)** la gravité d'un type de violation augmente en suivant l'ordre alphabétique;

**b)** il n'est tenu compte que des violations, infractions ou ordonnances relatives à la même partie de la Loi – ou à ses règlements – que la violation mentionnée au procès-verbal.

## Payment

### Early payment

**7 (1)** A person or department named in a notice of violation for a Type A, B or C violation may pay an amount equal to one half of the penalty, in complete satisfaction of the penalty, within 20 days after the day on which the notice is served.

### Date of payment

**(2)** Payment is deemed to be made

**(a)** if the payment is sent by regular mail, on the day indicated on the postmark stamped on the envelope or, if no postmark is legible, on the day on which the payment is received by the Department of Employment and Social Development;

**(b)** if the payment is sent by registered mail or courier, on the day indicated on the receipt issued by the post office or the courier or, in the absence of a receipt, on the day on which the payment is received by the Department of Employment and Social Development; or

**(c)** if the payment is made electronically, on the day indicated by the electronic system used by the Department of Employment and Social Development for the purpose of receiving electronic payments.

## Service

### Manner of service

**8 (1)** Subject to subsection (2), a notice of violation issued under subsection 276(1) of the Act is to be served

**(a)** in the case of an individual,

**(i)** by leaving a copy of it with the individual at any place or with someone who appears to be an adult member of the same household at the individual's last known address or usual place of residence,

**(ii)** by sending a copy of it by registered mail or courier to the individual's last known address, usual place of residence, place of business or workplace, or

**(iii)** by sending a copy of it by fax or other electronic means to the individual; and

**(b)** in the case of any other person or a department,

## Païement

### Païement hâtif

**7 (1)** L'auteur présumé d'une violation de type A, B ou C peut payer un montant égal à la moitié de la pénalité dans les vingt jours suivant la date de signification du procès-verbal. Ce paiement vaut règlement.

### Date du paiement

**(2)** Le paiement est réputé être effectué à la date :

**a)** du cachet postal apposé sur l'enveloppe, lorsque le paiement est envoyé par courrier ordinaire ou, à défaut de cachet postal lisible, à la date de sa réception par le ministère de l'Emploi et du Développement social;

**b)** indiquée sur le récépissé du bureau de poste ou du service de messagerie, lorsque le paiement est envoyé par courrier recommandé ou par service de messagerie ou, à défaut de récépissé, à la date de la réception du paiement par le ministère de l'Emploi et du Développement social;

**c)** indiquée dans le système électronique utilisé par le ministère de l'Emploi et du Développement social pour recevoir les paiements électroniques, lorsque le paiement est effectué électroniquement.

## Signification

### Méthodes de signification

**8 (1)** Sous réserve du paragraphe (2), le procès-verbal dressé au titre du paragraphe 276(1) de la Loi est signifié selon l'une des méthodes suivantes :

**a)** s'agissant d'une personne physique :

**(i)** par remise d'une copie en main propre ou par remise d'une copie à quiconque semble être un membre adulte du même ménage à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel de la personne,

**(ii)** par envoi d'une copie par courrier recommandé ou service de messagerie à la dernière adresse connue de la personne, ou à son lieu de résidence habituel, de travail ou d'affaires,

**(iii)** par envoi d'une copie par télécopieur ou autre moyen électronique à la personne;

**b)** s'agissant d'un autre auteur présumé :



(i) by leaving a copy of it with the person's or department's authorized representative or with an officer or other individual who appears to direct or control the head office or place of business of the person or department or the authorized representative,

(ii) by sending a copy of it by registered mail or courier to the person's or department's authorized representative or to the head office or place of business of the person or department or the authorized representative, or

(iii) by sending a copy of it by fax or other electronic means to an individual referred to in subparagraph (i).

### Substitutional service

(2) If a person or department cannot reasonably be served by any method listed in subsection (1), the person or department may be served by leaving a copy of the notice of violation at the person's or department's last known address or place of business or, in the case of an individual, at the individual's usual place of residence or workplace.

### Proof of service

(3) Service may be proved by

(a) an acknowledgement of service signed by or on behalf of the person or department served, specifying the date and location of service;

(b) a certificate of service signed by the person who effected the service, stating that service was made on the person or department named in the certificate and indicating the means by which and day on which service was effected; or

(c) a record of electronic transmission setting out the date and time of transmission.

### Date service effective

(4) Service is deemed to have been effected

(a) in the case of service by registered mail or courier and in the absence of an acknowledgement of service or a certificate of service, on the seventh day after the day on which the notice is sent, as indicated on the receipt issued by the post office or the courier; or

(b) in the case of service by fax or other electronic means, despite sections 2 and 3 of the *Electronic Documents and Electronic Information Regulations*, on

(i) par remise d'une copie à un représentant autorisé, à un dirigeant ou à une autre personne physique qui semble diriger ou gérer le siège social ou le lieu d'affaires de l'auteur présumé ou celui de son représentant autorisé,

(ii) par envoi d'une copie par courrier recommandé ou service de messagerie à son représentant autorisé, ou au siège social ou au lieu d'affaires de l'auteur présumé ou à celui de son représentant autorisé,

(iii) par envoi d'une copie par télécopieur ou autre moyen électronique à l'une ou l'autre des personnes visées au sous-alinéa (i).

### Signification indirecte

(2) S'il n'est pas raisonnablement possible de signifier le procès-verbal conformément au paragraphe (1), il peut être signifié en en laissant une copie à la dernière adresse connue du destinataire ou à son lieu d'affaires ou, s'il s'agit d'une personne physique, à son lieu de résidence habituel ou de travail.

### Preuve de signification

(3) La signification est établie par l'un ou l'autre des documents suivants :

(a) un accusé de réception indiquant le lieu et la date de signification, signé par l'auteur présumé de la violation ou en son nom;

(b) un certificat de signification signé par la personne qui a signifié le procès-verbal et sur lequel sont indiqués le nom de l'auteur présumé à qui a été remis le procès-verbal, le moyen par lequel la signification a eu lieu et la date à laquelle elle a eu lieu;

(c) un relevé de transmission électronique indiquant la date et l'heure de transmission.

### Prise d'effet de la signification

(4) Le procès-verbal est réputé avoir été signifié :

(a) dans le cas d'une copie transmise par courrier recommandé ou par service de messagerie, en l'absence d'accusé de réception ou de certificat de signification, le septième jour suivant la date d'envoi indiquée sur le récépissé du bureau de poste ou du service de messagerie;

(b) malgré les articles 2 et 3 du *Règlement sur les documents et informations électroniques*, dans le cas d'une copie transmise par télécopieur ou un autre

the day on which it is sent, as indicated on the record of electronic transmission.

moyen électronique, à la date d'envoi indiquée sur le relevé de transmission électronique.

## Request for Review

### Manner

**9** A request for review made under section 281 of the Act must be in writing and must contain a statement of the grounds of review.

## Demande de révision

### Modalités

**9** La demande de révision visée à l'article 281 de la Loi, est présentée par écrit et comporte un exposé des moyens de révision.

## Regular Rate of Wages

### Calculation and determination

**10 (1)** For the purpose of section 288 of the Act, the regular rate of wages of an employee who is paid on a basis other than an hourly rate of wages is calculated or determined in accordance with this section.

## Taux de salaire régulier

### Calcul et détermination

**10 (1)** Pour l'application de l'article 288 de la Loi, le taux de salaire régulier d'un employé dont le salaire est calculé autrement qu'en fonction d'un taux horaire est déterminé ou calculé conformément au présent article.

### General

**(2)** Subject to subsections (4) to (6), if the employee worked for at least one hour during the four-week period preceding a week in which the employee attends the appeal proceeding in response to a summons by the Board, the employee's regular rate of wages for that week is calculated by dividing the wages that the employee earned in that period by the hours that they worked during the same period, excluding overtime hours.

### Général

**(2)** Sous réserve des paragraphes (4) à (6), si l'employé a travaillé au moins une heure au cours de la période de quatre semaines qui précède la semaine au cours de laquelle il assiste, à titre de témoin cité à comparaître par le Conseil, au déroulement d'une procédure d'appel, son taux de salaire régulier correspond au quotient obtenu en divisant le salaire gagné durant cette période par les heures travaillées, à l'exception des heures supplémentaires.

### Alternative four-week period

**(3)** Subject to subsections (4) to (6), if the employee did not work for at least one hour in the period referred to in subsection (2) but did work for at least one hour in the preceding four-week period, their regular rate of wages is calculated using the formula set out in subsection (2) but in respect of the preceding four-week period.

### Autre période de quatre semaines

**(3)** Sous réserve des paragraphes (4) à (6), si l'employé n'a pas travaillé au moins une heure au cours de la période visée au paragraphe (2), mais a travaillé au moins une heure au cours de la période de quatre semaines qui la précède, son taux de salaire régulier est calculé selon la formule prévue à ce paragraphe, mais en tenant compte de cette dernière période.

### Employee paid on commission basis

**(4)** Subject to subsections (5) and (6), if the employee's wages are paid, in whole or in part, on a commission basis and the employee has completed at least 12 weeks of continuous employment for their employer, the employee's regular rate of wages for the week in which the employee attends the appeal proceeding in response to a summons by the Board is calculated by dividing the amount of wages that they earned in the 12-week period preceding that week by the number of hours that the employee worked during that period, excluding overtime hours.

### Employé payé à la commission

**(4)** Sous réserve des paragraphes (5) et (6), si l'employé est payé en tout ou en partie à la commission et s'il a accompli au moins douze semaines de service continu auprès de son employeur, son taux de salaire régulier correspond au quotient obtenu en divisant le salaire gagné durant la période de douze semaines qui précède la semaine au cours de laquelle il assiste, à titre de témoin cité à comparaître par le Conseil, au déroulement d'une procédure d'appel par les heures travaillées durant cette période, à l'exception des heures supplémentaires.

### Collective agreement

(5) Subject to subsection (6), if a collective agreement that is binding on the employee and employer sets out a regular rate of wages that is applicable to the employee, or a method for calculating it, that rate, or the rate calculated following that method, is the employee's regular rate of wages.

### Minimum wage

(6) In the following circumstances, an employee's regular rate of wages is the minimum wage rate referred to in Part III of the Act:

(a) the employee's regular rate of wages cannot be calculated or determined in accordance with any of subsections (2) to (5), because the employer is not required, under paragraph 24(2)(d) of the *Canada Labour Standards Regulations*, to keep records of hours worked by the employee each day and the employer cannot otherwise determine the number of hours that the employee worked during the applicable period; or

(b) the employee's regular rate of wages, as calculated or determined in accordance with any of subsections (2) to (5), is less than that minimum wage rate.

### Excluded amounts

(7) For the purposes of subsections (2) to (4), vacation pay, general holiday pay, personal leave pay, pay for leave for victims of family violence, bereavement leave pay, overtime pay and pay received under section 146.5, subsection 205(2) or 251.12(5) or section 288 of the Act are not taken into account in the calculation of wages earned.

### Definition of *week*

(8) For the purposes of this section, **week** means the period between midnight on Saturday and midnight on the immediately following Saturday.

## Publication

### Other information

11 The following information is prescribed for the purposes of section 295 of the Act:

(a) the city, town or other locality and the province in which the employer is located;

(b) in the case of a violation related to the contravention of an order or a direction, information about the circumstances that gave rise to the making or issuance

### Convention collective

(5) Sous réserve du paragraphe (6), si une convention collective liant l'employeur et l'employé prévoit un taux de salaire régulier applicable à l'employé ou une méthode de le calculer, ce taux ou le taux calculé selon cette méthode est le taux de salaire régulier de l'employé.

### Salaire minimum

(6) Le taux de salaire régulier de l'employé est le salaire minimum visé à la partie III de la Loi dans les circonstances suivantes :

a) son taux de salaire régulier ne peut être calculé ou déterminé en application des paragraphes (2) à (5) parce que l'employeur n'est pas tenu, aux termes de l'alinéa 24(2)d) du *Règlement du Canada sur les normes du travail*, de conserver un registre comprenant les heures de travail fournies chaque jour et ne peut par ailleurs déterminer le nombre d'heures travaillées par l'employé durant la période applicable;

b) le taux calculé ou déterminé conformément aux paragraphes (2) à (5) est inférieur au salaire minimum visé à la partie III de la Loi.

### Montants exclus

(7) Pour l'application des paragraphes (2) à (4), sont exclus du calcul du salaire gagné les indemnités de congé annuel, de congé pour jour férié, de congé personnel, de congé pour les victimes de violence familiale et de congé de décès, la rémunération versée au titre de l'article 146.5, du paragraphe 205(2) ou 251.12(5) ou de l'article 288 de la Loi et le paiement des heures supplémentaires.

### Définition de *semaine*

(8) Pour l'application du présent article, **semaine** s'entend de la période commençant à zéro heure le dimanche et s'achevant à vingt-quatre heures le samedi suivant.

## Publication

### Autres renseignements

11 Pour l'application de l'article 295 de la Loi, les autres renseignements ci-après peuvent être publiés :

a) la ville ou autre localité et la province où se trouve l'employeur;

b) s'agissant d'une violation liée à la contravention d'un ordre, d'une ordonnance ou d'une instruction, les renseignements concernant les circonstances ayant

of the order or the issuance of the direction, as the case may be;

**(c)** whether the employer has complied with the provision, order or direction that gave rise to the violation and, if applicable, the date of that compliance;

**(d)** whether the employer has paid the penalty and, if applicable, the date when the payment was made;

**(e)** if applicable, the date of the review decision; and

**(f)** if applicable, the date of the appeal decision.

menées à l'ordre, à l'ordonnance ou aux instructions, selon le cas;

**c)** le fait que l'employeur s'est depuis conformé ou non à la disposition, à l'instruction, à l'ordre ou à l'ordonnance auquel il avait contrevenu et, le cas échéant, la date à laquelle il s'y est conformé;

**d)** le fait que l'employeur a payé ou non le montant de la pénalité et, le cas échéant, la date à laquelle le paiement a été effectué;

**e)** le cas échéant, la date de la décision rendue dans le cadre de la révision;

**f)** le cas échéant, la date de la décision rendue dans le cadre de l'appel.

## Transitional Provision

### Type A violations

**12** Designations, under section 2, of contraventions and failures as violations that are classified, under section 3, as Type A violations are not effective until the first anniversary of the day on which these Regulations come into force.

## Coming into Force

### S.C. 2017, c. 20

**\*13** These Regulations come into force on the day on which section 377 of the *Budget Implementation Act, 2017, No. 1* comes into force, but if they are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.

\* [Note: Regulations in force January 1, 2021, see SI/2020-74.]

## Disposition transitoire

### Violation de type A

**12** La désignation, en vertu de l'article 2, comme violation d'une contravention qui, au titre de l'article 3, est qualifiée de violation de type A ne prend effet qu'à compter du premier anniversaire de l'entrée en vigueur du présent règlement.

## Entrée en vigueur

### L.C. 2017, ch. 20

**\*13** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 377 de la *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2017* ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

\* [Note: Règlement en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2021, voir TR/2020-74.]

## SCHEDULE 1

(Paragraphs 2(a), (c) and (d) and section 3)

# Violations Under Part II of the Act and its Regulations

## PART 1

### Part II of the Act

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	122.3(1)	D
2	124	C
3	125(1)(a)	C
4	125(1)(b)	C
5	125(1)(c)	C
6	125(1)(d)(i)	B
7	125(1)(d)(ii)	B
8	125(1)(d)(iii)	B
9	125(1)(f)	B
10	125(1)(g)	A
11	125(1)(h)	C
12	125(1)(i)	C
13	125(1)(j)	C
14	125(1)(k)	C
15	125(1)(l)	C
16	125(1)(m)(i)	C
17	125(1)(m)(ii)	C
18	125(1)(m)(iii)	C
19	125(1)(m)(iv)	C
20	125(1)(m)(v)	C
21	125(1)(n)	C
22	125(1)(o)	D
23	125(1)(p)	D
24	125(1)(q)	C

## ANNEXE 1

(alinéas 2a), c) et d) et article 3)

# Violations — partie II de la Loi et ses règlements

## PARTIE 1

### Partie II de la Loi

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	122.3(1)	D
2	124	C
3	125(1)a)	C
4	125(1)b)	C
5	125(1)c)	C
6	125(1)d)(i)	B
7	125(1)d)(ii)	B
8	125(1)d)(iii)	B
9	125(1)f)	B
10	125(1)g)	A
11	125(1)h)	C
12	125(1)i)	C
13	125(1)j)	C
14	125(1)k)	C
15	125(1)l)	C
16	125(1)m)(i)	C
17	125(1)m)(ii)	C
18	125(1)m)(iii)	C
19	125(1)m)(iv)	C
20	125(1)m)(v)	C
21	125(1)n)	C
22	125(1)o)	D
23	125(1)p)	D
24	125(1)q)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
25	125(1)(r)	C	25	125(1)r)	C
26	125(1)(s)	C	26	125(1)s)	C
27	125(1)(t)	C	27	125(1)t)	C
28	125(1)(u)	C	28	125(1)u)	C
29	125(1)(v)	C	29	125(1)v)	C
30	125(1)(w)	C	30	125(1)w)	C
31	125(1)(x)	D	31	125(1)x)	D
32	125(1)(y)	C	32	125(1)y)	C
33	125(1)(z)	C	33	125(1)z)	C
34	125(1)(z.01)	C	34	125(1)z.01)	C
35	125(1)(z.02)	D	35	125(1)z.02)	D
36	125(1)(z.03)	C	36	125(1)z.03)	C
37	125(1)(z.04)	C	37	125(1)z.04)	C
38	125(1)(z.05)	A	38	125(1)z.05)	A
39	125(1)(z.06)	A	39	125(1)z.06)	A
40	125(1)(z.07)	B	40	125(1)z.07)	B
41	125(1)(z.08)	B	41	125(1)z.08)	B
42	125(1)(z.09)	B	42	125(1)z.09)	B
43	125(1)(z.10)	A	43	125(1)z.10)	A
44	125(1)(z.11)	A	44	125(1)z.11)	A
45	125(1)(z.12)	C	45	125(1)z.12)	C
46	125(1)(z.13)	C	46	125(1)z.13)	C
47	125(1)(z.14)	C	47	125(1)z.14)	C
48	125(1)(z.15)	B	48	125(1)z.15)	B
49	125(1)(z.16)	C	49	125(1)z.16)	C
50	125(1)(z.161)	C	50	125(1)z.161)	C
51	125(1)(z.162)	C	51	125(1)z.162)	C
52	125(1)(z.163)	C	52	125(1)z.163)	C
53	125(1)(z.17)	A	53	125(1)z.17)	A
54	125(1)(z.18)	A	54	125(1)z.18)	A
55	125(1)(z.19)	A	55	125(1)z.19)	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
56	125.1(a)	D	56	125.1a)	D
57	125.1(b)	D	57	125.1b)	D
58	125.1(c)	C	58	125.1c)	C
59	125.1(d)	C	59	125.1d)	C
60	125.1(e)	C	60	125.1e)	C
61	125.1(f)	C	61	125.1f)	C
62	125.1(g)	A	62	125.1g)	A
63	125.2(1)	D	63	125.2(1)	D
64	125.3(1)(a)	C	64	125.3(1)a)	C
65	125.3(1)(b)	C	65	125.3(1)b)	C
66	125.3(1)(c)	C	66	125.3(1)c)	C
67	125.3(1)(d)	C	67	125.3(1)d)	C
68	125.3(2)	C	68	125.3(2)	C
69	125.3(3)(a)	B	69	125.3(3)a)	B
70	125.3(3)(b)	B	70	125.3(3)b)	B
71	126(1)(a)	D	71	126(1)a)	D
72	126(1)(b)	D	72	126(1)b)	D
73	126(1)(c)	D	73	126(1)c)	D
74	126(1)(d)	D	74	126(1)d)	D
75	126(1)(e)	D	75	126(1)e)	D
76	126(1)(g)	D	76	126(1)g)	D
77	126(1)(h)	D	77	126(1)h)	D
78	126(1)(i)	D	78	126(1)i)	D
79	127(1)	D	79	127(1)	D
80	127.1(6)	A	80	127.1(6)	A
81	128(3)	D	81	128(3)	D
82	128(7.1)	C	82	128(7.1)	C
83	128(8)	D	83	128(8)	D
84	128(13)	D	84	128(13)	D
85	128(14)	D	85	128(14)	D
86	128(15)	A	86	128(15)	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
87	128(16)	A	87	128(16)	A
88	129(1.1)	A	88	129(1.1)	A
89	129(5)(a)	D	89	129(5)a)	D
90	129(5)(b)	D	90	129(5)b)	D
91	129(5)(c)	D	91	129(5)c)	D
92	132(1)	A	92	132(1)	A
93	134.1(1)	B	93	134.1(1)	B
94	135(1)	B	94	135(1)	B
95	135(6.1)	A	95	135(6.1)	A
96	135.1(5)	B	96	135.1(5)	B
97	135.1(10)(a)	B	97	135.1(10)a)	B
98	135.1(10)(b)	B	98	135.1(10)b)	B
99	135.1(11)	B	99	135.1(11)	B
100	135.11(1)	A	100	135.11(1)	A
101	136(1)	B	101	136(1)	B
102	136(4)	B	102	136(4)	B
103	136(8)(a)	B	103	136(8)a)	B
104	136(8)(b)	B	104	136(8)b)	B
105	136(9)	B	105	136(9)	B
106	136.1(1)	A	106	136.1(1)	A
107	137	B	107	137	B
108	142(a)	C	108	142a)	C
109	142(a.1)	C	109	142a.1)	C
110	142(b)	C	110	142b)	C
111	143(a)	C	111	143a)	C
112	143(a.1)	C	112	143a.1)	C
113	143(b)	C	113	143b)	C
114	143.1(a)	C	114	143.1a)	C
115	143.1(a.1)	C	115	143.1a.1)	C
116	143.1(b)	C	116	143.1b)	C
117	145(3)	D	117	145(3)	D



	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
118	145(4)	D
119	145(5)(a)	D
120	145(5)(b)	A
121	145(8)	A
122	146.1(2)	A
123	146.1(3)	D
124	146.1(4)	D
125	146.5	B
126	147	C
127	147.1(2)	A
128	155(1)	C

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
118	145(4)	D
119	145(5)a)	D
120	145(5)b)	A
121	145(8)	A
122	146.1(2)	A
123	146.1(3)	D
124	146.1(4)	D
125	146.5	B
126	147	C
127	147.1(2)	A
128	155(1)	C

**PART 2**

**Regulations Made Under Part II of the Act**

**DIVISION 1**

**Canada Occupational Health and Safety Regulations**

**PARTIE 2**

**Règlements pris en vertu de la partie II de la Loi**

**SECTION 1**

**Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	1.5	A
2	1.8(2)	D
3	1.8(3)	D
4	1.8(4)	D
5	2.2(1)	C
6	2.2(2)	C
7	2.2(3)	C
8	2.2(4)	A
9	2.3(1)	C
10	2.3(2)	C

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	1.5	A
2	1.8(2)	D
3	1.8(3)	D
4	1.8(4)	D
5	2.2(1)	C
6	2.2(2)	C
7	2.2(3)	C
8	2.2(4)	A
9	2.3(1)	C
10	2.3(2)	C

Item	Column 1	Column 2	Article	Colonne 1	Colonne 2
	Provision	Violation Type		Disposition	Type de violation
11	2.3(3)	B	11	2.3(3)	B
12	2.4	B	12	2.4	B
13	2.5(1)	C	13	2.5(1)	C
14	2.5(2)	C	14	2.5(2)	C
15	2.5(4)	C	15	2.5(4)	C
16	2.6(1)	D	16	2.6(1)	D
17	2.6(2)	D	17	2.6(2)	D
18	2.6(3)	D	18	2.6(3)	D
19	2.6(4)	D	19	2.6(4)	D
20	2.7	C	20	2.7	C
21	2.8(a)	C	21	2.8(a)	C
22	2.8(b)	B	22	2.8(b)	B
23	2.9(1)	D	23	2.9(1)	D
24	2.9(2)	D	24	2.9(2)	D
25	2.9(3)(a)	D	25	2.9(3)a)	D
26	2.9(4)	B	26	2.9(4)	B
27	2.10(1)	C	27	2.10(1)	C
28	2.10(2)	C	28	2.10(2)	C
29	2.10(3)	C	29	2.10(3)	C
30	2.11(1)(a)	C	30	2.11(1)a)	C
31	2.11(1)(b)	C	31	2.11(1)b)	C
32	2.11(1)(c)	C	32	2.11(1)c)	C
33	2.11(2)	C	33	2.11(2)	C
34	2.11(3)(a)	C	34	2.11(3)a)	C
35	2.11(3)(b)	C	35	2.11(3)b)	C
36	2.12(1)(a)	C	36	2.12(1)a)	C
37	2.12(1)(b)	C	37	2.12(1)b)	C
38	2.12(1)(c)	C	38	2.12(1)c)	C
39	2.12(2)	D	39	2.12(2)	D
40	2.13	C	40	2.13	C
41	2.14(1)	C	41	2.14(1)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
42	2.14(2)	C	42	2.14(2)	C
43	2.14(3)(a)	C	43	2.14(3)a)	C
44	2.14(3)(b)	C	44	2.14(3)b)	C
45	2.15	C	45	2.15	C
46	2.16(1)	D	46	2.16(1)	D
47	2.16(2)	D	47	2.16(2)	D
48	2.16(4)	D	48	2.16(4)	D
49	2.16(5)	D	49	2.16(5)	D
50	2.16(6)(a)	D	50	2.16(6)a)	D
51	2.16(6)(b)	D	51	2.16(6)b)	D
52	2.16(6)(c)	D	52	2.16(6)c)	D
53	2.16(6)(d)	D	53	2.16(6)d)	D
54	2.16(7)	D	54	2.16(7)	D
55	2.16(8)(a)	D	55	2.16(8)a)	D
56	2.16(8)(b)	D	56	2.16(8)b)	D
57	2.16(8)(c)	A	57	2.16(8)c)	A
58	2.16(8)(d)	A	58	2.16(8)d)	A
59	2.17(1)(a)	C	59	2.17(1)a)	C
60	2.17(1)(b)	C	60	2.17(1)b)	C
61	2.17(1)(c)	C	61	2.17(1)c)	C
62	2.17(1)(d)	C	62	2.17(1)d)	C
63	2.17(2)	C	63	2.17(2)	C
64	2.18(1)(a)	D	64	2.18(1)a)	D
65	2.18(1)(b)	D	65	2.18(1)b)	D
66	2.18(1)(c)	D	66	2.18(1)c)	D
67	2.18(2)(a)	D	67	2.18(2)a)	D
68	2.18(2)(b)	D	68	2.18(2)b)	D
69	2.19	D	69	2.19	D
70	2.21	C	70	2.21	C
71	2.22	C	71	2.22	C
72	2.23(1)	A	72	2.23(1)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type	Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
73	2.23(2)	A	73	2.23(2)	A
74	2.23(3)	A	74	2.23(3)	A
75	2.24(1)	C	75	2.24(1)	C
76	2.24(2)(b)	C	76	2.24(2)(b)	C
77	2.24(2)(e)	C	77	2.24(2)(e)	C
78	2.24(2)(f)	C	78	2.24(2)(f)	C
79	2.24(2)(g)(i)	C	79	2.24(2)(g)(i)	C
80	2.24(2)(g)(ii)	C	80	2.24(2)(g)(ii)	C
81	2.24(2)(g)(iii)	C	81	2.24(2)(g)(iii)	C
82	2.24(2)(g)(iv)	C	82	2.24(2)(g)(iv)	C
83	2.24(3)	C	83	2.24(3)	C
84	2.24(4)	C	84	2.24(4)	C
85	2.24(5)(a)	A	85	2.24(5)(a)	A
86	2.24(5)(b)	A	86	2.24(5)(b)	A
87	2.24(5)(c)	A	87	2.24(5)(c)	A
88	2.25	C	88	2.25	C
89	2.26	A	89	2.26	A
90	2.27(1)	C	90	2.27(1)	C
91	2.27(2)(a)	C	91	2.27(2)(a)	C
92	2.27(2)(b)	C	92	2.27(2)(b)	C
93	2.27(2)(c)	C	93	2.27(2)(c)	C
94	2.27(2)(d)	C	94	2.27(2)(d)	C
95	2.27(2)(e)	C	95	2.27(2)(e)	C
96	2.27(2)(f)	C	96	2.27(2)(f)	C
97	2.27(2)(g)	C	97	2.27(2)(g)	C
98	2.27(2)(h)	C	98	2.27(2)(h)	C
99	2.27(2)(i)	C	99	2.27(2)(i)	C
100	2.27(2)(j)	C	100	2.27(2)(j)	C
101	2.27(3)	C	101	2.27(3)	C
102	2.27(4)	C	102	2.27(4)	C
103	2.27(5)	C	103	2.27(5)	C

Item	Column 1	Column 2	Article	Colonne 1	Colonne 2
	Provision	Violation Type		Disposition	Type de violation
104	2.27(6)	C	104	2.27(6)	C
105	2.27(7)	A	105	2.27(7)	A
106	3.3	D	106	3.3	D
107	3.4	C	107	3.4	C
108	3.6(1)	C	108	3.6(1)	C
109	3.6(2)	D	109	3.6(2)	D
110	3.7	D	110	3.7	D
111	3.8(1)	C	111	3.8(1)	C
112	3.8(2)	C	112	3.8(2)	C
113	3.9(1)	D	113	3.9(1)	D
114	3.9(2)(a)	D	114	3.9(2)a)	D
115	3.9(2)(b)	D	115	3.9(2)b)	D
116	3.9(2)(c)	D	116	3.9(2)c)	D
117	3.9(3)(a)	C	117	3.9(3)a)	C
118	3.9(3)(b)	C	118	3.9(3)b)	C
119	3.9(3)(c)	C	119	3.9(3)c)	C
120	3.9(4)	C	120	3.9(4)	C
121	3.10(1)	C	121	3.10(1)	C
122	3.10(2)	D	122	3.10(2)	D
123	3.10(3)	D	123	3.10(3)	D
124	3.10(4)	C	124	3.10(4)	C
125	3.11(1)	D	125	3.11(1)	D
126	3.11(2)(a)	D	126	3.11(2)a)	D
127	3.11(2)(b)	D	127	3.11(2)b)	D
128	3.11(3)	D	128	3.11(3)	D
129	3.11(4)	C	129	3.11(4)	C
130	3.11(5)	D	130	3.11(5)	D
131	3.11(6)	D	131	3.11(6)	D
132	3.12(1)	D	132	3.12(1)	D
133	3.12(2)	C	133	3.12(2)	C
134	3.12(3)(a)	E	134	3.12(3)a)	E

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
135	3.12(3)(b)	E	135	3.12(3)b)	E
136	3.12(5)	B	136	3.12(5)	B
137	3.12(6)	C	137	3.12(6)	C
138	3.13(1)	C	138	3.13(1)	C
139	3.13(2)	C	139	3.13(2)	C
140	3.14	C	140	3.14	C
141	3.15	C	141	3.15	C
142	4.2(1)(a)	C	142	4.2(1)a)	C
143	4.2(1)(b)	C	143	4.2(1)b)	C
144	4.3	C	144	4.3	C
145	4.4(1)	C	145	4.4(1)	C
146	4.4(2)	C	146	4.4(2)	C
147	4.5(a)	C	147	4.5a)	C
148	4.5(b)	C	148	4.5b)	C
149	4.5(c)	C	149	4.5c)	C
150	4.6(1)(a)	A	150	4.6(1)a)	A
151	4.6(1)(b)	A	151	4.6(1)b)	A
152	4.6(1)(c)	A	152	4.6(1)c)	A
153	4.6(2)	A	153	4.6(2)	A
154	4.7	C	154	4.7	C
155	5.3	C	155	5.3	C
156	5.4(1)	D	156	5.4(1)	D
157	5.4(2)	D	157	5.4(2)	D
158	5.5(1)	C	158	5.5(1)	C
159	5.5(3)	C	159	5.5(3)	C
160	5.6	C	160	5.6	C
161	5.7	C	161	5.7	C
162	5.8	C	162	5.8	C
163	5.9(1)	D	163	5.9(1)	D
164	5.9(2)	D	164	5.9(2)	D
165	5.10(1)	C	165	5.10(1)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
166	5.10(2)(a)(i)	C	166	5.10(2)a(i)	C
167	5.10(2)(a)(ii)	C	167	5.10(2)a(ii)	C
168	5.10(2)(a)(iii)	C	168	5.10(2)a(iii)	C
169	5.10(2)(b)	A	169	5.10(2)b	A
170	5.10(3)	A	170	5.10(3)	A
171	5.11(1)(a)	C	171	5.11(1)a	C
172	5.11(1)(b)	C	172	5.11(1)b	C
173	5.11(2)(a)	C	173	5.11(2)a	C
174	5.11(2)(b)	C	174	5.11(2)b	C
175	5.11(3)(a)	C	175	5.11(3)a	C
176	5.11(3)(b)	C	176	5.11(3)b	C
177	5.11(4)(a)	C	177	5.11(4)a	C
178	5.11(4)(b)	C	178	5.11(4)b	C
179	5.11(5)(a)	C	179	5.11(5)a	C
180	5.11(5)(b)	C	180	5.11(5)b	C
181	5.11(6)(a)	C	181	5.11(6)a	C
182	5.11(6)(b)	C	182	5.11(6)b	C
183	5.11(7)(a)	C	183	5.11(7)a	C
184	5.11(7)(b)	C	184	5.11(7)b	C
185	5.12	C	185	5.12	C
186	5.15	C	186	5.15	C
187	5.16(1)	C	187	5.16(1)	C
188	5.16(2)	A	188	5.16(2)	A
189	5.16(3)	C	189	5.16(3)	C
190	5.16(5)	C	190	5.16(5)	C
191	5.17	A	191	5.17	A
192	5.18(1)	C	192	5.18(1)	C
193	5.18(2)(a)	A	193	5.18(2)a	A
194	5.18(2)(b)(i)	C	194	5.18(2)b(i)	C
195	5.18(2)(b)(ii)	C	195	5.18(2)b(ii)	C
196	5.18(2)(b)(iii)	C	196	5.18(2)b(iii)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
197	5.18(2)(b)(iv)	C	197	5.18(2)(b)(iv)	C
198	5.18(2)(b)(v)	C	198	5.18(2)(b)(v)	C
199	5.18(2)(b)(vi)	C	199	5.18(2)(b)(vi)	C
200	5.18(2)(b)(vii)	C	200	5.18(2)(b)(vii)	C
201	5.18(3)	A	201	5.18(3)	A
202	6.4	B	202	6.4	B
203	6.5	B	203	6.5	B
204	6.6	B	204	6.6	B
205	6.7(1)	B	205	6.7(1)	B
206	6.7(2)(a)	B	206	6.7(2)(a)	B
207	6.7(2)(b)	B	207	6.7(2)(b)	B
208	6.7(3)	B	208	6.7(3)	B
209	6.8(1)	B	209	6.8(1)	B
210	6.8(2)	B	210	6.8(2)	B
211	6.9	B	211	6.9	B
212	6.10(1)(a)	D	212	6.10(1)(a)	D
213	6.10(1)(b)	D	213	6.10(1)(b)	D
214	6.10(1)(c)	D	214	6.10(1)(c)	D
215	6.10(2)(a)	D	215	6.10(2)(a)	D
216	6.10(2)(b)	D	216	6.10(2)(b)	D
217	6.10(2)(c)	D	217	6.10(2)(c)	D
218	6.10(3)	D	218	6.10(3)	D
219	6.10(4)(a)	D	219	6.10(4)(a)	D
220	6.10(4)(b)	D	220	6.10(4)(b)	D
221	6.10(5)	D	221	6.10(5)	D
222	6.10(6)	D	222	6.10(6)	D
223	6.10(7)	A	223	6.10(7)	A
224	6.11(1)	B	224	6.11(1)	B
225	6.11(2)	B	225	6.11(2)	B
226	6.11(3)	B	226	6.11(3)	B
227	6.11(4)	B	227	6.11(4)	B



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
228	7.2(2)	B	228	7.2(2)	B
229	7.2(3)	B	229	7.2(3)	B
230	7.3(1)(a)	B	230	7.3(1)a)	B
231	7.3(1)(b)	A	231	7.3(1)b)	A
232	7.3(4)(a)	B	232	7.3(4)a)	B
233	7.3(4)(b)	B	233	7.3(4)b)	B
234	7.3(4)(c)	B	234	7.3(4)c)	B
235	7.3(4)(d)	B	235	7.3(4)d)	B
236	7.3(4)(e)	B	236	7.3(4)e)	B
237	7.3(5)(a)	B	237	7.3(5)a)	B
238	7.3(5)(b)	B	238	7.3(5)b)	B
239	7.3(5)(c)	B	239	7.3(5)c)	B
240	7.3(6)	A	240	7.3(6)	A
241	7.3(7)(a)	A	241	7.3(7)a)	A
242	7.3(7)(b)	C	242	7.3(7)b)	C
243	7.4	D	243	7.4	D
244	7.5	D	244	7.5	D
245	7.6(a)	A	245	7.6a)	A
246	7.6(b)	A	246	7.6b)	A
247	7.7(1)(a)	D	247	7.7(1)a)	D
248	7.7(1)(b)	D	248	7.7(1)b)	D
249	7.7(2)(a)	C	249	7.7(2)a)	C
250	7.7(2)(b)	C	250	7.7(2)b)	C
251	7.7(3)	D	251	7.7(3)	D
252	7.8(1)	C	252	7.8(1)	C
253	8.3(1)	D	253	8.3(1)	D
254	8.3(2)	C	254	8.3(2)	C
255	8.4(1)	C	255	8.4(1)	C
256	8.4(2)(a)	D	256	8.4(2)a)	D
257	8.4(2)(b)	C	257	8.4(2)b)	C
258	8.5(1)	D	258	8.5(1)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
259	8.5(2)	D	259	8.5(2)	D
260	8.5(3)	D	260	8.5(3)	D
261	8.5(4)	D	261	8.5(4)	D
262	8.5(5)	D	262	8.5(5)	D
263	8.5(6)	D	263	8.5(6)	D
264	8.5(7)	D	264	8.5(7)	D
265	8.6	E	265	8.6	E
266	8.7	C	266	8.7	C
267	8.8(1)(a)	D	267	8.8(1)a)	D
268	8.8(1)(b)	D	268	8.8(1)b)	D
269	8.8(2)(a)	D	269	8.8(2)a)	D
270	8.8(2)(b)	D	270	8.8(2)b)	D
271	8.8(2)(c)	D	271	8.8(2)c)	D
272	8.8(2)(d)	D	272	8.8(2)d)	D
273	8.9	D	273	8.9	D
274	8.10(1)	D	274	8.10(1)	D
275	8.10(2)	D	275	8.10(2)	D
276	8.10(3)	D	276	8.10(3)	D
277	8.11	D	277	8.11	D
278	8.12(1)	D	278	8.12(1)	D
279	8.12(2)(a)	A	279	8.12(2)a)	A
280	8.12(2)(b)	A	280	8.12(2)b)	A
281	8.12(2)(c)	A	281	8.12(2)c)	A
282	8.12(2)(d)(i)	D	282	8.12(2)d)(i)	D
283	8.12(2)(d)(ii)	D	283	8.12(2)d)(ii)	D
284	8.12(3)	A	284	8.12(3)	A
285	8.12(4)	A	285	8.12(4)	A
286	8.13(1)(a)	D	286	8.13(1)a)	D
287	8.13(1)(b)(i)	D	287	8.13(1)b)(i)	D
288	8.13(1)(b)(ii)	D	288	8.13(1)b)(ii)	D
289	8.13(1)(b)(iii)	D	289	8.13(1)b)(iii)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
290	8.13(2)	D	290	8.13(2)	D
291	8.13(3)(a)	D	291	8.13(3)a	D
292	8.13(3)(b)	D	292	8.13(3)b	D
293	8.13(3)(c)	D	293	8.13(3)c	D
294	8.13(3)(d)	D	294	8.13(3)d	D
295	8.13(3)(e)	D	295	8.13(3)e	D
296	8.13(3)(f)	D	296	8.13(3)f	D
297	8.13(4)	D	297	8.13(4)	D
298	8.14(1)	D	298	8.14(1)	D
299	8.14(2)	D	299	8.14(2)	D
300	8.14(3)	D	300	8.14(3)	D
301	8.14(4)(a)	D	301	8.14(4)a	D
302	8.14(4)(b)	D	302	8.14(4)b	D
303	8.14(4)(c)	D	303	8.14(4)c	D
304	8.14(4)(d)	D	304	8.14(4)d	D
305	8.14(4)(e)	D	305	8.14(4)e	D
306	8.14(4)(f)	D	306	8.14(4)f	D
307	8.14(5)(a)	A	307	8.14(5)a	A
308	8.14(5)(b)	A	308	8.14(5)b	A
309	8.14(6)	A	309	8.14(6)	A
310	8.14(7)(a)	A	310	8.14(7)a	A
311	8.14(7)(b)	A	311	8.14(7)b	A
312	8.14(7)(c)	A	312	8.14(7)c	A
313	8.15	A	313	8.15	A
314	8.16	D	314	8.16	D
315	8.17(1)(a)	D	315	8.17(1)a	D
316	8.17(1)(b)	D	316	8.17(1)b	D
317	8.17(1)(c)	D	317	8.17(1)c	D
318	8.17(2)	D	318	8.17(2)	D
319	8.18(1)(a)(i)	D	319	8.18(1)a(i)	D
320	8.18(1)(a)(ii)	A	320	8.18(1)a(ii)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type	Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
321	8.18(1)(b)(i)	A	321	8.18(1)(b)(i)	A
322	8.18(1)(b)(ii)	A	322	8.18(1)(b)(ii)	A
323	8.18(2)	A	323	8.18(2)	A
324	8.19(1)	D	324	8.19(1)	D
325	8.20(1)	D	325	8.20(1)	D
326	8.20(2)	D	326	8.20(2)	D
327	8.21	D	327	8.21	D
328	8.22(2)(a)	D	328	8.22(2)(a)	D
329	8.22(2)(b)	D	329	8.22(2)(b)	D
330	8.22(2)(c)	D	330	8.22(2)(c)	D
331	8.22(2)(d)	D	331	8.22(2)(d)	D
332	8.22(2)(e)	D	332	8.22(2)(e)	D
333	8.22(2)(f)	D	333	8.22(2)(f)	D
334	8.22(2)(g)	D	334	8.22(2)(g)	D
335	8.23(1)	D	335	8.23(1)	D
336	8.23(2)	C	336	8.23(2)	C
337	8.23(3)	D	337	8.23(3)	D
338	9.2(1)	C	338	9.2(1)	C
339	9.3	C	339	9.3	C
340	9.4	C	340	9.4	C
341	9.5(1)(a)	C	341	9.5(1)(a)	C
342	9.5(1)(b)	C	342	9.5(1)(b)	C
343	9.5(2)	C	343	9.5(2)	C
344	9.6(1)(a)	B	344	9.6(1)(a)	B
345	9.6(1)(b)	B	345	9.6(1)(b)	B
346	9.6(1)(c)	B	346	9.6(1)(c)	B
347	9.6(1)(d)	B	347	9.6(1)(d)	B
348	9.6(2)	B	348	9.6(2)	B
349	9.7(1)	C	349	9.7(1)	C
350	9.7(2)	C	350	9.7(2)	C
351	9.8	B	351	9.8	B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
352	9.9	B	352	9.9	B
353	9.10(1)	B	353	9.10(1)	B
354	9.10(2)	B	354	9.10(2)	B
355	9.11	B	355	9.11	B
356	9.12(1)	B	356	9.12(1)	B
357	9.12(2)(a)	B	357	9.12(2)a)	B
358	9.12(2)(b)	B	358	9.12(2)b)	B
359	9.12(2)(c)	B	359	9.12(2)c)	B
360	9.12(2)(d)	B	360	9.12(2)d)	B
361	9.12(2)(e)	B	361	9.12(2)e)	B
362	9.12(2)(f)	B	362	9.12(2)f)	B
363	9.12(6)	B	363	9.12(6)	B
364	9.14	B	364	9.14	B
365	9.15(a)	B	365	9.15a)	B
366	9.15(b)	B	366	9.15b)	B
367	9.15(c)	B	367	9.15c)	B
368	9.15(d)	B	368	9.15d)	B
369	9.15(e)	B	369	9.15e)	B
370	9.16(a)	B	370	9.16a)	B
371	9.16(b)	B	371	9.16b)	B
372	9.17(1)	C	372	9.17(1)	C
372.1	9.17(2)	C	372.1	9.17(2)	C
372.2	9.17(3)(a)	B	372.2	9.17(3)a)	B
372.3	9.17(3)(b)	B	372.3	9.17(3)b)	B
373	9.18(a)	B	373	9.18a)	B
374	9.18(b)	B	374	9.18b)	B
375	9.19(1)(a)	B	375	9.19(1)a)	B
376	9.19(1)(b)	B	376	9.19(1)b)	B
377	9.19(2)	B	377	9.19(2)	B
378	9.20(a)	B	378	9.20a)	B
379	9.20(b)	B	379	9.20b)	B

Item	Column 1	Column 2	Article	Colonne 1	Colonne 2
	Provision	Violation Type		Disposition	Type de violation
380	9.20(c)	B	380	9.20c)	B
381	9.20(d)	B	381	9.20d)	B
382	9.20(e)	B	382	9.20e)	B
383	9.22(a)	B	383	9.22a)	B
384	9.22(b)	B	384	9.22b)	B
385	9.22(c)	B	385	9.22c)	B
386	9.23(1)	B	386	9.23(1)	B
387	9.23(2)	B	387	9.23(2)	B
388	9.23(3)	B	388	9.23(3)	B
389	9.23(4)	B	389	9.23(4)	B
390	9.23(5)	B	390	9.23(5)	B
391	9.23(6)	B	391	9.23(6)	B
392	9.23(7)	B	392	9.23(7)	B
393	9.23(8)	B	393	9.23(8)	B
394	9.23(9)	B	394	9.23(9)	B
395	9.23(10)	B	395	9.23(10)	B
396	9.24	C	396	9.24	C
397	9.25	C	397	9.25	C
398	9.26(a)	B	398	9.26a)	B
399	9.26(b)	C	399	9.26b)	C
400	9.26(c)	C	400	9.26c)	C
401	9.26(d)	C	401	9.26d)	C
402	9.27	B	402	9.27	B
403	9.28(a)	C	403	9.28a)	C
404	9.28(b)	C	404	9.28b)	C
405	9.29	C	405	9.29	C
406	9.30(a)	C	406	9.30a)	C
407	9.30(b)	C	407	9.30b)	C
408	9.30(c)	C	408	9.30c)	C
409	9.30(d)	C	409	9.30d)	C
410	9.30(e)	C	410	9.30e)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
411	9.30(f)	B	411	9.30f)	B
412	9.30(g)	C	412	9.30g)	C
413	9.31(1)(a)(i)	C	413	9.31(1)a)(i)	C
414	9.31(1)(a)(ii)	C	414	9.31(1)a)(ii)	C
415	9.31(1)(b)(i)	C	415	9.31(1)b)(i)	C
416	9.31(1)(b)(ii)	C	416	9.31(1)b)(ii)	C
417	9.31(2)	C	417	9.31(2)	C
418	9.32(1)	C	418	9.32(1)	C
419	9.33(a)	B	419	9.33a)	B
420	9.33(b)	B	420	9.33b)	B
421	9.33(c)	B	421	9.33c)	B
422	9.33(d)	B	422	9.33d)	B
423	9.33(e)	B	423	9.33e)	B
424	9.34(1)	C	424	9.34(1)	C
425	9.34(2)	D	425	9.34(2)	D
426	9.35	C	426	9.35	C
427	9.36(1)	C	427	9.36(1)	C
428	9.36(2)	C	428	9.36(2)	C
429	9.37(a)	B	429	9.37a)	B
430	9.37(b)	B	430	9.37b)	B
431	9.37(c)	B	431	9.37c)	B
432	9.38(a)	D	432	9.38a)	D
433	9.38(b)	D	433	9.38b)	D
434	9.38(c)	D	434	9.38c)	D
435	9.39(1)	C	435	9.39(1)	C
436	9.39(3)	C	436	9.39(3)	C
437	9.39(4)	C	437	9.39(4)	C
438	9.39(5)	C	438	9.39(5)	C
439	9.39(6)	C	439	9.39(6)	C
440	9.40(a)	D	440	9.40a)	D
441	9.40(b)	C	441	9.40b)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
442	9.40(c)	B	442	9.40c)	B
443	9.40(d)	B	443	9.40d)	B
444	9.40(e)	B	444	9.40e)	B
445	9.40(f)	B	445	9.40f)	B
446	9.40(g)	B	446	9.40g)	B
447	9.41(1)(a)	C	447	9.41(1)a)	C
448	9.41(1)(b)	C	448	9.41(1)b)	C
449	9.41(2)	C	449	9.41(2)	C
450	9.41(3)	C	450	9.41(3)	C
451	9.42(1)	C	451	9.42(1)	C
452	9.43	C	452	9.43	C
453	9.44(1)(a)	C	453	9.44(1)a)	C
454	9.44(1)(b)	C	454	9.44(1)b)	C
455	9.44(2)	C	455	9.44(2)	C
456	9.44(4)	C	456	9.44(4)	C
457	9.44(5)(a)	B	457	9.44(5)a)	B
458	9.44(5)(b)	B	458	9.44(5)b)	B
459	9.45(a)	B	459	9.45a)	B
460	9.45(b)	B	460	9.45b)	B
461	9.45(c)	B	461	9.45c)	B
462	9.45(d)	B	462	9.45d)	B
463	10.3	A	463	10.3	A
464	10.4(1)(a)	C	464	10.4(1)a)	C
465	10.4(1)(b)	A	465	10.4(1)b)	A
466	10.4(2)(a)	C	466	10.4(2)a)	C
467	10.4(2)(b)	C	467	10.4(2)b)	C
468	10.4(2)(c)	C	468	10.4(2)c)	C
469	10.4(2)(d)	C	469	10.4(2)d)	C
470	10.4(2)(e)	C	470	10.4(2)e)	C
471	10.4(2)(f)	C	471	10.4(2)f)	C
472	10.4(2)(g)	C	472	10.4(2)g)	C



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
473	10.4(2)(h)	C	473	10.4(2)h)	C
474	10.4(2)(i)	C	474	10.4(2)i)	C
475	10.5(a)(i)	C	475	10.5a)(i)	C
476	10.5(a)(ii)	C	476	10.5a)(ii)	C
477	10.5(b)	C	477	10.5b)	C
478	10.6	A	478	10.6	A
479	10.7(1)	A	479	10.7(1)	A
480	10.7(2)	D	480	10.7(2)	D
481	10.7(3)	D	481	10.7(3)	D
482	10.7(4)	A	482	10.7(4)	A
483	10.7(5)	A	483	10.7(5)	A
484	10.8	D	484	10.8	D
485	10.9	D	485	10.9	D
486	10.10	D	486	10.10	D
487	10.11	C	487	10.11	C
488	10.12(1)	D	488	10.12(1)	D
489	10.13	C	489	10.13	C
490	10.14(1)	C	490	10.14(1)	C
491	10.14(2)(a)(i)	C	491	10.14(2)a)(i)	C
492	10.14(2)(a)(ii)	C	492	10.14(2)a)(ii)	C
493	10.14(2)(a)(iii)	C	493	10.14(2)a)(iii)	C
494	10.14(2)(a)(iv)	C	494	10.14(2)a)(iv)	C
495	10.14(2)(a)(v)	C	495	10.14(2)a)(v)	C
496	10.14(2)(a)(vi)	C	496	10.14(2)a)(vi)	C
497	10.14(2)(b)(i)	C	497	10.14(2)b)(i)	C
498	10.14(2)(b)(ii)	C	498	10.14(2)b)(ii)	C
499	10.14(2)(b)(iii)	C	499	10.14(2)b)(iii)	C
500	10.14(2)(c)(i)	C	500	10.14(2)c)(i)	C
501	10.14(2)(c)(ii)	C	501	10.14(2)c)(ii)	C
502	10.14(2)(c)(iii)	C	502	10.14(2)c)(iii)	C
503	10.14(2)(d)	C	503	10.14(2)d)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
504	10.14(3)(a)	C	504	10.14(3)a)	C
505	10.14(3)(b)	C	505	10.14(3)b)	C
506	10.14(3)(c)	C	506	10.14(3)c)	C
507	10.15(a)	A	507	10.15a)	A
508	10.15(b)	A	508	10.15b)	A
509	10.16	C	509	10.16	C
510	10.17(1)(a)	D	510	10.17(1)a)	D
511	10.17(1)(b)	D	511	10.17(1)b)	D
512	10.17(2)	D	512	10.17(2)	D
513	10.18(1)	C	513	10.18(1)	C
514	10.18(2)	C	514	10.18(2)	C
515	10.18(3)(a)	C	515	10.18(3)a)	C
516	10.18(3)(b)	C	516	10.18(3)b)	C
517	10.18(4)(a)	C	517	10.18(4)a)	C
518	10.18(4)(b)	C	518	10.18(4)b)	C
519	10.18(4)(c)	C	519	10.18(4)c)	C
520	10.18(5)(a)	C	520	10.18(5)a)	C
521	10.18(5)(b)	A	521	10.18(5)b)	A
522	10.18(6)	C	522	10.18(6)	C
523	10.18(7)	A	523	10.18(7)	A
524	10.19(1)(a)	D	524	10.19(1)a)	D
525	10.19(1)(b)	D	525	10.19(1)b)	D
526	10.19(1)(c)	D	526	10.19(1)c)	D
527	10.19(1.1)	D	527	10.19(1.1)	D
528	10.19(3)	D	528	10.19(3)	D
529	10.19(4)	A	529	10.19(4)	A
530	10.19(5)(a)	A	530	10.19(5)a)	A
531	10.19(5)(b)	A	531	10.19(5)b)	A
532	10.19(5)(c)	A	532	10.19(5)c)	A
533	10.19(5)(d)	A	533	10.19(5)d)	A
534	10.19(5)(e)	A	534	10.19(5)e)	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
535	10.20(1)	D	535	10.20(1)	D
536	10.20(2)	D	536	10.20(2)	D
537	10.21(a)	D	537	10.21a)	D
538	10.21(b)	D	538	10.21b)	D
539	10.22(1)(a)	D	539	10.22(1)a)	D
540	10.22(1)(b)	D	540	10.22(1)b)	D
541	10.22(2)(a)	C	541	10.22(2)a)	C
542	10.22(2)(b)	C	542	10.22(2)b)	C
543	10.23	C	543	10.23	C
544	10.24(a)	C	544	10.24a)	C
545	10.24(b)	C	545	10.24b)	C
546	10.25	D	546	10.25	D
547	10.26(1)	D	547	10.26(1)	D
548	[Repealed, SOR/2021-122, s. 72]		548	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 72]	
549	10.26(3)	D	549	10.26(3)	D
550	10.26(4)	D	550	10.26(4)	D
551	10.26.1(1)	E	551	10.26.1(1)	E
552	10.26.1(2)	A	552	10.26.1(2)	A
553	10.26.2(a)	D	553	10.26.2a)	D
554	10.26.2(b)	D	554	10.26.2b)	D
555	10.26.2(c)	D	555	10.26.2c)	D
556	10.26.2(d)	D	556	10.26.2d)	D
557	10.26.2(e)	D	557	10.26.2e)	D
558	10.26.2(f)	D	558	10.26.2f)	D
559	10.26.3(a)	D	559	10.26.3a)	D
560	10.26.3(b)	D	560	10.26.3b)	D
561	10.26.4(1)(a)	D	561	10.26.4(1)a)	D
562	10.26.4(1)(b)	D	562	10.26.4(1)b)	D
563	10.26.4(2)	D	563	10.26.4(2)	D
564	10.26.5(a)	D	564	10.26.5a)	D
565	10.26.5(b)	D	565	10.26.5b)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
566	10.26.5(c)	D	566	10.26.5c)	D
567	10.26.5(d)	D	567	10.26.5d)	D
568	10.26.5(e)	D	568	10.26.5e)	D
569	10.26.6(1)	D	569	10.26.6(1)	D
570	10.26.6(2)	D	570	10.26.6(2)	D
571	10.26.7	D	571	10.26.7	D
572	10.26.8(1)(a)	D	572	10.26.8(1)a)	D
573	10.26.8(1)(b)	D	573	10.26.8(1)b)	D
574	10.26.8(1)(c)	D	574	10.26.8(1)c)	D
575	10.26.8(2)(a)	D	575	10.26.8(2)a)	D
576	10.26.8(2)(b)	D	576	10.26.8(2)b)	D
577	10.26.8(2)(c)	D	577	10.26.8(2)c)	D
578	10.26.8(3)(a)	B	578	10.26.8(3)a)	B
579	10.26.8(3)(b)	A	579	10.26.8(3)b)	A
580	10.26.9(1)	D	580	10.26.9(1)	D
581	10.26.9(2)	D	581	10.26.9(2)	D
582	10.29.9(3)	D	582	10.29.9(3)	D
583	10.26.10(a)	B	583	10.26.10a)	B
584	10.26.10(b)	A	584	10.26.10b)	A
585	10.26.11(a)	D	585	10.26.11a)	D
586	10.26.11(b)	D	586	10.26.11b)	D
587	10.26.11(c)	D	587	10.26.11c)	D
588	10.26.11(d)	D	588	10.26.11d)	D
589	10.26.11(e)	D	589	10.26.11e)	D
590	10.26.11(f)	D	590	10.26.11f)	D
591	10.27(a)	C	591	10.27a)	C
592	10.27(b)	C	592	10.27b)	C
593	10.28(a)	C	593	10.28a)	C
594	10.28(b)	C	594	10.28b)	C
595	10.31(1)	C	595	10.31(1)	C
596	10.32(1)	C	596	10.32(1)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
597	10.32(2)	C	597	10.32(2)	C
598	10.32(3)	C	598	10.32(3)	C
599	10.33(1)	C	599	10.33(1)	C
600	10.33(3)	C	600	10.33(3)	C
601	10.33(4)	C	601	10.33(4)	C
602	10.34(1)	C	602	10.34(1)	C
603	10.34(2)	C	603	10.34(2)	C
604	10.35(1)(a)	C	604	10.35(1)a)	C
605	10.35(1)(b)	C	605	10.35(1)b)	C
606	10.35(1)(c)	C	606	10.35(1)c)	C
607	10.35(2)(a)	C	607	10.35(2)a)	C
608	10.35(2)(b)	C	608	10.35(2)b)	C
609	10.35(2)(c)	C	609	10.35(2)c)	C
610	10.35(3)(a)	C	610	10.35(3)a)	C
611	10.35(3)(b)	C	611	10.35(3)b)	C
612	10.36(1)(a)	C	612	10.36(1)a)	C
613	10.36(1)(b)	C	613	10.36(1)b)	C
614	10.36(1)(c)	C	614	10.36(1)c)	C
615	10.36(2)	C	615	10.36(2)	C
616	10.38	C	616	10.38	C
617	10.40	C	617	10.40	C
618	10.41(1)(a)	C	618	10.41(1)a)	C
619	10.41(1)(b)	C	619	10.41(1)b)	C
620	10.41(1)(c)	C	620	10.41(1)c)	C
621	10.41(2)	C	621	10.41(2)	C
622	10.42(1)(a)	A	622	10.42(1)a)	A
623	10.42(1)(b)	A	623	10.42(1)b)	A
624	10.42(2)	A	624	10.42(2)	A
625	10.43(1)	C	625	10.43(1)	C
626	10.43(2)	C	626	10.43(2)	C
627	10.46	D	627	10.46	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
628	10.47	D	628	10.47	D
629	10.48(a)	D	629	10.48a)	D
630	10.48(b)	D	630	10.48b)	D
631	10.48(c)	D	631	10.48c)	D
632	10.48(d)	D	632	10.48d)	D
633	10.48(e)	D	633	10.48e)	D
634	10.49(a)	D	634	10.49a)	D
635	10.49(b)	D	635	10.49b)	D
636	10.49(c)	D	636	10.49c)	D
637	10.49(d)	D	637	10.49d)	D
638	10.49(e)	D	638	10.49e)	D
639	10.49(f)	D	639	10.49f)	D
640	10.49(g)	D	640	10.49g)	D
641	10.49(h)	D	641	10.49h)	D
642	10.49(i)	D	642	10.49i)	D
643	10.49(j)	D	643	10.49j)	D
644	10.49(k)	D	644	10.49k)	D
645	11.02(1)(a)	D	645	11.02(1)a)	D
646	11.02(1)(b)	D	646	11.02(1)b)	D
647	11.02(1)(c)	D	647	11.02(1)c)	D
648	11.02(2)	D	648	11.02(2)	D
649	11.02(3)(a)	D	649	11.02(3)a)	D
650	11.02(3)(b)	D	650	11.02(3)b)	D
651	11.02(4)	A	651	11.02(4)	A
652	11.02(5)	D	652	11.02(5)	D
653	11.03(1)(a)	D	653	11.03(1)a)	D
654	11.03(1)(b)	D	654	11.03(1)b)	D
655	11.03(2)(a)	D	655	11.03(2)a)	D
656	11.03(2)(b)	D	656	11.03(2)b)	D
657	11.03(2)(c)	D	657	11.03(2)c)	D
658	11.03(2)(d)	D	658	11.03(2)d)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
659	11.03(2)(e)	D	659	11.03(2)e	D
660	11.03(2)(f)	D	660	11.03(2)f	D
661	11.03(3)	A	661	11.03(3)	A
662	11.03(4)	D	662	11.03(4)	D
663	11.04(1)	E	663	11.04(1)	E
664	11.04(3)(a)	C	664	11.04(3)a	C
665	11.04(3)(b)	C	665	11.04(3)b	C
666	11.05(1)(a)(i)	D	666	11.05(1)a(i)	D
667	11.05(1)(a)(ii)	D	667	11.05(1)a(ii)	D
668	11.05(1)(a)(iii)	D	668	11.05(1)a(iii)	D
669	11.05(1)(b)(i)	D	669	11.05(1)b(i)	D
670	11.05(1)(b)(ii)	D	670	11.05(1)b(ii)	D
671	11.05(1)(b)(iii)	D	671	11.05(1)b(iii)	D
672	11.05(1)(c)(i)	D	672	11.05(1)c(i)	D
673	11.05(1)(c)(ii)	D	673	11.05(1)c(ii)	D
674	11.05(1)(c)(iii)	D	674	11.05(1)c(iii)	D
675	11.05(2)	D	675	11.05(2)	D
676	11.05(3)	D	676	11.05(3)	D
677	11.05(4)(a)	A	677	11.05(4)a	A
678	11.05(4)(b)	A	678	11.05(4)b	A
679	11.06(1)(a)(i)	D	679	11.06(1)a(i)	D
680	11.06(1)(a)(ii)	D	680	11.06(1)a(ii)	D
681	11.06(1)(b)	D	681	11.06(1)b	D
682	11.06(1)(c)	D	682	11.06(1)c	D
683	11.06(1)(d)(i)	D	683	11.06(1)d(i)	D
684	11.06(1)(d)(ii)	D	684	11.06(1)d(ii)	D
685	11.06(1)(e)	D	685	11.06(1)e	D
686	11.06(1)(f)	D	686	11.06(1)f	D
687	11.06(2)(a)	D	687	11.06(2)a	D
688	11.06(2)(b)	D	688	11.06(2)b	D
689	11.06(2)(c)	D	689	11.06(2)c	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
690	11.06(3)	D	690	11.06(3)	D
691	11.06(4)(a)	D	691	11.06(4)a)	D
692	11.06(4)(b)	D	692	11.06(4)b)	D
693	11.06(4)(c)	D	693	11.06(4)c)	D
694	11.06(4)(d)	D	694	11.06(4)d)	D
695	11.07(1)(a)	D	695	11.07(1)a)	D
696	11.07(1)(b)	D	696	11.07(1)b)	D
697	11.07(2)	D	697	11.07(2)	D
698	11.08(1)(a)	D	698	11.08(1)a)	D
699	11.08(1)(b)	D	699	11.08(1)b)	D
700	11.08(2)	D	700	11.08(2)	D
701	11.08(3)(a)	D	701	11.08(3)a)	D
702	11.08(3)(b)	D	702	11.08(3)b)	D
703	11.08(3)(c)	D	703	11.08(3)c)	D
703.01	11.09	D	703.01	11.09	D
703.02	11.1(1)	D	703.02	11.1(1)	D
703.03	11.1(2)(a)	D	703.03	11.1(2)a)	D
703.04	11.1(2)(b)	D	703.04	11.1(2)b)	D
703.05	11.1(3)	D	703.05	11.1(3)	D
703.06	11.11(1)(a)	D	703.06	11.11(1)a)	D
703.07	11.11(1)(b)	D	703.07	11.11(1)b)	D
703.08	11.11(2)	D	703.08	11.11(2)	D
703.09	11.11(3)	D	703.09	11.11(3)	D
703.1	11.12(1)(a)	E	703.1	11.12(1)a)	E
703.11	11.12(1)(b)	E	703.11	11.12(1)b)	E
703.12	11.12(2)(a)	E	703.12	11.12(2)a)	E
703.13	11.12(2)(b)	E	703.13	11.12(2)b)	E
703.14	11.12(3)	E	703.14	11.12(3)	E
703.15	11.13(a)	A	703.15	11.13a)	A
703.16	11.13(b)	A	703.16	11.13b)	A
703.17	11.13(c)	A	703.17	11.13c)	A



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
704	12.03(1)	D	704	12.03(1)	D
705	12.04	D	705	12.04	D
706	12.05(1)(a)	D	706	12.05(1)(a)	D
707	12.05(1)(b)(i)	D	707	12.05(1)(b)(i)	D
708	12.05(1)(b)(ii)	B	708	12.05(1)(b)(ii)	B
709	12.05(1)(c)	D	709	12.05(1)(c)	D
710	12.05(1)(d)	D	710	12.05(1)(d)	D
711	12.05(2)	D	711	12.05(2)	D
712	12.06(1)(a)	D	712	12.06(1)(a)	D
713	12.06(1)(b)	D	713	12.06(1)(b)	D
714	12.06(2)(a)	D	714	12.06(2)(a)	D
715	12.06(2)(b)	D	715	12.06(2)(b)	D
716	12.06(2)(c)	D	716	12.06(2)(c)	D
717	12.06(2)(d)	D	717	12.06(2)(d)	D
718	12.06(2)(e)	D	718	12.06(2)(e)	D
719	12.06(2)(f)	D	719	12.06(2)(f)	D
720	12.06(3)	D	720	12.06(3)	D
721	12.06(4)	C	721	12.06(4)	C
722	12.06(5)	E	722	12.06(5)	E
723	12.07(1)	E	723	12.07(1)	E
724	12.07(2)(a)(i)	C	724	12.07(2)(a)(i)	C
725	12.07(2)(a)(ii)	D	725	12.07(2)(a)(ii)	D
726	12.07(2)(b)	A	726	12.07(2)(b)	A
727	12.07(2)(c)	A	727	12.07(2)(c)	A
728	12.07(3)	B	728	12.07(3)	B
729	12.08(1)	D	729	12.08(1)	D
730	12.08(2)	D	730	12.08(2)	D
731	12.08(3)(a)	D	731	12.08(3)(a)	D
732	12.08(3)(b)	D	732	12.08(3)(b)	D
733	12.08(3)(c)	D	733	12.08(3)(c)	D
734	12.08(4)	D	734	12.08(4)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
735	12.09(1)	D	735	12.09(1)	D
736	12.09(2)(a)	D	736	12.09(2)a)	D
737	12.09(2)(b)	D	737	12.09(2)b)	D
738	12.09(3)(a)	D	738	12.09(3)a)	D
739	12.09(3)(b)	D	739	12.09(3)b)	D
740	12.09(3)(c)	D	740	12.09(3)c)	D
741	12.09(3)(d)	D	741	12.09(3)d)	D
742	12.09(3)(e)	D	742	12.09(3)e)	D
743	12.09(3)(f)	D	743	12.09(3)f)	D
744	12.09(3)(g)	D	744	12.09(3)g)	D
745	12.09(3)(h)	D	745	12.09(3)h)	D
746	12.09(3)(i)	D	746	12.09(3)i)	D
747	12.09(3)(j)	D	747	12.09(3)j)	D
748	12.09(3)(k)	D	748	12.09(3)k)	D
749	12.09(4)	D	749	12.09(4)	D
750	12.09(5)	D	750	12.09(5)	D
751	12.09(6)	D	751	12.09(6)	D
752	12.09(7)	D	752	12.09(7)	D
753	12.09(8)	D	753	12.09(8)	D
754	12.09(9)	D	754	12.09(9)	D
755	12.1(1)	D	755	12.1(1)	D
756	12.1(2)	D	756	12.1(2)	D
757	12.11(1)	D	757	12.11(1)	D
758	12.11(2)	D	758	12.11(2)	D
759	12.11(3)	D	759	12.11(3)	D
760	12.12(1)	D	760	12.12(1)	D
761	12.12(2)	D	761	12.12(2)	D
762	12.13(1)(a)	E	762	12.13(1)a)	E
763	12.13(1)(b)	E	763	12.13(1)b)	E
764	12.13(1)(c)	E	764	12.13(1)c)	E
765	12.13(2)(a)	E	765	12.13(2)a)	E

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
765.1	12.13(2)(b)	E	765.1	12.13(2)b	E
765.2	12.13(2)(c)	E	765.2	12.13(2)c	E
765.3	12.13(2)(d)	E	765.3	12.13(2)d	E
765.4	12.13(2)(e)	E	765.4	12.13(2)e	E
766	12.13(3)(a)	E	766	12.13(3)a	E
767	12.13(3)(b)	E	767	12.13(3)b	E
768	12.13(4)	D	768	12.13(4)	D
768.1	12.13.1	E	768.1	12.13.1	E
769	12.14(1)	D	769	12.14(1)	D
770	12.14(2)	B	770	12.14(2)	B
771	12.15(1)(a)	D	771	12.15(1)a	D
772	12.15(1)(b)	D	772	12.15(1)b	D
773	12.15(1)(c)	C	773	12.15(1)c	C
774	12.15(1)(d)	C	774	12.15(1)d	C
775	12.15(1)(e)(i)	C	775	12.15(1)e(i)	C
776	12.15(1)(e)(ii)	C	776	12.15(1)e(ii)	C
777	12.15(2)	D	777	12.15(2)	D
778	12.16	D	778	12.16	D
779	12.17	C	779	12.17	C
780	12.18	D	780	12.18	D
781	12.19(1)	D	781	12.19(1)	D
782	12.19(2)	D	782	12.19(2)	D
783	12.2(1)	C	783	12.2(1)	C
784	12.2(2)	D	784	12.2(2)	D
785	12.2(3)	D	785	12.2(3)	D
786	12.2(4)	C	786	12.2(4)	C
787	12.2(5)	B	787	12.2(5)	B
788	12.21(1)	A	788	12.21(1)	A
789	12.21(2)(a)	A	789	12.21(2)a	A
790	12.21(2)(b)	A	790	12.21(2)b	A
791	12.21(2)(c)	A	791	12.21(2)c	A

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
792	12.21(2)(d)	A	792	12.21(2)d)	A
793	12.21(3)	A	793	12.21(3)	A
794	13.2	D	794	13.2	D
795	13.3	C	795	13.3	C
796	13.4(1)	C	796	13.4(1)	C
797	13.5	C	797	13.5	C
798	13.6(a)	C	798	13.6a)	C
799	13.6(b)	C	799	13.6b)	C
800	13.7(1)	C	800	13.7(1)	C
801	13.7(3)	D	801	13.7(3)	D
802	13.8	C	802	13.8	C
803	13.9	D	803	13.9	D
804	13.10	D	804	13.10	D
805	13.11	C	805	13.11	C
806	13.12(1)	C	806	13.12(1)	C
807	13.12(2)	C	807	13.12(2)	C
808	13.13(1)	D	808	13.13(1)	D
809	13.13(2)	D	809	13.13(2)	D
810	13.13(3)	D	810	13.13(3)	D
811	13.14	D	811	13.14	D
812	13.15	D	812	13.15	D
813	13.16(1)	D	813	13.16(1)	D
814	13.16(2)(a)	D	814	13.16(2)a)	D
815	13.16(2)(b)(i)	D	815	13.16(2)b)(i)	D
816	13.16(2)(b)(ii)	D	816	13.16(2)b)(ii)	D
817	13.17	D	817	13.17	D
818	13.18(a)	D	818	13.18a)	D
819	13.18(b)	D	819	13.18b)	D
820	13.18(c)	D	820	13.18c)	D
821	13.19(a)	D	821	13.19a)	D
822	13.19(b)	D	822	13.19b)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
823	13.20	D	823	13.20	D
824	13.21	D	824	13.21	D
825	13.22	D	825	13.22	D
826	14.3(1)	D	826	14.3(1)	D
827	14.3(2)	D	827	14.3(2)	D
828	14.3(3)	C	828	14.3(3)	C
829	14.4(1)	D	829	14.4(1)	D
830	14.4(3)(a)	D	830	14.4(3)a)	D
831	14.4(3)(b)	D	831	14.4(3)b)	D
832	14.4(4)	D	832	14.4(4)	D
833	14.5	D	833	14.5	D
834	14.6(1)	D	834	14.6(1)	D
835	14.6(2)(a)	D	835	14.6(2)a)	D
836	14.6(2)(b)	C	836	14.6(2)b)	C
837	14.7	D	837	14.7	D
838	14.8(1)(a)	D	838	14.8(1)a)	D
839	14.8(1)(b)(i)	D	839	14.8(1)b)(i)	D
840	14.8(1)(b)(ii)	D	840	14.8(1)b)(ii)	D
841	14.8(1)(c)	C	841	14.8(1)c)	C
842	14.8(2)	D	842	14.8(2)	D
843	14.9(1)	C	843	14.9(1)	C
844	14.9(2)	C	844	14.9(2)	C
845	14.10	C	845	14.10	C
846	14.11	C	846	14.11	C
847	14.12(1)	D	847	14.12(1)	D
848	14.12(2)(a)	D	848	14.12(2)a)	D
849	14.12(2)(b)	D	849	14.12(2)b)	D
850	14.12(2)(c)	D	850	14.12(2)c)	D
851	14.13(1)(a)	D	851	14.13(1)a)	D
852	14.13(1)(b)	D	852	14.13(1)b)	D
853	14.14(1)(a)	D	853	14.14(1)a)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
854	14.14(1)(b)	D	854	14.14(1)b	D
855	14.14(2)	D	855	14.14(2)	D
856	14.15(a)	D	856	14.15a	D
857	14.15(b)	D	857	14.15b	D
858	14.16(1)(a)	D	858	14.16(1)a	D
859	14.16(1)(b)	D	859	14.16(1)b	D
860	14.16(2)	D	860	14.16(2)	D
861	14.17	D	861	14.17	D
862	14.18	C	862	14.18	C
863	14.19	C	863	14.19	C
864	14.20(1)	C	864	14.20(1)	C
865	14.20(2)	C	865	14.20(2)	C
866	14.20(3)(a)	C	866	14.20(3)a	C
867	14.20(3)(b)	C	867	14.20(3)b	C
868	14.20(4)(a)	C	868	14.20(4)a	C
869	14.20(4)(b)	C	869	14.20(4)b	C
870	14.20(4)(c)	C	870	14.20(4)c	C
871	14.20(5)(a)	A	871	14.20(5)a	A
872	14.20(5)(b)	A	872	14.20(5)b	A
873	14.21	D	873	14.21	D
874	14.22(1)	B	874	14.22(1)	B
875	14.22(2)	B	875	14.22(2)	B
876	14.22(3)	A	876	14.22(3)	A
877	14.23(1)(a)	D	877	14.23(1)a	D
878	14.23(1)(b)	D	878	14.23(1)b	D
879	14.23(1)(c)	D	879	14.23(1)c	D
880	14.23(3)(a)	D	880	14.23(3)a	D
881	14.23(3)(b)	D	881	14.23(3)b	D
882	14.23(4)	A	882	14.23(4)	A
883	14.24(a)	D	883	14.24a	D
884	14.24(b)	D	884	14.24b	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
885	14.25	D	885	14.25	D
886	14.26(1)	D	886	14.26(1)	D
887	14.26(2)	D	887	14.26(2)	D
888	14.26(3)	D	888	14.26(3)	D
889	14.26(4)	D	889	14.26(4)	D
890	14.26(5)	D	890	14.26(5)	D
891	14.26(6)	D	891	14.26(6)	D
892	14.27(1)	D	892	14.27(1)	D
893	14.27(2)	D	893	14.27(2)	D
894	14.27(3)	D	894	14.27(3)	D
895	14.27(4)	D	895	14.27(4)	D
896	14.28	D	896	14.28	D
897	14.29(1)	D	897	14.29(1)	D
898	14.29(2)	D	898	14.29(2)	D
899	14.29(3)	D	899	14.29(3)	D
900	14.29(4)	A	900	14.29(4)	A
901	14.30(1)	D	901	14.30(1)	D
902	14.30(2)	D	902	14.30(2)	D
903	14.30(3)(a)	D	903	14.30(3)a)	D
904	14.30(3)(b)	D	904	14.30(3)b)	D
905	14.31	D	905	14.31	D
906	14.32	D	906	14.32	D
907	14.33(1)	D	907	14.33(1)	D
908	14.34(1)	D	908	14.34(1)	D
909	14.34(2)	D	909	14.34(2)	D
910	14.35	C	910	14.35	C
911	14.36	D	911	14.36	D
912	14.37(1)	C	912	14.37(1)	C
913	14.37(2)	D	913	14.37(2)	D
914	14.37(3)	D	914	14.37(3)	D
915	14.37(4)	D	915	14.37(4)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
916	14.38(2)	D	916	14.38(2)	D
917	14.38(3)	D	917	14.38(3)	D
918	14.38(4)	D	918	14.38(4)	D
919	14.39(1)	D	919	14.39(1)	D
920	14.39(2)	D	920	14.39(2)	D
921	14.40	D	921	14.40	D
922	14.41	D	922	14.41	D
923	14.42(1)	D	923	14.42(1)	D
924	14.43(1)	D	924	14.43(1)	D
925	14.43(2)	D	925	14.43(2)	D
926	14.44(1)	C	926	14.44(1)	C
927	14.44(3)	D	927	14.44(3)	D
928	14.44(4)	C	928	14.44(4)	C
929	14.45(1)(a)(i)	C	929	14.45(1)a(i)	C
930	14.45(1)(a)(ii)	C	930	14.45(1)a(ii)	C
931	14.45(1)(b)	C	931	14.45(1)b	C
932	14.45(2)(a)	C	932	14.45(2)a	C
933	14.45(2)(b)	C	933	14.45(2)b	C
934	14.46(1)	C	934	14.46(1)	C
935	14.47	C	935	14.47	C
936	14.48(a)	C	936	14.48a	C
937	14.48(b)	C	937	14.48b	C
938	14.49(a)	C	938	14.49a	C
939	14.49(b)	C	939	14.49b	C
940	14.49(c)	A	940	14.49c	A
941	14.50(1)	D	941	14.50(1)	D
942	14.50(2)	D	942	14.50(2)	D
943	14.50(3)(a)	C	943	14.50(3)a	C
944	14.50(3)(b)	C	944	14.50(3)b	C
945	14.50(3)(c)	C	945	14.50(3)c	C
946	14.50(3)(d)	D	946	14.50(3)d	D



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
947	14.50(3)(e)	D	947	14.50(3)e)	D
948	14.50(3)(f)	D	948	14.50(3)f)	D
949	14.51(4)	A	949	14.51(4)	A
950	15.3	D	950	15.3	D
951	15.4(1)(a)	D	951	15.4(1)a)	D
952	15.4(1)(b)	A	952	15.4(1)b)	A
953	15.4(1)(c)	D	953	15.4(1)c)	D
954	15.4(2)	D	954	15.4(2)	D
955	15.4(3)	A	955	15.4(3)	A
956	15.5	A	956	15.5	A
957	15.6(1)(a)	A	957	15.6(1)a)	A
958	15.6(1)(b)	A	958	15.6(1)b)	A
959	15.6(1)(c)	A	959	15.6(1)c)	A
960	15.6(2)	A	960	15.6(2)	A
961	15.7(1)	A	961	15.7(1)	A
962	15.7(2)(a)	A	962	15.7(2)a)	A
963	15.7(2)(b)	A	963	15.7(2)b)	A
964	15.7(2)(c)	A	964	15.7(2)c)	A
965	15.7(2)(d)	A	965	15.7(2)d)	A
966	15.8(1)	A	966	15.8(1)	A
967	15.8(2)(a)	A	967	15.8(2)a)	A
968	15.8(2)(b)	A	968	15.8(2)b)	A
969	15.9	A	969	15.9	A
970	15.10(1)	A	970	15.10(1)	A
971	15.10(2)	A	971	15.10(2)	A
972	15.11(a)	A	972	15.11a)	A
973	15.11(b)	A	973	15.11b)	A
974	16.2(1)	B	974	16.2(1)	B
975	16.2(2)	B	975	16.2(2)	B
976	16.3(1)	D	976	16.3(1)	D
977	16.3(2)	D	977	16.3(2)	D

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
978	16.3(3)	D	978	16.3(3)	D
979	16.3(4)(a)	D	979	16.3(4)a)	D
980	16.3(4)(b)	D	980	16.3(4)b)	D
981	16.3(4)(c)	D	981	16.3(4)c)	D
982	16.4(1)(a)	B	982	16.4(1)a)	B
983	16.4(1)(b)	D	983	16.4(1)b)	D
984	16.4(1)(c)	D	984	16.4(1)c)	D
985	16.4(1)(d)	D	985	16.4(1)d)	D
986	16.4(1)(e)	D	986	16.4(1)e)	D
987	16.4(1)(f)	D	987	16.4(1)f)	D
988	16.4(2)(a)	D	988	16.4(2)a)	D
989	16.4(2)(b)	D	989	16.4(2)b)	D
990	16.5(1)	D	990	16.5(1)	D
991	16.5(2)	D	991	16.5(2)	D
992	16.5(3)(a)	D	992	16.5(3)a)	D
993	16.5(3)(b)	C	993	16.5(3)b)	C
994	16.5(3)(c)	D	994	16.5(3)c)	D
995	16.5(4)	D	995	16.5(4)	D
996	16.6(1)(a)	C	996	16.6(1)a)	C
997	16.6(1)(b)	C	997	16.6(1)b)	C
998	16.6(1)(c)	B	998	16.6(1)c)	B
999	16.6(1)(d)	B	999	16.6(1)d)	B
1000	16.6(1)(e)	B	1000	16.6(1)e)	B
1001	16.6(2)	B	1001	16.6(2)	B
1002	16.7(1)	D	1002	16.7(1)	D
1003	16.7(3)	D	1003	16.7(3)	D
1004	16.7(4)	D	1004	16.7(4)	D
1005	16.8(1)	D	1005	16.8(1)	D
1006	16.8(2)	D	1006	16.8(2)	D
1007	16.8(3)	D	1007	16.8(3)	D
1008	16.9(1)	B	1008	16.9(1)	B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1009	16.10(1)(a)	B	1009	16.10(1)a)	B
1010	16.10(1)(b)	B	1010	16.10(1)b)	B
1011	16.10(1)(c)	B	1011	16.10(1)c)	B
1012	16.10(1)(d)	B	1012	16.10(1)d)	B
1013	16.10(1)(e)(i)	B	1013	16.10(1)e)(i)	B
1014	16.10(1)(e)(ii)	B	1014	16.10(1)e)(ii)	B
1015	16.10(1)(e)(iii)	B	1015	16.10(1)e)(iii)	B
1016	16.10(1)(e)(iv)	B	1016	16.10(1)e)(iv)	B
1017	16.10(1)(e)(v)	B	1017	16.10(1)e)(v)	B
1018	16.10(1)(e)(vi)	B	1018	16.10(1)e)(vi)	B
1019	16.10(2)(a)	B	1019	16.10(2)a)	B
1020	16.10(2)(b)(i)	B	1020	16.10(2)b)(i)	B
1021	16.10(2)(b)(ii)	B	1021	16.10(2)b)(ii)	B
1022	16.11(a)	D	1022	16.11a)	D
1023	16.11(b)	D	1023	16.11b)	D
1024	16.12(1)	D	1024	16.12(1)	D
1025	16.12(2)	A	1025	16.12(2)	A
1026	16.12(3)	D	1026	16.12(3)	D
1027	16.12(4)	A	1027	16.12(4)	A
1028	16.13(1)(a)(i)	A	1028	16.13(1)a)(i)	A
1029	16.13(1)(a)(ii)	A	1029	16.13(1)a)(ii)	A
1030	16.13(1)(a)(iii)	A	1030	16.13(1)a)(iii)	A
1031	16.13(1)(a)(iv)	A	1031	16.13(1)a)(iv)	A
1032	16.13(1)(a)(v)	A	1032	16.13(1)a)(v)	A
1033	16.13(1)(a)(vi)	A	1033	16.13(1)a)(vi)	A
1034	16.13(1)(a)(vii)	A	1034	16.13(1)a)(vii)	A
1035	16.13(1)(b)	A	1035	16.13(1)b)	A
1036	16.13(2)(a)	A	1036	16.13(2)a)	A
1037	16.13(2)(b)	A	1037	16.13(2)b)	A
1038	16.13(3)	A	1038	16.13(3)	A
1039	16.13(4)	A	1039	16.13(4)	A

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1040	16.13(5)	A	1040	16.13(5)	A
1041	16.13(6)	A	1041	16.13(6)	A
1042	17.3(1)	D	1042	17.3(1)	D
1043	17.3(3)	D	1043	17.3(3)	D
1044	17.4(1)(a)	D	1044	17.4(1)a)	D
1045	17.4(1)(b)	D	1045	17.4(1)b)	D
1046	17.4(2)(a)(i)	D	1046	17.4(2)a)(i)	D
1047	17.4(2)(a)(ii)	D	1047	17.4(2)a)(ii)	D
1048	17.4(2)(a)(iii)	D	1048	17.4(2)a)(iii)	D
1049	17.4(2)(a)(iv)	D	1049	17.4(2)a)(iv)	D
1050	17.4(2)(a)(v)	D	1050	17.4(2)a)(v)	D
1051	17.4(2)(a)(vi)	D	1051	17.4(2)a)(vi)	D
1052	17.4(2)(a)(vii)	D	1052	17.4(2)a)(vii)	D
1053	17.4(2)(a)(viii)	D	1053	17.4(2)a)(viii)	D
1054	17.4(2)(a)(ix)	D	1054	17.4(2)a)(ix)	D
1055	17.4(2)(b)(i)	D	1055	17.4(2)b)(i)	D
1056	17.4(2)(b)(ii)	D	1056	17.4(2)b)(ii)	D
1057	17.4(2)(b)(iii)	D	1057	17.4(2)b)(iii)	D
1058	17.4(2)(b)(iv)	D	1058	17.4(2)b)(iv)	D
1059	17.4(2)(b)(v)	D	1059	17.4(2)b)(v)	D
1060	17.4(2)(b)(vi)	D	1060	17.4(2)b)(vi)	D
1061	17.4(2)(b)(vii)	D	1061	17.4(2)b)(vii)	D
1062	17.4(2)(b)(viii)	D	1062	17.4(2)b)(viii)	D
1063	17.4(2)(b)(ix)	D	1063	17.4(2)b)(ix)	D
1064	17.4(2)(c)(i)	D	1064	17.4(2)c)(i)	D
1065	17.4(2)(c)(ii)	D	1065	17.4(2)c)(ii)	D
1066	17.4(2)(c)(iii)	D	1066	17.4(2)c)(iii)	D
1067	17.4(2)(d)	D	1067	17.4(2)d)	D
1068	17.4(3)	D	1068	17.4(3)	D
1069	17.4(4)	D	1069	17.4(4)	D
1070	17.5(1)(a)	D	1070	17.5(1)a)	D

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1071	17.5(1)(b)	D	1071	17.5(1)b	D
1072	17.5(1)(c)	D	1072	17.5(1)c	D
1073	17.5(1)(d)	D	1073	17.5(1)d	D
1074	17.5(1)(e)	D	1074	17.5(1)e	D
1075	17.5(2)(a)	D	1075	17.5(2)a	D
1076	17.5(2)(b)	D	1076	17.5(2)b	D
1077	17.5(2)(c)	D	1077	17.5(2)c	D
1078	17.5(2)(d)(i)	D	1078	17.5(2)d(i)	D
1079	17.5(2)(d)(ii)	D	1079	17.5(2)d(ii)	D
1080	17.5(3)	D	1080	17.5(3)	D
1081	17.6(1)(a)	D	1081	17.6(1)a	D
1082	17.6(1)(b)	D	1082	17.6(1)b	D
1083	17.6(2)	D	1083	17.6(2)	D
1084	17.7(1)(a)	D	1084	17.7(1)a	D
1085	17.7(1)(b)	D	1085	17.7(1)b	D
1086	17.7(1)(c)	D	1086	17.7(1)c	D
1087	17.7(2)	D	1087	17.7(2)	D
1088	17.7(3)	D	1088	17.7(3)	D
1089	17.8(1)(a)	D	1089	17.8(1)a	D
1090	17.8(1)(b)	D	1090	17.8(1)b	D
1091	17.8(2)	A	1091	17.8(2)	A
1092	17.9(1)	D	1092	17.9(1)	D
1093	17.9(2)	A	1093	17.9(2)	A
1094	17.10(1)(a)	D	1094	17.10(1)a	D
1095	17.10(1)(b)	D	1095	17.10(1)b	D
1096	17.10(2)	A	1096	17.10(2)	A
1097	17.10(3)(a)(i)	A	1097	17.10(3)a(i)	A
1098	17.10(3)(a)(ii)	A	1098	17.10(3)a(ii)	A
1099	17.10(3)(a)(iii)	A	1099	17.10(3)a(iii)	A
1100	17.10(3)(b)(i)	A	1100	17.10(3)b(i)	A
1101	17.10(3)(b)(ii)	A	1101	17.10(3)b(ii)	A

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1102	17.10(4)	A	1102	17.10(4)	A
1103	17.11(1)(a)	E	1103	17.11(1)a	E
1104	17.11(1)(b)	E	1104	17.11(1)b	E
1105	17.11(2)(a)	E	1105	17.11(2)a	E
1106	17.11(2)(b)	D	1106	17.11(2)b	D
1107	17.11(2)(c)	D	1107	17.11(2)c	D
1108	17.11(2)(d)	D	1108	17.11(2)d	D
1109	17.11(2)(e)	D	1109	17.11(2)e	D
1110	17.11(2)(f)	D	1110	17.11(2)f	D
1111	17.11(2)(g)	D	1111	17.11(2)g	D
1112	17.11(2)(h)	D	1112	17.11(2)h	D
1113	17.12(a)	D	1113	17.12a	D
1114	17.12(b)	D	1114	17.12b	D
1115	18.4(1)(a)	A	1115	18.4(1)a	A
1116	18.4(1)(b)	A	1116	18.4(1)b	A
1117	18.4(1)(c)	A	1117	18.4(1)c	A
1118	18.4(2)	A	1118	18.4(2)	A
1119	18.4(3)	A	1119	18.4(3)	A
1120	18.5(1)(a)	C	1120	18.5(1)a	C
1121	18.5(1)(b)	C	1121	18.5(1)b	C
1122	18.5(2)	C	1122	18.5(2)	C
1123	18.5(3)	C	1123	18.5(3)	C
1124	18.6(1)	D	1124	18.6(1)	D
1125	18.6(2)	D	1125	18.6(2)	D
1126	18.7(1)(a)	D	1126	18.7(1)a	D
1127	18.7(1)(b)	D	1127	18.7(1)b	D
1128	18.7(3)	D	1128	18.7(3)	D
1129	18.7(4)	D	1129	18.7(4)	D
1130	18.8(1)	D	1130	18.8(1)	D
1131	18.8(2)	D	1131	18.8(2)	D
1132	18.9(1)(a)	D	1132	18.9(1)a	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1133	18.9(1)(b)	D	1133	18.9(1)(b)	D
1134	18.9(1)(c)	D	1134	18.9(1)(c)	D
1135	18.9(1)(d)	D	1135	18.9(1)(d)	D
1136	18.9(1)(e)	D	1136	18.9(1)(e)	D
1137	18.9(1)(f)	D	1137	18.9(1)(f)	D
1138	18.9(1)(g)	D	1138	18.9(1)(g)	D
1139	18.9(1)(h)	D	1139	18.9(1)(h)	D
1140	18.9(1)(i)	D	1140	18.9(1)(i)	D
1141	18.9(1)(j)	D	1141	18.9(1)(j)	D
1142	18.9(1)(k)	D	1142	18.9(1)(k)	D
1143	18.9(1)(l)	D	1143	18.9(1)(l)	D
1144	18.9(2)	D	1144	18.9(2)	D
1145	18.9(3)	D	1145	18.9(3)	D
1146	18.10(1)	D	1146	18.10(1)	D
1147	18.10(2)	D	1147	18.10(2)	D
1148	18.10(3)	D	1148	18.10(3)	D
1149	18.10(4)	D	1149	18.10(4)	D
1150	18.11	D	1150	18.11	D
1151	18.12	D	1151	18.12	D
1152	18.13	D	1152	18.13	D
1153	18.14(a)	D	1153	18.14a)	D
1154	18.14(b)	D	1154	18.14b)	D
1155	18.14(c)	D	1155	18.14c)	D
1156	18.15(a)	D	1156	18.15a)	D
1157	18.15(b)	D	1157	18.15b)	D
1158	18.15(c)	D	1158	18.15c)	D
1159	18.16(a)	D	1159	18.16a)	D
1160	18.16(b)	D	1160	18.16b)	D
1161	18.17	D	1161	18.17	D
1162	18.18(a)	D	1162	18.18a)	D
1163	18.18(b)(i)	D	1163	18.18b)(i)	D

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1164	18.18(b)(ii)	D	1164	18.18b)(ii)	D
1165	18.19	D	1165	18.19	D
1166	18.20(a)	D	1166	18.20a)	D
1167	18.20(b)	D	1167	18.20b)	D
1168	18.20(c)	D	1168	18.20c)	D
1169	18.20(d)	D	1169	18.20d)	D
1170	18.21	D	1170	18.21	D
1171	18.22(a)	D	1171	18.22a)	D
1172	18.22(b)	D	1172	18.22b)	D
1173	18.23(1)	D	1173	18.23(1)	D
1174	18.23(2)	D	1174	18.23(2)	D
1175	18.24	D	1175	18.24	D
1176	18.25(a)	D	1176	18.25a)	D
1177	18.25(b)	D	1177	18.25b)	D
1178	18.26(1)(a)	D	1178	18.26(1)a)	D
1179	18.26(1)(b)	D	1179	18.26(1)b)	D
1180	18.26(2)	D	1180	18.26(2)	D
1181	18.27(1)	D	1181	18.27(1)	D
1182	18.27(2)	D	1182	18.27(2)	D
1183	18.28(1)	D	1183	18.28(1)	D
1184	18.28(2)(a)	D	1184	18.28(2)a)	D
1185	18.28(2)(b)	D	1185	18.28(2)b)	D
1186	18.28(3)	D	1186	18.28(3)	D
1187	18.29	D	1187	18.29	D
1188	18.30	D	1188	18.30	D
1189	18.31(1)(a)	D	1189	18.31(1)a)	D
1190	18.31(1)(b)	D	1190	18.31(1)b)	D
1191	18.31(1)(c)	D	1191	18.31(1)c)	D
1192	18.31(1)(d)	D	1192	18.31(1)d)	D
1193	18.31(2)	D	1193	18.31(2)	D
1194	18.31(3)	D	1194	18.31(3)	D



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1195	18.32(a)	D	1195	18.32a)	D
1196	18.32(b)	D	1196	18.32b)	D
1197	18.32(c)	D	1197	18.32c)	D
1198	18.33(1)	D	1198	18.33(1)	D
1199	18.33(2)	D	1199	18.33(2)	D
1200	18.34	D	1200	18.34	D
1201	18.35	D	1201	18.35	D
1202	18.36(1)	D	1202	18.36(1)	D
1203	18.36(3)	D	1203	18.36(3)	D
1204	18.37(1)	D	1204	18.37(1)	D
1205	18.37(2)	D	1205	18.37(2)	D
1206	18.38(1)	A	1206	18.38(1)	A
1207	18.38(2)(a)	A	1207	18.38(2)a)	A
1208	18.38(2)(b)	A	1208	18.38(2)b)	A
1209	18.38(2)(c)	A	1209	18.38(2)c)	A
1210	18.38(2)(d)	A	1210	18.38(2)d)	A
1211	18.38(2)(e)	A	1211	18.38(2)e)	A
1212	18.38(2)(f)	A	1212	18.38(2)f)	A
1213	18.38(2)(g)	A	1213	18.38(2)g)	A
1214	18.38(3)(a)	A	1214	18.38(3)a)	A
1215	18.38(3)(b)	A	1215	18.38(3)b)	A
1216	18.38(3)(c)	A	1216	18.38(3)c)	A
1217	18.38(4)(a)	A	1217	18.38(4)a)	A
1218	18.38(4)(b)	A	1218	18.38(4)b)	A
1219	18.38(4)(c)	A	1219	18.38(4)c)	A
1220	18.38(4)(d)	A	1220	18.38(4)d)	A
1221	18.38(4)(e)	A	1221	18.38(4)e)	A
1222	18.38(4)(f)	A	1222	18.38(4)f)	A
1223	18.38(4)(g)	A	1223	18.38(4)g)	A
1224	18.38(5)	A	1224	18.38(5)	A
1225	18.39(1)(a)	A	1225	18.39(1)a)	A

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1226	18.39(1)(b)	A	1226	18.39(1)(b)	A
1227	18.39(1)(c)	A	1227	18.39(1)(c)	A
1228	18.39(1)(d)	A	1228	18.39(1)(d)	A
1229	18.39(1)(e)	A	1229	18.39(1)(e)	A
1230	18.39(1)(f)	A	1230	18.39(1)(f)	A
1231	18.39(1)(g)	A	1231	18.39(1)(g)	A
1232	18.39(2)	A	1232	18.39(2)	A
1233	18.40	A	1233	18.40	A
1234	18.41	A	1234	18.41	A
1235	18.42	A	1235	18.42	A
1236	18.43	D	1236	18.43	D
1237	18.44	D	1237	18.44	D
1238	18.45	D	1238	18.45	D
1239	18.46(1)(a)	D	1239	18.46(1)(a)	D
1240	18.46(1)(b)	D	1240	18.46(1)(b)	D
1241	18.46(2)	D	1241	18.46(2)	D
1242	18.47	D	1242	18.47	D
1243	18.48(a)	D	1243	18.48(a)	D
1244	18.48(b)	D	1244	18.48(b)	D
1245	18.49(1)	D	1245	18.49(1)	D
1246	18.49(2)	D	1246	18.49(2)	D
1247	18.50	D	1247	18.50	D
1248	18.51	D	1248	18.51	D
1249	18.52(1)	D	1249	18.52(1)	D
1250	18.52(2)(a)	D	1250	18.52(2)(a)	D
1251	18.52(2)(b)	D	1251	18.52(2)(b)	D
1252	18.54(a)	D	1252	18.54(a)	D
1253	18.54(b)	D	1253	18.54(b)	D
1254	18.55	D	1254	18.55	D
1255	18.56(a)	D	1255	18.56(a)	D
1256	18.56(b)	D	1256	18.56(b)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1257	18.56(c)	D	1257	18.56c)	D
1258	18.57	D	1258	18.57	D
1259	18.58(1)(a)	D	1259	18.58(1)a)	D
1260	18.58(1)(b)	D	1260	18.58(1)b)	D
1261	18.58(2)	D	1261	18.58(2)	D
1262	18.59	D	1262	18.59	D
1263	18.60(a)	D	1263	18.60a)	D
1264	18.60(b)	D	1264	18.60b)	D
1265	18.61	D	1265	18.61	D
1266	18.62(a)	D	1266	18.62a)	D
1267	18.62(b)	D	1267	18.62b)	D
1268	18.62(c)	D	1268	18.62c)	D
1269	18.64(a)	D	1269	18.64a)	D
1270	18.64(b)	D	1270	18.64b)	D
1271	18.65(a)	D	1271	18.65a)	D
1272	18.65(b)	D	1272	18.65b)	D
1273	18.66	D	1273	18.66	D
1274	18.67(1)	D	1274	18.67(1)	D
1275	19.1(1)(a)	D	1275	19.1(1)a)	D
1276	19.1(1)(b)	D	1276	19.1(1)b)	D
1277	19.1(1)(c)	D	1277	19.1(1)c)	D
1278	19.1(1)(d)	D	1278	19.1(1)d)	D
1279	19.1(1)(e)	D	1279	19.1(1)e)	D
1280	19.1(1)(f)	D	1280	19.1(1)f)	D
1281	19.2(1)(a)	A	1281	19.2(1)a)	A
1282	19.2(1)(b)	C	1282	19.2(1)b)	C
1283	19.2(1)(c)	C	1283	19.2(1)c)	C
1284	19.2(2)	C	1284	19.2(2)	C
1285	19.3(1)(a)	C	1285	19.3(1)a)	C
1286	19.3(1)(b)	C	1286	19.3(1)b)	C
1287	19.3(1)(c)	C	1287	19.3(1)c)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
1288	19.3(1)(d)	C	1288	19.3(1)d)	C
1289	19.3(1)(e)	C	1289	19.3(1)e)	C
1290	19.3(1)(f)	C	1290	19.3(1)f)	C
1291	19.3(1)(g)	C	1291	19.3(1)g)	C
1292	19.3(1)(h)	C	1292	19.3(1)h)	C
1293	19.3(1)(i)	C	1293	19.3(1)i)	C
1294	19.3(2)(a)	C	1294	19.3(2)a)	C
1295	19.3(2)(b)	A	1295	19.3(2)b)	A
1296	19.3(2)(c)	A	1296	19.3(2)c)	A
1297	19.4(a)	A	1297	19.4a)	A
1298	19.4(a.1)	A	1298	19.4a.1)	A
1299	19.4(b)	A	1299	19.4b)	A
1300	19.4(c)	A	1300	19.4c)	A
1301	19.4(d)	A	1301	19.4d)	A
1302	19.4(e)	A	1302	19.4e)	A
1303	19.4(f)	A	1303	19.4f)	A
1304	19.4(g)	A	1304	19.4g)	A
1305	19.5(1)	D	1305	19.5(1)	D
1306	19.5(2)	D	1306	19.5(2)	D
1307	19.5(3)	D	1307	19.5(3)	D
1308	19.5(4)(a)	D	1308	19.5(4)a)	D
1309	19.5(4)(b)	C	1309	19.5(4)b)	C
1310	19.5(5)	A	1310	19.5(5)	A
1311	19.6(1)(a)	C	1311	19.6(1)a)	C
1312	19.6(1)(b)	C	1312	19.6(1)b)	C
1313	19.6(1)(c)	C	1313	19.6(1)c)	C
1314	19.6(1)(d)	C	1314	19.6(1)d)	C
1315	19.6(2)(a)	C	1315	19.6(2)a)	C
1316	19.6(2)(b)	C	1316	19.6(2)b)	C
1317	19.6(3)(a)	C	1317	19.6(3)a)	C
1318	19.6(3)(b)	C	1318	19.6(3)b)	C

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1319	19.6(3)(c)	C
1320	19.6(4)	A
1321	19.6(5)	A
1322	19.7(1)(a)	A
1323	19.7(1)(b)	A
1324	19.7(1)(c)	A
1325	19.7(2)(a)	A
1326	19.7(2)(b)	A
1327	19.7(2)(c)	A
1328	19.7(2)(d)	A
1329	19.7(2)(e)	A
1330	19.7(2)(f)	A
1331	19.7(2)(g)	A
1332	19.8(1)	A
1333	19.8(2)	A

**DIVISION 2**

**Aviation Occupational Health and Safety Regulations**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	1.3	A
2	2.2(2)	B
3	2.2(3)	B
4	2.3(1)(a)	B
5	2.3(1)(b)	A
6	2.3(3)(a)	B
7	2.3(3)(b)	B
8	2.3(3)(c)	B
9	2.3(3)(d)	B
10	2.3(3)(e)	B
11	2.3(4)(a)	B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1319	19.6(3)(c)	C
1320	19.6(4)	A
1321	19.6(5)	A
1322	19.7(1)(a)	A
1323	19.7(1)(b)	A
1324	19.7(1)(c)	A
1325	19.7(2)(a)	A
1326	19.7(2)(b)	A
1327	19.7(2)(c)	A
1328	19.7(2)(d)	A
1329	19.7(2)(e)	A
1330	19.7(2)(f)	A
1331	19.7(2)(g)	A
1332	19.8(1)	A
1333	19.8(2)	A

**SECTION 2**

**Règlement sur la santé et la sécurité au travail (aéronefs)**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	1.3	A
2	2.2(2)	B
3	2.2(3)	B
4	2.3(1)(a)	B
5	2.3(1)(b)	A
6	2.3(3)(a)	B
7	2.3(3)(b)	B
8	2.3(3)(c)	B
9	2.3(3)(d)	B
10	2.3(3)(e)	B
11	2.3(4)(a)	B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
12	2.3(4)(b)	B	12	2.3(4)b)	B
13	2.3(4)(c)	B	13	2.3(4)c)	B
14	2.3(5)	A	14	2.3(5)	A
15	2.3(6)(a)	C	15	2.3(6)a)	C
16	2.3(6)(b)	A	16	2.3(6)b)	A
17	2.3(6)(c)	A	17	2.3(6)c)	A
18	2.4	D	18	2.4	D
19	2.5	D	19	2.5	D
20	2.6(a)	A	20	2.6a)	A
21	2.6(b)	A	21	2.6b)	A
22	2.7(1)(a)	D	22	2.7(1)a)	D
23	2.7(1)(b)	D	23	2.7(1)b)	D
24	2.7(2)	C	24	2.7(2)	C
25	2.8	C	25	2.8	C
26	3.3	C	26	3.3	C
27	3.4	D	27	3.4	D
28	3.5	D	28	3.5	D
29	3.6	D	29	3.6	D
30	3.7	D	30	3.7	D
31	3.8	D	31	3.8	D
32	4.2(1)	C	32	4.2(1)	C
33	4.2(2)	C	33	4.2(2)	C
34	4.2(3)	C	34	4.2(3)	C
35	4.2(4)	C	35	4.2(4)	C
36	4.3(1)	C	36	4.3(1)	C
37	4.3(3)	C	37	4.3(3)	C
38	4.4(1)(a)	B	38	4.4(1)a)	B
39	4.4(1)(b)	B	39	4.4(1)b)	B
40	4.4(1)(c)	B	40	4.4(1)c)	B
41	4.4(2)	B	41	4.4(2)	B
42	4.4(3)(a)	B	42	4.4(3)a)	B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
43	4.4(3)(b)	B	43	4.4(3)b)	B
44	4.4(3)(c)	B	44	4.4(3)c)	B
45	4.5	B	45	4.5	B
46	4.6	B	46	4.6	B
47	4.7(1)(a)	C	47	4.7(1)a)	C
47.1	4.7(1)(b)	B	47.1	4.7(1)b)	B
47.2	4.7(2)	C	47.2	4.7(2)	C
48	4.8	C	48	4.8	C
49	4.9(1)	B	49	4.9(1)	B
50	4.9(2)(a)	B	50	4.9(2)a)	B
51	4.9(2)(b)	B	51	4.9(2)b)	B
52	4.9(2)(c)	B	52	4.9(2)c)	B
53	4.9(3)	B	53	4.9(3)	B
54	4.9(4)	B	54	4.9(4)	B
55	4.10(1)	C	55	4.10(1)	C
56	4.10(2)	C	56	4.10(2)	C
57	4.11(a)	B	57	4.11a)	B
58	4.11(b)	C	58	4.11b)	C
59	4.11(c)	C	59	4.11c)	C
60	4.11(d)	C	60	4.11d)	C
61	4.12	B	61	4.12	B
62	4.13(a)	C	62	4.13a)	C
63	4.13(b)	C	63	4.13b)	C
64	4.14(1)	C	64	4.14(1)	C
65	4.14(2)	D	65	4.14(2)	D
66	4.15	C	66	4.15	C
67	4.16(a)	B	67	4.16a)	B
68	4.16(b)	B	68	4.16b)	B
69	4.17(a)	D	69	4.17a)	D
70	4.17(b)	D	70	4.17b)	D
71	4.17(c)	D	71	4.17c)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
72	4.18(1)(a)	C	72	4.18(1)a	C
73	4.18(1)(b)	C	73	4.18(1)b	C
74	4.18(2)	C	74	4.18(2)	C
75	4.19(a)	C	75	4.19a)	C
76	4.19(b)	C	76	4.19b)	C
77	4.19(c)	C	77	4.19c)	C
78	4.20	D	78	4.20	D
79	4.21	D	79	4.21	D
80	5.3	A	80	5.3	A
81	5.4(1)(a)	C	81	5.4(1)a)	C
82	5.4(1)(b)	A	82	5.4(1)b)	A
83	5.4(2)(a)	C	83	5.4(2)a)	C
84	5.4(2)(b)	C	84	5.4(2)b)	C
85	5.4(2)(c)	C	85	5.4(2)c)	C
86	5.4(2)(d)	C	86	5.4(2)d)	C
87	5.4(2)(e)	C	87	5.4(2)e)	C
88	5.4(2)(f)	C	88	5.4(2)f)	C
89	5.4(2)(g)	C	89	5.4(2)g)	C
90	5.4(2)(h)	C	90	5.4(2)h)	C
91	5.5(a)(i)	C	91	5.5a)(i)	C
92	5.5(a)(ii)	C	92	5.5a)(ii)	C
93	5.5(b)	C	93	5.5b)	C
94	5.6	A	94	5.6	A
95	5.7(1)	A	95	5.7(1)	A
96	5.7(3)	D	96	5.7(3)	D
97	5.7(5)	D	97	5.7(5)	D
98	5.7(6)	A	98	5.7(6)	A
99	5.7(7)	A	99	5.7(7)	A
100	5.8	D	100	5.8	D
101	5.9	D	101	5.9	D
102	5.10	D	102	5.10	D



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
103	5.11	C	103	5.11	C
104	5.12	C	104	5.12	C
105	5.13(1)	C	105	5.13(1)	C
106	5.13(2)(a)(i)	C	106	5.13(2)a(i)	C
107	5.13(2)(a)(ii)	C	107	5.13(2)a(ii)	C
108	5.13(2)(a)(iii)	C	108	5.13(2)a(iii)	C
109	5.13(2)(a)(iv)	C	109	5.13(2)a(iv)	C
110	5.13(2)(a)(v)	C	110	5.13(2)a(v)	C
111	5.13(2)(a)(vi)	C	111	5.13(2)a(vi)	C
112	5.13(2)(b)(i)	C	112	5.13(2)b(i)	C
113	5.13(2)(b)(ii)	C	113	5.13(2)b(ii)	C
114	5.13(2)(b)(iii)	C	114	5.13(2)b(iii)	C
115	5.13(2)(c)	C	115	5.13(2)c	C
116	5.13(3)(a)	C	116	5.13(3)a	C
117	5.13(3)(b)	C	117	5.13(3)b	C
118	5.13(3)(c)	C	118	5.13(3)c	C
119	5.14(a)	A	119	5.14a)	A
120	5.14(b)	A	120	5.14b)	A
121	5.15	C	121	5.15	C
122	5.16(1)	D	122	5.16(1)	D
123	5.16(1.1)	D	123	5.16(1.1)	D
124	5.16(2)	D	124	5.16(2)	D
125	5.16(3)	A	125	5.16(3)	A
126	5.16(4)(a)	A	126	5.16(4)a)	A
127	5.16(4)(b)	A	127	5.16(4)b)	A
128	5.16(4)(c)	A	128	5.16(4)c)	A
129	5.16(4)(d)	A	129	5.16(4)d)	A
130	5.16(4)(e)	A	130	5.16(4)e)	A
131	5.17(1)	D	131	5.17(1)	D
132	5.17(2)	D	132	5.17(2)	D
133	5.18	C	133	5.18	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
134	5.19(1)	D	134	5.19(1)	D
135	5.19(2)	D	135	5.19(2)	D
136	5.19.1(1)	E	136	5.19.1(1)	E
137	5.19.1(2)	A	137	5.19.1(2)	A
138	5.19.2(a)	D	138	5.19.2a)	D
139	5.19.2(b)	D	139	5.19.2b)	D
140	5.19.2(c)	D	140	5.19.2c)	D
141	5.19.2(d)	D	141	5.19.2d)	D
142	5.19.2(e)	D	142	5.19.2e)	D
143	5.19.2(f)	D	143	5.19.2f)	D
144	5.19.3(a)	D	144	5.19.3a)	D
145	5.19.3(b)	D	145	5.19.3b)	D
146	5.19.4(1)(a)	D	146	5.19.4(1)a)	D
147	5.19.4(1)(b)	D	147	5.19.4(1)b)	D
148	5.19.4(2)	D	148	5.19.4(2)	D
149	5.19.5(a)	D	149	5.19.5a)	D
150	5.19.5(b)	D	150	5.19.5b)	D
151	5.19.5(c)	D	151	5.19.5c)	D
152	5.19.5(d)	D	152	5.19.5d)	D
153	5.19.5(e)	D	153	5.19.5e)	D
154	5.19.6(1)	D	154	5.19.6(1)	D
155	5.19.6(2)	D	155	5.19.6(2)	D
156	5.19.7	D	156	5.19.7	D
157	5.19.8(1)(a)	D	157	5.19.8(1)a)	D
158	5.19.8(1)(b)	D	158	5.19.8(1)b)	D
159	5.19.8(1)(c)	D	159	5.19.8(1)c)	D
160	5.19.8(2)(a)	D	160	5.19.8(2)a)	D
161	5.19.8(2)(b)	D	161	5.19.8(2)b)	D
162	5.19.8(2)(c)	D	162	5.19.8(2)c)	D
163	5.19.8(3)(a)	B	163	5.19.8(3)a)	B
164	5.19.8(3)(b)	A	164	5.19.8(3)b)	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
165	5.19.9(1)	D	165	5.19.9(1)	D
166	5.19.9(2)	D	166	5.19.9(2)	D
167	5.19.9(3)	D	167	5.19.9(3)	D
168	5.19.10(a)	B	168	5.19.10a)	B
169	5.19.10(b)	A	169	5.19.10b)	A
170	5.19.11(a)	D	170	5.19.11a)	D
171	5.19.11(b)	D	171	5.19.11b)	D
172	5.19.11(c)	D	172	5.19.11c)	D
173	5.19.11(d)	D	173	5.19.11d)	D
174	5.19.11(e)	D	174	5.19.11e)	D
175	5.19.11(f)	D	175	5.19.11f)	D
176	5.20	C	176	5.20	C
177	5.21	C	177	5.21	C
178	5.24(2)	C	178	5.24(2)	C
179	5.24(3)	C	179	5.24(3)	C
180	5.24(4)	C	180	5.24(4)	C
181	5.25(2)	C	181	5.25(2)	C
182	5.25(3)	C	182	5.25(3)	C
183	5.26(1)	C	183	5.26(1)	C
184	5.26(2)	C	184	5.26(2)	C
185	5.27(1)(a)	C	185	5.27(1)a)	C
186	5.27(1)(b)	C	186	5.27(1)b)	C
187	5.27(1)(c)	C	187	5.27(1)c)	C
188	5.27(2)(a)	C	188	5.27(2)a)	C
189	5.27(2)(b)	C	189	5.27(2)b)	C
190	5.27(2)(c)	C	190	5.27(2)c)	C
191	5.27(3)	C	191	5.27(3)	C
192	5.28(1)(a)	C	192	5.28(1)a)	C
193	5.28(1)(b)	C	193	5.28(1)b)	C
194	5.28(1)(c)	C	194	5.28(1)c)	C
195	5.28(2)	C	195	5.28(2)	C

Item	Column 1	Column 2	Article	Colonne 1	Colonne 2
	Provision	Violation Type		Disposition	Type de violation
196	5.28.1(1)	C	196	5.28.1(1)	C
197	5.28.1(2)	B	197	5.28.1(2)	B
198	5.29(1)(a)	A	198	5.29(1)a)	A
199	5.29(1)(b)	A	199	5.29(1)b)	A
200	5.29(2)	A	200	5.29(2)	A
201	6.1(1)	D	201	6.1(1)	D
202	6.1(2)	D	202	6.1(2)	D
203	6.2	D	203	6.2	D
204	6.3	D	204	6.3	D
205	6.4	D	205	6.4	D
206	6.5(1)	D	206	6.5(1)	D
207	6.5(2)	D	207	6.5(2)	D
208	6.6(1)	D	208	6.6(1)	D
209	6.6(2)	D	209	6.6(2)	D
210	6.7	E	210	6.7	E
211	6.8	D	211	6.8	D
212	6.9	D	212	6.9	D
213	6.10(1)	D	213	6.10(1)	D
214	6.10(2)	D	214	6.10(2)	D
215	6.11	D	215	6.11	D
216	6.13	D	216	6.13	D
217	6.14(1)	A	217	6.14(1)	A
218	6.14(2)(a)	A	218	6.14(2)a)	A
219	6.14(2)(b)	A	219	6.14(2)b)	A
220	6.14(2)(c)	A	220	6.14(2)c)	A
221	6.14(2)(d)	A	221	6.14(2)d)	A
222	6.15(1)	C	222	6.15(1)	C
223	6.15(2)	D	223	6.15(2)	D
224	6.15(3)	B	224	6.15(3)	B
225	6.16	D	225	6.16	D
226	7.1	B	226	7.1	B

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
227	7.2	B	227	7.2	B
228	8.2(1)	D	228	8.2(1)	D
229	8.2(2)	D	229	8.2(2)	D
230	8.3(1)	C	230	8.3(1)	C
231	8.3(2)	C	231	8.3(2)	C
232	8.3(3)(a)	C	232	8.3(3)a)	C
233	8.3(3)(b)	C	233	8.3(3)b)	C
234	8.3(4)(a)	C	234	8.3(4)a)	C
235	8.3(4)(b)	C	235	8.3(4)b)	C
236	8.3(4)(c)	C	236	8.3(4)c)	C
237	8.3(5)(a)	A	237	8.3(5)a)	A
238	8.3(5)(b)	A	238	8.3(5)b)	A
239	8.4(1)	D	239	8.4(1)	D
240	8.4(2)	D	240	8.4(2)	D
241	8.5(1)(a)	D	241	8.5(1)a)	D
242	8.5(1)(b)	D	242	8.5(1)b)	D
243	8.5(2)	A	243	8.5(2)	A
244	8.6	D	244	8.6	D
245	8.7(a)	D	245	8.7a)	D
246	8.7(b)	D	246	8.7b)	D
247	8.8	D	247	8.8	D
248	8.9(1)	C	248	8.9(1)	C
249	8.9(2)	C	249	8.9(2)	C
250	8.10(1)(a)	C	250	8.10(1)a)	C
251	8.10(1)(b)	C	251	8.10(1)b)	C
252	8.10(2)	A	252	8.10(2)	A
253	8.11(1)	D	253	8.11(1)	D
254	8.11(2)	D	254	8.11(2)	D
255	8.12	D	255	8.12	D
256	8.13(a)	D	256	8.13a)	D
257	8.13(b)	D	257	8.13b)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
258	9.2(1)	B	258	9.2(1)	B
259	9.2(2)	B	259	9.2(2)	B
260	9.3	D	260	9.3	D
261	9.4(a)	D	261	9.4a)	D
262	9.4(b)	D	262	9.4b)	D
263	9.4(c)	D	263	9.4c)	D
264	9.4(d)	D	264	9.4d)	D
265	9.4(e)	D	265	9.4e)	D
266	9.5(1)	D	266	9.5(1)	D
267	9.5(2)	D	267	9.5(2)	D
268	9.5(3)	D	268	9.5(3)	D
269	9.5(4)	A	269	9.5(4)	A
270	9.7(1)(a)	D	270	9.7(1)a)	D
271	9.7(1)(b)	D	271	9.7(1)b)	D
272	9.7(1)(c)	C	272	9.7(1)c)	C
273	9.7(2)	D	273	9.7(2)	D
274	9.8(1)	D	274	9.8(1)	D
275	9.8(2)	D	275	9.8(2)	D
276	9.8(3)	D	276	9.8(3)	D
277	9.8(4)	D	277	9.8(4)	D
278	9.8(5)	D	278	9.8(5)	D
279	9.8(6)	D	279	9.8(6)	D
280	9.8(7)	D	280	9.8(7)	D
281	9.9(1)	D	281	9.9(1)	D
282	9.9(2)	D	282	9.9(2)	D
283	9.10(a)	C	283	9.10a)	C
284	9.10(b)	B	284	9.10b)	B
285	9.11(1)	A	285	9.11(1)	A
286	9.11(2)(a)(i)	A	286	9.11(2)a)(i)	A
287	9.11(2)(a)(ii)	A	287	9.11(2)a)(ii)	A
288	9.11(2)(a)(iii)	A	288	9.11(2)a)(iii)	A

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
289	9.11(2)(a)(iv)	A
290	9.11(2)(a)(v)	A
291	9.11(2)(a)(vi)	A
292	9.11(2)(a)(vii)	A
293	9.11(2)(b)	A
294	9.11(3)	A
295	9.11(4)	A
296	9.11(5)	A
297	9.11(6)	A
298	9.11(7)	A
299	10.2	D
300	10.3(a)	D
301	10.3(b)	A
302	10.3(c)	D
303	10.4	A
304	10.5(1)	A
305	10.5(2)(a)	A
306	10.5(2)(b)	A
307	10.5(2)(c)	A
308	10.5(2)(d)	A
309	10.6(1)	A
310	10.6(2)(a)	A
311	10.6(2)(b)	A
312	10.7(1)	A
313	10.7(2)	A
314	10.8(a)	A
315	10.8(b)	A

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
289	9.11(2)a(iv)	A
290	9.11(2)a(v)	A
291	9.11(2)a(vi)	A
292	9.11(2)a(vii)	A
293	9.11(2)b	A
294	9.11(3)	A
295	9.11(4)	A
296	9.11(5)	A
297	9.11(6)	A
298	9.11(7)	A
299	10.2	D
300	10.3a)	D
301	10.3b)	A
302	10.3c)	D
303	10.4	A
304	10.5(1)	A
305	10.5(2)a)	A
306	10.5(2)b)	A
307	10.5(2)c)	A
308	10.5(2)d)	A
309	10.6(1)	A
310	10.6(2)a)	A
311	10.6(2)b)	A
312	10.7(1)	A
313	10.7(2)	A
314	10.8a)	A
315	10.8b)	A

**DIVISION 3**

**Coal Mining Occupational Health and Safety Regulations**

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	4(1)(a)	A
2	4(1)(b)	A
3	4(2)	A
4	4(3)	A
5	5(a)	A
6	5(b)	A
7	7	A
8	8(1)	A
9	8(2)	C
10	8(3)	C
11	9	B
12	10	E
13	11(1)	D
14	11(2)	D
15	11(3)	D
16	11(4)	D
17	12(1)	D
18	12(2)	D
19	13(1)	E
20	13(2)	E
21	13(3)	E
22	13(4)	E
23	14(1)	E
24	14(2)(a)	D
25	14(2)(b)	D
26	14(2)(c)	D
27	15(1)	D
28	15(2)	A

**SECTION 3**

**Règlement sur la santé et la sécurité dans les mines de charbon**

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	4(1)a)	A
2	4(1)b)	A
3	4(2)	A
4	4(3)	A
5	5a)	A
6	5b)	A
7	7	A
8	8(1)	A
9	8(2)	C
10	8(3)	C
11	9	B
12	10	E
13	11(1)	D
14	11(2)	D
15	11(3)	D
16	11(4)	D
17	12(1)	D
18	12(2)	D
19	13(1)	E
20	13(2)	E
21	13(3)	E
22	13(4)	E
23	14(1)	E
24	14(2)a)	D
25	14(2)b)	D
26	14(2)c)	D
27	15(1)	D



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
29	16(1)	D	28	15(2)	A
30	16(2)	D	29	16(1)	D
31	17	D	30	16(2)	D
32	18	D	31	17	D
33	19(1)(a)	D	32	18	D
34	19(1)(b)	D	33	19(1)a)	D
35	19(1)(c)	D	34	19(1)b)	D
36	19(1)(d)	D	35	19(1)c)	D
37	19(1)(e)	D	36	19(1)d)	D
38	19(2)(a)	E	37	19(1)e)	D
39	19(2)(b)	E	38	19(2)a)	E
40	19(3)	D	39	19(2)b)	E
41	20	D	40	19(3)	D
42	21(a)	D	41	20	D
43	21(b)	D	42	21a)	D
44	21(c)	D	43	21b)	D
45	21(d)	D	44	21c)	D
46	21(e)	D	45	21d)	D
47	21(f)	D	46	21e)	D
48	22(1)(a)	D	47	21f)	D
49	22(1)(b)	D	48	22(1)a)	D
50	22(1)(c)	D	49	22(1)b)	D
51	22(2)	D	50	22(1)c)	D
52	22(3)	D	51	22(2)	D
53	23	D	52	22(3)	D
54	24	D	53	23	D
55	25 (1)	D	54	24	D
56	25(2)	D	55	25(1)	D
57	25(3)(a)	D	56	25(2)	D
58	25(3)(b)	D	57	25(3)a)	D
59	25(3)(c)	D	58	25(3)b)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
60	25(3)(d)	D	59	25(3)c	D
61	25(3)(e)	D	60	25(3)d	D
62	25(3)(f)	D	61	25(3)e	D
63	25(3)(g)	D	62	25(3)f	D
64	25(3)(h)	D	63	25(3)g	D
65	25(3)(i)	D	64	25(3)h	D
66	25(3)(j)	D	65	25(3)i	D
67	25(3)(k)	D	66	25(3)j	D
68	25(3)(l)	D	67	25(3)k	D
69	26	D	68	25(3)l	D
70	27(2)	D	69	26	D
71	27(3)(a)(i)	D	70	27(2)	D
72	27(3)(a)(ii)	D	71	27(3)a(i)	D
73	27(3)(b)(i)	D	72	27(3)a(ii)	D
74	27(3)(b)(ii)	D	73	27(3)b(i)	D
75	27(3)(b)(iii)	D	74	27(3)b(ii)	D
76	27(3)(c)(i)	D	75	27(3)b(iii)	D
77	27(3)(c)(ii)	D	76	27(3)c(i)	D
78	27(4)	A	77	27(3)c(ii)	D
79	28(1)(a)	D	78	27(4)	A
80	28(1)(b)	D	79	28(1)a	D
81	28(1)(c)	D	80	28(1)b	D
82	28(1)(d)	D	81	28(1)c	D
83	28(1)(e)	D	82	28(1)d	D
84	28(2)(a)	D	83	28(1)e	D
85	28(2)(b)	D	84	28(2)a	D
86	28(2)(c)	D	85	28(2)b	D
87	28(2)(d)	D	86	28(2)c	D
88	28(2)(e)	D	87	28(2)d	D
89	28(2)(f)	D	88	28(2)e	D
90	28(3)	D	89	28(2)f	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
91	29(1)(a)	D
92	29(1)(b)	D
93	29(1)(c)	D
94	29(1)(d)	D
95	29(1)(e)	D
96	29(2)(a)	D
97	29(2)(b)	D
98	29(2)(c)	D
99	29(2)(d)	D
100	29(2)(e)	D
101	29(2)(f)	D
102	29(2)(g)	D
103	29(3)	D
104	29(4)	D
105	30(1)	D
106	30(2)	D
107	31(1)(a)	D
108	31(1)(b)	D
109	31(2)	B
110	32(1)(a)	D
111	32(1)(b)	D
112	32(1)(c)	B
113	32(1)(d)	A
114	32(2)	A
115	33(1)	A
116	33(2)	A
117	34(1)	A
118	34(2)(a)	A
119	34(2)(b)	A
120	34(2)(c)(i)	A
121	34(2)(c)(ii)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
90	28(3)	D
91	29(1)(a)	D
92	29(1)(b)	D
93	29(1)(c)	D
94	29(1)(d)	D
95	29(1)(e)	D
96	29(2)(a)	D
97	29(2)(b)	D
98	29(2)(c)	D
99	29(2)(d)	D
100	29(2)(e)	D
101	29(2)(f)	D
102	29(2)(g)	D
103	29(3)	D
104	29(4)	D
105	30(1)	D
106	30(2)	D
107	31(1)(a)	D
108	31(1)(b)	D
109	31(2)	B
110	32(1)(a)	D
111	32(1)(b)	D
112	32(1)(c)	B
113	32(1)(d)	A
114	32(2)	A
115	33(1)	A
116	33(2)	A
117	34(1)	A
118	34(2)(a)	A
119	34(2)(b)	A
120	34(2)(c)(i)	A

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
122	34(2)(c)(iii)	A	121	34(2)c(ii)	A
123	34(2)(c)(iv)	A	122	34(2)c(iii)	A
124	34(2)(d)	A	123	34(2)c(iv)	A
125	34(2)(e)	A	124	34(2)d	A
126	35(1)(a)	D	125	34(2)e	A
127	35(1)(b)(i)	D	126	35(1)a	D
128	35(1)(b)(ii)	D	127	35(1)b(i)	D
129	35(1)(b)(iii)	D	128	35(1)b(ii)	D
130	35(1)(b)(iv)	D	129	35(1)b(iii)	D
131	35(1)(c)	C	130	35(1)b(iv)	D
132	35(2)	D	131	35(1)c	C
133	35(3)	D	132	35(2)	D
134	36(1)	C	133	35(3)	D
135	36(2)	D	134	36(1)	C
136	37	D	135	36(2)	D
137	38(1)	D	136	37	D
138	39(1)(a)	D	137	38(1)	D
139	39(1)(b)	D	138	39(1)a	D
140	39(2)	A	139	39(1)b	D
141	40(1)(a)	A	140	39(2)	A
142	40(1)(b)	A	141	40(1)a	A
143	40(2)(a)	A	142	40(1)b	A
144	40(2)(b)	A	143	40(2)a	A
145	40(3)(a)	C	144	40(2)b	A
146	40(3)(b)	C	145	40(3)a	C
147	40(4)	C	146	40(3)b	C
148	41(1)	C	147	40(4)	C
149	41(2)	C	148	41(1)	C
150	42(1)	C	149	41(2)	C
151	42(2)	C	150	42(1)	C
152	42(3)	C	151	42(2)	C

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
153	43(1)(a)	C
154	43(1)(b)	C
155	43(1)(c)	C
156	43(2)(a)	C
157	43(2)(b)	C
158	44(1)(a)	C
159	44(1)(b)	C
160	44(1)(c)	C
161	44(2)	D
162	45(1)(a)	A
163	45(1)(b)	A
164	45(1)(c)	A
165	45(1)(d)	A
166	45(2)	A
167	45(3)	D
168	46(1)(a)	E
169	46(1)(b)	D
170	46(1)(c)	D
171	46(2)	D
172	47(2)	B
173	47(3)	B
174	47(5)	A
175	48	D
176	49	D
177	50(1)	D
178	50(2)	D
179	51	D
180	52(1)	A
181	52(2)	D
182	52(3)	C
183	52(4)	C

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
152	42(3)	C
153	43(1)(a)	C
154	43(1)(b)	C
155	43(1)(c)	C
156	43(2)(a)	C
157	43(2)(b)	C
158	44(1)(a)	C
159	44(1)(b)	C
160	44(1)(c)	C
161	44(2)	D
162	45(1)(a)	A
163	45(1)(b)	A
164	45(1)(c)	A
165	45(1)(d)	A
166	45(2)	A
167	45(3)	D
168	46(1)(a)	E
169	46(1)(b)	D
170	46(1)(c)	D
171	46(2)	D
172	47(2)	B
173	47(3)	B
174	47(5)	A
175	48	D
176	49	D
177	50(1)	D
178	50(2)	D
179	51	D
180	52(1)	A
181	52(2)	D
182	52(3)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type	Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
184	52(5)	D	183	52(4)	C
185	52(6)	A	184	52(5)	D
186	52(7)	C	185	52(6)	A
187	53(a)	C	186	52(7)	C
188	53(b)	B	187	53a)	C
189	54(1)	D	188	53b)	B
190	54(2)(a)(i)	D	189	54(1)	D
191	54(2)(a)(ii)	D	190	54(2)a)(i)	D
192	54(2)(b)(i)	D	191	54(2)a)(ii)	D
193	54(2)(b)(ii)	D	192	54(2)b)(i)	D
194	54(2)(c)(i)	D	193	54(2)b)(ii)	D
195	54(2)(c)(ii)	D	194	54(2)c)(i)	D
196	54(3)(a)	D	195	54(2)c)(ii)	D
197	54(3)(b)	D	196	54(3)a)	D
198	54(3)(c)	D	197	54(3)b)	D
199	55(a)	D	198	54(3)c)	D
200	55(b)	D	199	55a)	D
201	55(c)	D	200	55b)	D
202	56(1)(a)	D	201	55c)	D
203	56(1)(b)	D	202	56(1)a)	D
204	56(2)	D	203	56(1)b)	D
205	56(3)	D	204	56(2)	D
206	56(4)	A	205	56(3)	D
207	57(1)	D	206	56(4)	A
208	57(3)	D	207	57(1)	D
209	59(1)	C	208	57(3)	D
210	59(2)	C	209	59(1)	C
211	59(3)	A	210	59(2)	C
212	60(1)(a)	C	211	59(3)	A
213	60(1)(b)	C	212	60(1)a)	C
214	60(1)(c)	C	213	60(1)b)	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
215	60(1)(d)(i)	C
216	60(1)(d)(ii)	C
217	60(1)(e)	C
218	60(1)(f)(i)	C
219	60(1)(f)(ii)	C
220	60(1)(g)	C
221	60(2)	C
222	60(3)(a)	B
223	60(3)(b)	B
224	60(3)(c)	B
225	60(4)	B
226	60(5)(a)	B
227	60(5)(b)	B
228	60(5)(c)	B
229	61	B
230	62	B
231	63(1)	C
232	63(2)	C
233	63(3)	C
234	64(1)(a)(i)	B
235	64(1)(a)(ii)	B
236	64(1)(b)	B
237	64(2)	A
238	65(1)(a)	C
239	65(1)(b)	C
240	65(1)(c)(i)	C
241	65(1)(c)(ii)	C
242	65(1)(d)(i)	C
243	65(1)(d)(ii)	C
244	65(1)(d)(iii)	C
245	65(1)(e)(i)	C

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
214	60(1)c	C
215	60(1)d(i)	C
216	60(1)d(ii)	C
217	60(1)e	C
218	60(1)f(i)	C
219	60(1)f(ii)	C
220	60(1)g	C
221	60(2)	C
222	60(3)a	B
223	60(3)b	B
224	60(3)c	B
225	60(4)	B
226	60(5)a	B
227	60(5)b	B
228	60(5)c	B
229	61	B
230	62	B
231	63(1)	C
232	63(2)	C
233	63(3)	C
234	64(1)a(i)	B
235	64(1)a(ii)	B
236	64(1)b	B
237	64(2)	A
238	65(1)a	C
239	65(1)b	C
240	65(1)c(i)	C
241	65(1)c(ii)	C
242	65(1)d(i)	C
243	65(1)d(ii)	C
244	65(1)d(iii)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
246	65(1)(e)(ii)	C	245	65(1)e)(i)	C
247	65(1)(f)(i)	C	246	65(1)e)(ii)	C
248	65(1)(f)(ii)	C	247	65(1)f)(i)	C
249	65(1)(g)	C	248	65(1)f)(ii)	C
250	65(2)	C	249	65(1)g)	C
251	66(1)	C	250	65(2)	C
252	66(2)(a)	C	251	66(1)	C
253	66(2)(b)	C	252	66(2)a)	C
254	66(3)	C	253	66(2)b)	C
255	66(4)	C	254	66(3)	C
256	66(5)(a)	C	255	66(4)	C
257	66(5)(b)	C	256	66(5)a)	C
258	66(5)(c)	C	257	66(5)b)	C
259	66(6)	A	258	66(5)c)	C
260	67(a)	C	259	66(6)	A
261	67(b)	B	260	67a)	C
262	68	D	261	67b)	B
263	69(1)	D	262	68	D
264	69(2)	A	263	69(1)	D
265	69(3)(a)	A	264	69(2)	A
266	69(3)(b)	A	265	69(3)a)	A
267	69(3)(c)	A	266	69(3)b)	A
268	69(3)(d)	A	267	69(3)c)	A
269	69(3)(e)	A	268	69(3)d)	A
270	69(3)(f)	A	269	69(3)e)	A
271	69(3)(g)	A	270	69(3)f)	A
272	69(3)(h)	A	271	69(3)g)	A
273	69(3)(i)	A	272	69(3)h)	A
274	69(3)(j)	A	273	69(3)i)	A
275	69(3)(k)	A	274	69(3)j)	A
276	69(3)(l)	A	275	69(3)k)	A



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
277	69(3)(m)	A	276	69(3)l)	A
278	69(3)(n)	A	277	69(3)m)	A
279	69(3)(o)	A	278	69(3)n)	A
280	69(4)(a)	A	279	69(3)o)	A
281	69(4)(b)	A	280	69(4)a)	A
282	69(4)(c)	A	281	69(4)b)	A
283	69(4)(d)	A	282	69(4)c)	A
284	69(4)(e)	A	283	69(4)d)	A
285	69(4)(f)	A	284	69(4)e)	A
286	69(4)(g)	A	285	69(4)f)	A
287	69(4)(h)	A	286	69(4)g)	A
288	69(4)(i)	A	287	69(4)h)	A
289	69(4)(j)	A	288	69(4)i)	A
290	69(4)(k)	A	289	69(4)j)	A
291	69(4)(l)	A	290	69(4)k)	A
292	69(4)(m)	A	291	69(4)l)	A
293	69(5)(a)	A	292	69(4)m)	A
294	69(5)(b)	A	293	69(5)a)	A
295	70	C	294	69(5)b)	A
296	71(1)	C	295	70	C
297	71(2)(a)	C	296	71(1)	C
298	71(2)(b)	C	297	71(2)a)	C
299	71(3)	C	298	71(2)b)	C
300	72	C	299	71(3)	C
301	73(1)	C	300	72	C
302	73(2)(a)	C	301	73(1)	C
303	73(2)(b)	C	302	73(2)a)	C
304	74(1)	C	303	73(2)b)	C
305	74(2)	C	304	74(1)	C
306	74(3)(a)	C	305	74(2)	C
307	74(3)(b)	C	306	74(3)a)	C

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
308	74(3)(c)	C
309	74(4)	C
310	75	C
311	76	C
312	77(1)(a)	D
313	77(1)(b)	D
314	77(2)(a)	D
315	77(2)(b)	D
316	77(2)(c)	D
317	77(3)	D
318	77(4)	A
319	78(1)	D
320	78(2)	D
321	78(3)	D
322	79(1)	D
323	79(2)	D
324	80(1)	A
325	80(2)	A
326	81	D
327	82(a)	A
328	82(b)	C
329	82(c)(i)	C
330	82(c)(ii)	C
331	82(d)	C
332	82(e)	A
333	83(1)	D
334	83(2)	D
335	83(3)(a)	D
336	83(3)(b)	D
337	83(3)(c)	D
338	84(1)	D

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
307	74(3)b)	C
308	74(3)c)	C
309	74(4)	C
310	75	C
311	76	C
312	77(1)a)	D
313	77(1)b)	D
314	77(2)a)	D
315	77(2)b)	D
316	77(2)c)	D
317	77(3)	D
318	77(4)	A
319	78(1)	D
320	78(2)	D
321	78(3)	D
322	79(1)	D
323	79(2)	D
324	80(1)	A
325	80(2)	A
326	81	D
327	82a)	A
328	82b)	C
329	82c)(i)	C
330	82c)(ii)	C
331	82d)	C
332	82e)	A
333	83(1)	D
334	83(2)	D
335	83(3)a)	D
336	83(3)b)	D
337	83(3)c)	D

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
339	84(2)(a)	D
340	84(2)(b)	D
341	84(2)(c)	D
342	84(3)(a)	D
343	84(3)(b)	D
344	84(3)(c)	D
345	84(3)(d)	D
346	84(3)(e)	D
347	85(1)(a)	D
348	85(1)(b)	D
349	85(2)(a)	D
350	85(2)(b)	D
351	85(3)	D
352	86(a)	D
353	86(b)	D
354	87(a)(i)	D
355	87(a)(ii)	D
356	87(b)(i)	D
357	87(b)(ii)	D
358	87(b)(iii)	D
359	87(b)(iv)	D
360	88(1)	D
361	88(2)	D
362	88(3)	D
363	88(4)	D
364	88(5)	A
365	88(6)(a)	D
366	88(6)(b)	A
367	88(6)(c)	A
368	89(1)	D
369	89(2)	D

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
338	84(1)	D
339	84(2)(a)	D
340	84(2)(b)	D
341	84(2)(c)	D
342	84(3)(a)	D
343	84(3)(b)	D
344	84(3)(c)	D
345	84(3)(d)	D
346	84(3)(e)	D
347	85(1)(a)	D
348	85(1)(b)	D
349	85(2)(a)	D
350	85(2)(b)	D
351	85(3)	D
352	86(a)	D
353	86(b)	D
354	87(a)(i)	D
355	87(a)(ii)	D
356	87(b)(i)	D
357	87(b)(ii)	D
358	87(b)(iii)	D
359	87(b)(iv)	D
360	88(1)	D
361	88(2)	D
362	88(3)	D
363	88(4)	D
364	88(5)	A
365	88(6)(a)	D
366	88(6)(b)	A
367	88(6)(c)	A
368	89(1)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
370	89(3)	D	369	89(2)	D
371	89(4)	D	370	89(3)	D
372	90(1)(a)	C	371	89(4)	D
373	90(1)(b)	C	372	90(1)a)	C
374	90(1)(c)	C	373	90(1)b)	C
375	90(1)(d)	C	374	90(1)c)	C
376	90(1)(e)	C	375	90(1)d)	C
377	90(2)	D	376	90(1)e)	C
378	90(3)	D	377	90(2)	D
379	91(1)	D	378	90(3)	D
380	91(2)	D	379	91(1)	D
381	91(3)	D	380	91(2)	D
382	91(4)	A	381	91(3)	D
383	92	D	382	91(4)	A
384	93	C	383	92	D
385	94	C	384	93	C
386	95	C	385	94	C
387	96(1)	C	386	95	C
388	96(2)	D	387	96(1)	C
389	96(3)	C	388	96(2)	D
390	97	D	389	96(3)	C
391	98(1)	D	390	97	D
392	98(2)(a)	D	391	98(1)	D
393	98(2)(b)	D	392	98(2)a)	D
394	98(3)	D	393	98(2)b)	D
395	99	D	394	98(3)	D
396	100(1)	C	395	99	D
397	100(2)(a)	C	396	100(1)	C
398	100(2)(b)	C	397	100(2)a)	C
399	100(2)(c)	C	398	100(2)b)	C
400	101	A	399	100(2)c)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
401	102(a)	C	400	101	A
402	102(b)	C	401	102a)	C
403	103(1)(a)	C	402	102b)	C
404	103(1)(b)	C	403	103(1)a)	C
405	103(2)	A	404	103(1)b)	C
406	104(1)(a)	C	405	103(2)	A
407	104(1)(b)	C	406	104(1)a)	C
408	104(1)(c)	C	407	104(1)b)	C
409	104(2)	A	408	104(1)c)	C
410	105	C	409	104(2)	A
411	106(1)	C	410	105	C
412	106(2)	A	411	106(1)	C
413	107	C	412	106(2)	A
414	108(1)(a)	D	413	107	C
415	108(1)(b)	D	414	108(1)a)	D
416	108(2)(a)	A	415	108(1)b)	D
417	108(2)(b)	A	416	108(2)a)	A
418	108(2)(c)	A	417	108(2)b)	A
419	108(2)(d)	A	418	108(2)c)	A
420	109	C	419	108(2)d)	A
421	110(1)(a)	D	420	109	C
422	110(1)(b)	D	421	110(1)a)	D
423	110(1)(c)	D	422	110(1)b)	D
424	110(1)(d)	D	423	110(1)c)	D
425	110(1)(e)	D	424	110(1)d)	D
426	110(2)(a)	A	425	110(1)e)	D
427	110(2)(b)	D	426	110(2)a)	A
428	111(1)	D	427	110(2)b)	D
429	111(2)(a)(i)	D	428	111(1)	D
430	111(2)(a)(ii)	D	429	111(2)a)(i)	D
431	111(2)(b)(i)	D	430	111(2)a)(ii)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
432	111(2)(b)(ii)	D	431	111(2)b(i)	D
433	112(1)	A	432	111(2)b(ii)	D
434	112(2)	A	433	112(1)	A
435	113(1)	A	434	112(2)	A
436	113(2)(a)	A	435	113(1)	A
437	113(2)(b)	A	436	113(2)a	A
438	113(2)(c)	A	437	113(2)b	A
439	113(2)(d)	A	438	113(2)c	A
440	113(2)(e)	A	439	113(2)d	A
441	114(1)(a)	D	440	113(2)e	A
442	114(1)(b)	D	441	114(1)a	D
443	114(1)(c)	D	442	114(1)b	D
444	114(2)	D	443	114(1)c	D
445	114(3)	D	444	114(2)	D
446	115(1)	C	445	114(3)	D
447	115(2)	A	446	115(1)	C
448	115(3)	D	447	115(2)	A
449	115(4)	D	448	115(3)	D
450	115(5)	D	449	115(4)	D
451	115(6)	D	450	115(5)	D
452	115(7)	D	451	115(6)	D
453	116(1)	D	452	115(7)	D
454	116(2)	D	453	116(1)	D
455	116(3)	A	454	116(2)	D
456	116(4)(a)	D	455	116(3)	A
457	116(4)(b)	D	456	116(4)a	D
458	116(5)	D	457	116(4)b	D
459	117	C	458	116(5)	D
460	118(1)	D	459	117	C
461	118(2)	A	460	118(1)	D
462	119(1)	A	461	118(2)	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
463	119(2)(a)	A	462	119(1)	A
464	119(2)(b)	A	463	119(2)a)	A
465	119(3)	A	464	119(2)b)	A
466	120	D	465	119(3)	A
467	121(1)	A	466	120	D
468	121(2)	A	467	121(1)	A
469	122(1)	A	468	121(2)	A
470	122(2)	A	469	122(1)	A
471	123(1)(a)	C	470	122(2)	A
472	123(1)(b)	C	471	123(1)a)	C
473	123(1)(c)	C	472	123(1)b)	C
474	123(2)(a)	C	473	123(1)c)	C
475	123(2)(b)	C	474	123(2)a)	C
476	123(2)(c)	C	475	123(2)b)	C
477	124(a)	C	476	123(2)c)	C
478	124(b)	C	477	124a)	C
479	124(c)	C	478	124b)	C
480	124(d)	C	479	124c)	C
481	124(e)	C	480	124d)	C
482	125(1)	D	481	124e)	C
483	125(2)	D	482	125(1)	D
484	125(3)	A	483	125(2)	D
485	126(1)	D	484	125(3)	A
486	126(2)	D	485	126(1)	D
487	126(3)	D	486	126(2)	D
488	127(1)	D	487	126(3)	D
489	127(2)	D	488	127(1)	D
490	128	D	489	127(2)	D
491	129	D	490	128	D
492	130(a)	D	491	129	D
493	130(b)	A	492	130a)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
494	131(1)	D	493	130b)	A
495	131(2)(a)	C	494	131(1)	D
496	131(2)(b)	C	495	131(2)a)	C
497	132(1)(a)	D	496	131(2)b)	C
498	132(1)(b)	D	497	132(1)a)	D
499	132(1)(c)	D	498	132(1)b)	D
500	132(2)(a)	B	499	132(1)c)	D
501	132(2)(b)	B	500	132(2)a)	B
502	132(3)	D	501	132(2)b)	B
503	132(4)	A	502	132(3)	D
504	133(1)	D	503	132(4)	A
505	133(2)	D	504	133(1)	D
506	133(3)(a)	D	505	133(2)	D
507	133(3)(b)	D	506	133(3)a)	D
508	134(1)(a)	D	507	133(3)b)	D
509	134(1)(b)	D	508	134(1)a)	D
510	134(2)	D	509	134(1)b)	D
511	135(1)	D	510	134(2)	D
512	135(2)(a)	A	511	135(1)	D
513	135(2)(b)	A	512	135(2)a)	A
514	136	C	513	135(2)b)	A
515	137(1)	D	514	136	C
516	137(2)	D	515	137(1)	D
517	137(3)	D	516	137(2)	D
518	138	D	517	137(3)	D
519	139(1)(a)	D	518	138	D
520	139(1)(b)	D	519	139(1)a)	D
521	139(2)	D	520	139(1)b)	D
522	140	D	521	139(2)	D
523	141(1)(a)	D	522	140	D
524	141(1)(b)	D	523	141(1)a)	D



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
525	141(1)(c)	D	524	141(1)b)	D
526	141(1)(d)	D	525	141(1)c)	D
527	141(1)(e)	D	526	141(1)d)	D
528	141(1)(f)	D	527	141(1)e)	D
529	141(2)	D	528	141(1)f)	D
530	141(3)	D	529	141(2)	D
531	141(4)	C	530	141(3)	D
532	142(1)(a)	D	531	141(4)	C
533	142(1)(b)	D	532	142(1)a)	D
534	142(3)	D	533	142(1)b)	D
535	142(4)	B	534	142(3)	D
536	143(1)(a)	B	535	142(4)	B
537	143(1)(b)	B	536	143(1)a)	B
538	143(1)(c)	B	537	143(1)b)	B
539	143(2)(a)	B	538	143(1)c)	B
540	143(2)(b)	B	539	143(2)a)	B
541	143(3)	B	540	143(2)b)	B
542	143(5)(a)	D	541	143(3)	B
543	143(5)(b)	D	542	143(5)a)	D
544	143(6)	A	543	143(5)b)	D
545	144(1)	D	544	143(6)	A
546	144(2)	D	545	144(1)	D
547	145(1)	D	546	144(2)	D
548	145(2)	D	547	145(1)	D
549	146(a)	D	548	145(2)	D
550	146(b)	D	549	146a)	D
551	147(1)	D	550	146b)	D
552	147(2)	D	551	147(1)	D
553	148(1)(a)	D	552	147(2)	D
554	148(1)(b)	D	553	148(1)a)	D
555	148(1)(c)	D	554	148(1)b)	D

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
556	148(2)	D	555	148(1)c)	D
557	149(1)	D	556	148(2)	D
558	149(2)(a)	D	557	149(1)	D
559	149(2)(b)	D	558	149(2)a)	D
560	150(1)	B	559	149(2)b)	D
561	150(2)	A	560	150(1)	B
562	150(3)	A	561	150(2)	A
563	151(1)	D	562	150(3)	A
564	151(2)(a)	D	563	151(1)	D
565	151(2)(b)	D	564	151(2)a)	D
566	151(3)	D	565	151(2)b)	D
567	151(4)	D	566	151(3)	D
568	151(5)	D	567	151(4)	D
569	151(6)	C	568	151(5)	D
570	151(7)	C	569	151(6)	C
571	151(8)	C	570	151(7)	C
572	151(9)	A	571	151(8)	C
573	152(1)	D	572	151(9)	A
574	152(2)	C	573	152(1)	D
575	152(3)	D	574	152(2)	C
576	153(1)(a)	D	575	152(3)	D
577	153(1)(b)	D	576	153(1)a)	D
578	153(2)	D	577	153(1)b)	D
579	153(3)	D	578	153(2)	D
580	154(1)(a)	D	579	153(3)	D
581	154(1)(b)	A	580	154(1)a)	D
582	154(2)	A	581	154(1)b)	A
583	155(1)	D	582	154(2)	A
584	155(2)	D	583	155(1)	D
585	156	D	584	155(2)	D
586	157(a)	D	585	156	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
587	157(b)	D	586	157a)	D
588	158(1)	A	587	157b)	D
589	158(2)	A	588	158(1)	A
590	158(3)(a)	A	589	158(2)	A
591	158(3)(b)	A	590	158(3)a)	A
592	158(3)(c)	A	591	158(3)b)	A
593	158(3)(d)	A	592	158(3)c)	A
594	158(3)(e)	A	593	158(3)d)	A
595	159(1)	D	594	158(3)e)	A
596	159(2)	D	595	159(1)	D
597	160(1)	B	596	159(2)	D
598	160(2)(a)	B	597	160(1)	B
599	160(2)(b)	B	598	160(2)a)	B
600	160(2)(c)	B	599	160(2)b)	B
601	160(2)(d)	B	600	160(2)c)	B
602	160(2)(e)	B	601	160(2)d)	B
603	160(2)(f)	B	602	160(2)e)	B
604	160(2)(g)	B	603	160(2)f)	B
605	160(2)(h)	B	604	160(2)g)	B
606	160(2)(i)	B	605	160(2)h)	B
607	160(2)(j)	B	606	160(2)i)	B
608	160(2)(k)	B	607	160(2)j)	B
609	160(2)(l)	B	608	160(2)k)	B
610	160(2)(m)	B	609	160(2)l)	B
611	160(3)(a)	B	610	160(2)m)	B
612	160(3)(b)	B	611	160(3)a)	B
613	160(3)(c)	B	612	160(3)b)	B
614	160(3)(d)	B	613	160(3)c)	B
615	160(3)(e)	B	614	160(3)d)	B
616	160(3)(f)	B	615	160(3)e)	B
617	160(4)	B	616	160(3)f)	B

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
618	160(5)	B
619	161(1)	A
620	161(2)	A
621	161(3)	A
622	162	D
623	163(a)	D
624	163(b)	A
625	163(c)	D
626	164(1)	A
627	164(2)	A
628	164(3)	A
629	165	A
630	166	A
631	167	D

**DIVISION 4**

**Maritime Occupational Health and Safety Regulations**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	4(1)	A
2	7(1)(a)	D
3	7(1)(b)	D
4	7(3)(a)	D
5	7(3)(b)	D
6	7(4)	D
7	10(a)	C
8	10(b)	C
9	10(c)	C
10	[Repealed, SOR/2023-257, s. 423]	
11	11(3)	C

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
617	160(4)	B
618	160(5)	B
619	161(1)	A
620	161(2)	A
621	161(3)	A
622	162	D
623	163a)	D
624	163b)	A
625	163c)	D
626	164(1)	A
627	164(2)	A
628	164(3)	A
629	165	A
630	166	A
631	167	D

**SECTION 4**

**Règlement sur la santé et la sécurité au travail en milieu maritime**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	4(1)	A
2	7(1)a)	D
3	7(1)b)	D
4	7(3)a)	D
5	7(3)b)	D
6	7(4)	D
7	10a)	C
8	10b)	C
9	10c)	C
10	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 423]	

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
12	11(4)	C
13	11(5)	C
14	11(6)	D
15	12(1)	D
16	12(2)	D
17	12(3)	D
18	12(4)(a)	D
19	12(4)(b)	D
20	12(4)(c)	D
21	12(4)(d)(i)	D
22	12(4)(d)(ii)	D
23	12(4)(d)(iii)	D
24	12(5)(a)	D
25	12(5)(b)	D
26	12(5)(c)	D
27	12(5)(d)	D
28	12(5)(e)	D
29	12(5)(f)	D
30	12(5)(g)	D
31	12(7)(a)	C
32	12(7)(b)	C
33	12(7)(c)	C
34	12(7)(d)	C
35	12(7)(e)	C
36	12(8)	D
37	12(9)	D
38	12(10)(a)	D
39	12(10)(b)	D
40	12(10)(c)	D
41	12(10)(d)	D
42	12(11)	D

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
11	11(3)	C
12	11(4)	C
13	11(5)	C
14	11(6)	D
15	12(1)	D
16	12(2)	D
17	12(3)	D
18	12(4)a)	D
19	12(4)b)	D
20	12(4)c)	D
21	12(4)d)(i)	D
22	12(4)d)(ii)	D
23	12(4)d)(iii)	D
24	12(5)a)	D
25	12(5)b)	D
26	12(5)c)	D
27	12(5)d)	D
28	12(5)e)	D
29	12(5)f)	D
30	12(5)g)	D
31	12(7)a)	C
32	12(7)b)	C
33	12(7)c)	C
34	12(7)d)	C
35	12(7)e)	C
36	12(8)	D
37	12(9)	D
38	12(10)a)	D
39	12(10)b)	D
40	12(10)c)	D
41	12(10)d)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
43	13(1)	D	42	12(11)	D
44	13(2)	C	43	13(1)	D
45	13(3)	D	44	13(2)	C
46	13(4)	D	45	13(3)	D
47	13(5)(a)	C	46	13(4)	D
48	13(5)(b)	D	47	13(5)a)	C
49	14(1)(a)	D	48	13(5)b)	D
50	14(1)(b)	D	49	14(1)a)	D
51	14(2)	D	50	14(1)b)	D
52	15(1)	D	51	14(2)	D
53	15(2)(a)	D	52	15(1)	D
54	15(2)(b)	D	53	15(2)a)	D
55	15(3)	D	54	15(2)b)	D
56	15(4)	C	55	15(3)	D
57	15(5)	D	56	15(4)	C
58	15(6)	D	57	15(5)	D
59	15(7)	C	58	15(6)	D
60	15(8)	D	59	15(7)	C
61	15(9)	D	60	15(8)	D
62	15(10)	D	61	15(9)	D
63	15(11)	C	62	15(10)	D
64	15(12)	C	63	15(11)	C
65	16(1)	D	64	15(12)	C
66	16(2)(a)	C	65	16(1)	D
67	16(2)(b)	C	66	16(2)a)	C
68	16(2)(c)	C	67	16(2)b)	C
69	16(3)	D	68	16(2)c)	C
70	16(4)	C	69	16(3)	D
71	16(5)	C	70	16(4)	C
72	17	C	71	16(5)	C
73	18(1)	C	72	17	C

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type	Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
74	18(2)	C	73	18(1)	C
75	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]		74	18(2)	C
76	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]		75	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
77	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]		76	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
78	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]		77	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
79	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]		78	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
80	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]		79	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
81	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]		80	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
82	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]		81	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
83	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]		82	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
84	[Repealed, SOR/2023-257, s. 424]		83	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
85	24(3)	C	84	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 424]	
86	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		85	24(3)	C
87	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		86	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
88	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		87	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
89	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		88	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
90	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		89	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
91	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		90	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
92	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		91	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
93	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		92	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
94	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		93	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
95	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		94	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
96	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		95	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
97	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		96	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
98	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		97	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
99	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		98	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
100	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		99	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
101	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		100	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
102	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		101	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
103	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		102	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
104	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		103	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type	Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
105	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		104	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
106	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		105	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
107	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		106	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
108	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		107	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
109	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		108	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
110	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		109	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
111	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		110	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
112	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		111	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
113	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		112	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
114	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		113	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
115	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		114	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
116	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		115	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
117	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		116	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
118	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		117	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
119	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		118	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
120	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		119	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
121	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		120	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
122	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		121	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
123	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		122	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
124	[Repealed, SOR/2023-257, s. 425]		123	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
125	36(2)	B	124	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 425]	
126	36(3)(a)	B	125	36(2)	B
127	36(3)(b)	B	126	36(3)a)	B
128	36(3)(c)	B	127	36(3)b)	B
129	36(3)(d)	B	128	36(3)c)	B
130	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		129	36(3)d)	B
131	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		130	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
132	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		131	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
133	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		132	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
134	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		133	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
135	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		134	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	



Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type	Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
136	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		135	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
137	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		136	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
138	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		137	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
139	41(1)(b)	B	138	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
140	41(1)(c)	B	139	41(1)b	B
141	41(1)(d)	B	140	41(1)c	B
142	41(1)(e)	B	141	41(1)d	B
143	41(1)(f)	B	142	41(1)e	B
144	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		143	41(1)f	B
145	41(2)(b)	B	144	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
146	41(2)(c)	D	145	41(2)b	B
147	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		146	41(2)c	D
148	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		147	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
149	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		148	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
150	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		149	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
151	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		150	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
152	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		151	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
153	[Repealed, SOR/2023-257, s. 426]		152	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
154	45	B	153	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 426]	
155	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		154	45	B
156	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		155	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
157	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		156	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
158	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		157	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
159	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		158	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
160	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		159	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
161	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		160	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
162	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		161	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
163	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		162	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
164	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		163	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
165	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		164	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
166	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		165	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type	Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
167	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		166	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
168	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		167	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
169	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		168	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
170	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		169	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
171	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		170	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
172	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		171	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
173	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		172	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
174	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		173	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
175	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		174	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
176	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		175	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
177	54(a)	B	176	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
178	54(b)	B	177	54a)	B
179	54(c)	B	178	54b)	B
180	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		179	54c)	B
181	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		180	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
182	[Repealed, SOR/2021-122, s. 77]		181	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
183	[Repealed, SOR/2021-122, s. 77]		182	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 77]	
184	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		183	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 77]	
185	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		184	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
186	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		185	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
187	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		186	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
188	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		187	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
189	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		188	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
190	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		189	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
191	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		190	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
192	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		191	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
193	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		192	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
194	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		193	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
195	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		194	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
196	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		195	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
197	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		196	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type	Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
198	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		197	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
199	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		198	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
200	61(1)	C	199	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
201	61(2)	C	200	61(1)	C
202	62(1)(a)	C	201	61(2)	C
203	62(1)(b)	C	202	62(1)a)	C
204	62(1)(c)	C	203	62(1)b)	C
205	62(2)	A	204	62(1)c)	C
206	63	C	205	62(2)	A
207	64	C	206	63	C
208	65(a)	B	207	64	C
209	65(b)	B	208	65a)	B
210	65(c)	B	209	65b)	B
211	65(d)	B	210	65c)	B
212	66(1)	C	211	65d)	B
213	66(2)	C	212	66(1)	C
214	67	B	213	66(2)	C
215	68(1)	C	214	67	B
216	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		215	68(1)	C
217	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		216	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
218	70(1)(a)	B	217	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
219	70(1)(b)	B	218	70(1)a)	B
220	70(1)(c)	B	219	70(1)b)	B
221	70(1)(d)	B	220	70(1)c)	B
222	70(1)(e)	C	221	70(1)d)	B
222.1	70(1)(f)	B	222	70(1)e)	C
222.2	70(2)	C	222.1	70(1)f)	B
223	71(a)	B	222.2	70(2)	C
224	71(b)	B	223	71a)	B
225	71(c)	B	224	71b)	B
226	72(1)(a)	B	225	71c)	B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
227	72(1)(b)	B	226	72(1)a)	B
228	72(2)	B	227	72(1)b)	B
229	73(1)	C	228	72(2)	B
230	73(2)(a)	C	229	73(1)	C
231	73(2)(b)	C	230	73(2)a)	C
232	73(3)	C	231	73(2)b)	C
233	74(1)	D	232	73(3)	C
234	74(2)	A	233	74(1)	D
235	75(1)	C	234	74(2)	A
236	75(2)	C	235	75(1)	C
237	76	C	236	75(2)	C
238	77(a)	B	237	76	C
239	77(b)	C	238	77(a)	B
240	77(c)	C	239	77(b)	C
241	77(d)	C	240	77(c)	C
242	78	C	241	77(d)	C
243	79(a)	C	242	78	C
244	79(b)	C	243	79(a)	C
245	80	C	244	79(b)	C
246	81	D	245	80	C
247	82	C	246	81	D
248	83(1)	C	247	82	C
249	83(2)	C	248	83(1)	C
250	84(a)	B	249	83(2)	C
251	84(b)	B	250	84(a)	B
252	84(c)	B	251	84(b)	B
253	85(a)	D	252	84(c)	B
254	85(b)	D	253	85(a)	D
255	85(c)	D	254	85(b)	D
256	86	C	255	85(c)	D
257	87	C	256	86	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
258	88	C	257	87	C
259	89(1)	C	258	88	C
260	89(2)	C	259	89(1)	C
261	91	D	260	89(2)	C
262	92	D	261	91	D
263	93(1)	D	262	92	D
264	93(2)	D	263	93(1)	D
265	94(a)	D	264	93(2)	D
266	94(b)	D	265	94a)	D
267	95(1)	D	266	94b)	D
268	95(2)	A	267	95(1)	D
269	[Repealed, SOR/2021-122, s. 78]		268	95(2)	A
270	107(1)	D	269	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 78]	
271	107(2)	D	270	107(1)	D
272	108	D	271	107(2)	D
273	109(a)	B	272	108	D
274	109(b)	B	273	109a)	B
275	109(c)	D	274	109b)	B
276	110	D	275	109c)	D
277	111(1)(a)	D	276	110	D
278	111(1)(b)	D	277	111(1)a)	D
279	112	C	278	111(1)b)	D
280	113(a)	D	279	112	C
281	113(b)	D	280	113a)	D
282	113(c)	D	281	113b)	D
283	114(1)	D	282	113c)	D
284	114(2)	D	283	114(1)	D
285	114(3)(a)	D	284	114(2)	D
286	114(3)(b)	D	285	114(3)a)	D
287	114(4)	D	286	114(3)b)	D
288	115(1)	D	287	114(4)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
289	115(2)	D	288	115(1)	D
290	115(3)(a)	D	289	115(2)	D
291	115(3)(b)	D	290	115(3)a)	D
292	115(4)	D	291	115(3)b)	D
293	116	D	292	115(4)	D
294	117(a)	D	293	116	D
295	117(b)	D	294	117a)	D
296	117(c)	D	295	117b)	D
297	118(1)(a)	C	296	117c)	D
298	118(1)(b)	C	297	118(1)a)	C
299	118(2)	A	298	118(1)b)	C
300	119(1)(a)(i)	A	299	118(2)	A
301	119(1)(a)(ii)	A	300	119(1)a)(i)	A
302	119(1)(a)(iii)	A	301	119(1)a)(ii)	A
303	119(1)(a)(iv)	A	302	119(1)a)(iii)	A
304	119(1)(a)(v)	A	303	119(1)a)(iv)	A
305	119(1)(a)(vi)	A	304	119(1)a)(v)	A
306	119(1)(b)	A	305	119(1)a)(vi)	A
307	119(2)	A	306	119(1)b)	A
308	120(a)	D	307	119(2)	A
309	120(b)	D	308	120a)	D
310	120(c)	D	309	120b)	D
311	120(d)	D	310	120c)	D
312	120(e)	D	311	120d)	D
313	120(f)	D	312	120e)	D
314	121(1)(a)	A	313	120f)	D
315	121(1)(b)	C	314	121(1)a)	A
316	121(1)(c)	C	315	121(1)b)	C
317	121(2)	C	316	121(1)c)	C
318	122(1)(a)	C	317	121(2)	C
319	122(1)(b)	C	318	122(1)a)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
320	122(1)(c)	C	319	122(1)b)	C
321	122(1)(d)	C	320	122(1)c)	C
322	122(1)(e)	C	321	122(1)d)	C
323	122(1)(f)	C	322	122(1)e)	C
324	122(1)(g)	C	323	122(1)f)	C
325	122(1)(h)	C	324	122(1)g)	C
326	122(1)(i)	C	325	122(1)h)	C
327	122(2)(a)	C	326	122(1)(i)	C
328	122(2)(b)	A	327	122(2)a)	C
329	122(2)(c)	A	328	122(2)b)	A
330	123(1)(a)	A	329	122(2)c)	A
331	123(1)(b)	A	330	123(1)a)	A
332	123(1)(c)	A	331	123(1)b)	A
333	123(1)(d)	A	332	123(1)c)	A
334	123(1)(e)	A	333	123(1)d)	A
335	123(1)(f)	A	334	123(1)e)	A
336	123(1)(g)	A	335	123(1)f)	A
337	123(1)(h)	A	336	123(1)g)	A
338	123(2)	D	337	123(1)h)	A
339	124(1)	D	338	123(2)	D
340	124(2)	D	339	124(1)	D
341	124(3)	D	340	124(2)	D
342	124(4)(a)	D	341	124(3)	D
343	124(4)(b)	C	342	124(4)a)	D
344	125(1)(a)	C	343	124(4)b)	C
345	125(1)(b)	C	344	125(1)a)	C
346	125(1)(c)	C	345	125(1)b)	C
347	125(1)(d)	C	346	125(1)c)	C
348	125(2)(a)	C	347	125(1)d)	C
349	125(2)(b)	C	348	125(2)a)	C
350	125(3)(a)	C	349	125(2)b)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
351	125(3)(b)	C	350	125(3)a)	C
352	125(3)(c)	C	351	125(3)b)	C
353	125(4)	A	352	125(3)c)	C
354	125(5)	A	353	125(4)	A
355	126(1)(a)	A	354	125(5)	A
356	126(1)(b)	A	355	126(1)a)	A
357	126(1)(c)	A	356	126(1)b)	A
358	126(2)(a)	A	357	126(1)c)	A
359	126(2)(b)	A	358	126(2)a)	A
360	126(2)(c)	A	359	126(2)b)	A
361	126(2)(d)	A	360	126(2)c)	A
362	126(2)(e)	A	361	126(2)d)	A
363	126(2)(f)	A	362	126(2)e)	A
364	126(2)(g)	A	363	126(2)f)	A
365	127(1)	A	364	126(2)g)	A
366	127(2)	A	365	127(1)	A
367	128	D	366	127(2)	A
368	131(1)(a)	D	367	128	D
369	131(1)(b)	D	368	131(1)a)	D
370	132(1)(a)	D	369	131(1)b)	D
371	132(1)(b)	D	370	132(1)a)	D
372	132(2)	D	371	132(1)b)	D
373	132(3)	D	372	132(2)	D
374	133(1)	D	373	132(3)	D
375	133(2)	D	374	133(1)	D
376	133(3)(a)	D	375	133(2)	D
377	133(3)(b)(i)	D	376	133(3)a)	D
378	133(3)(b)(ii)	D	377	133(3)b)(i)	D
379	133(3)(b)(iii)	D	378	133(3)b)(ii)	D
380	133(4)	D	379	133(3)b)(iii)	D
381	134(1)	D	380	133(4)	D



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
382	134(2)	D	381	134(1)	D
383	135	D	382	134(2)	D
384	136(1)	D	383	135	D
385	136(2)(a)	D	384	136(1)	D
386	136(2)(b)	D	385	136(2)a)	D
387	136(2)(c)	D	386	136(2)b)	D
388	136(3)(a)	D	387	136(2)c)	D
389	136(3)(b)	D	388	136(3)a)	D
390	136(3)(c)	D	389	136(3)b)	D
391	136(3)(d)	A	390	136(3)c)	D
392	136(3)(e)	A	391	136(3)d)	A
393	137	D	392	136(3)e)	A
394	138(1)	D	393	137	D
395	138(2)(a)	D	394	138(1)	D
396	138(2)(b)	D	395	138(2)a)	D
397	138(2)(c)	D	396	138(2)b)	D
398	138(2)(d)	B	397	138(2)c)	D
399	139	D	398	138(2)d)	B
400	140(1)	D	399	139	D
401	140(2)	D	400	140(1)	D
402	141	D	401	140(2)	D
403	142(1)(a)	E	402	141	D
404	142(1)(b)	E	403	142(1)a)	E
405	142(2)(a)	E	404	142(1)b)	E
406	142(2)(b)	E	405	142(2)a)	E
406.1	142(2)(c)	E	406	142(2)b)	E
406.2	142(2)(d)	E	406.1	142(2)c)	E
406.3	142(3)	D	406.2	142(2)d)	E
407	142(4)	E	406.3	142(3)	D
407.1	142.1	D	407	142(4)	E
408	143	D	407.1	142.1	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
409	144(1)	E	408	143	D
410	144(2)(a)	D	409	144(1)	E
411	144(2)(b)	D	410	144(2)a	D
412	144(2)(c)	D	411	144(2)b	D
413	144(2)(d)	D	412	144(2)c	D
414	144(2)(e)	D	413	144(2)d	D
415	144(2)(f)	D	414	144(2)e	D
416	144(2)(g)	D	415	144(2)f	D
417	144(2)(h)	D	416	144(2)g	D
418	144(2)(i)	D	417	144(2)h	D
419	144(3)	D	418	144(2)i	D
420	144(4)(a)	D	419	144(3)	D
421	144(4)(b)	D	420	144(4)a	D
422	144(5)	D	421	144(4)b	D
423	145	D	422	144(5)	D
424	146	C	423	145	D
425	147(1)	D	424	146	C
426	147(2)(a)	D	425	147(1)	D
427	147(2)(b)	C	426	147(2)a	D
428	147(2)(c)	C	427	147(2)b	C
429	147(2)(d)	C	428	147(2)c	C
430	148(1)	A	429	147(2)d	C
431	148(2)(a)	A	430	148(1)	A
432	148(2)(b)	A	431	148(2)a	A
433	148(2)(c)	A	432	148(2)b	A
434	148(2)(d)	A	433	148(2)c	A
435	149(1)	C	434	148(2)d	A
436	149(2)	D	435	149(1)	C
437	149(3)(a)	B	436	149(2)	D
438	149(3)(b)	B	437	149(3)a	B
439	150(1)	D	438	149(3)b	B

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type	Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
440	150(2)	D	439	150(1)	D
441	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		440	150(2)	D
442	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		441	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
443	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		442	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
444	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		443	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
445	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		444	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
446	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		445	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
447	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		446	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
448	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		447	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
449	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		448	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
450	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		449	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
451	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		450	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
452	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		451	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
453	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		452	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
454	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		453	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
455	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		454	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
456	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		455	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
457	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		456	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
458	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		457	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
459	161(1)	D	458	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
460	161(2)	D	459	161(1)	D
461	161(3)	D	460	161(2)	D
462	161(4)(a)	D	461	161(3)	D
463	161(4)(b)	D	462	161(4)a)	D
464	161(5)	D	463	161(4)b)	D
465	161(6)	A	464	161(5)	D
466	162(1)(a)	B	465	161(6)	A
467	162(1)(b)	A	466	162(1)a)	B
468	162(1)(c)(i)	D	467	162(1)b)	A
469	162(1)(c)(ii)	D	468	162(1)c)(i)	D
470	162(3)(a)	B	469	162(1)c)(ii)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
471	162(3)(b)	B	470	162(3)a)	B
472	162(3)(c)	B	471	162(3)b)	B
473	162(3)(d)	B	472	162(3)c)	B
474	162(3)(e)	B	473	162(3)d)	B
475	162(4)(a)	B	474	162(3)e)	B
476	162(4)(b)	B	475	162(4)a)	B
477	162(4)(c)	B	476	162(4)b)	B
478	162(5)	A	477	162(4)c)	B
479	162(6)(a)	A	478	162(5)	A
480	162(6)(b)	C	479	162(6)a)	A
481	164(a)	C	480	162(6)b)	C
482	164(b)	C	481	164a)	C
483	164(c)	C	482	164b)	C
484	165(a)	D	483	164c)	C
485	165(b)	D	484	165a)	D
486	165(c)	D	485	165b)	D
487	165(d)	D	486	165c)	D
488	165(e)	D	487	165d)	D
489	166(a)	D	488	165e)	D
490	166(b)	D	489	166a)	D
491	167(a)	D	490	166b)	D
492	167(b)	D	491	167a)	D
493	167(c)	D	492	167b)	D
494	167(d)	D	493	167c)	D
495	167(e)	D	494	167d)	D
496	168(1)	D	495	167e)	D
497	168(2)	A	496	168(1)	D
498	168(3)	D	497	168(2)	A
499	169	D	498	168(3)	D
500	[Repealed, SOR/2021-122, s. 79]		499	169	D
501	171(1)(a)	D	500	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 79]	

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
502	171(1)(b)	D	501	171(1)a	D
503	171(2)(a)	D	502	171(1)b	D
504	171(2)(b)	D	503	171(2)a	D
505	171(2)(c)	D	504	171(2)b	D
506	171(2)(d)	D	505	171(2)c	D
507	171(3)(a)	D	506	171(2)d	D
508	171(3)(b)	D	507	171(3)a	D
509	171(3)(c)	D	508	171(3)b	D
510	171(3)(d)	D	509	171(3)c	D
511	171(3)(e)	D	510	171(3)d	D
512	171(3)(f)	D	511	171(3)e	D
513	171(3)(g)	D	512	171(3)f	D
514	171(3)(h)	D	513	171(3)g	D
515	171(3)(i)	D	514	171(3)h	D
516	172	D	515	171(3)i	D
517	173(1)(a)	D	516	172	D
518	173(1)(b)	D	517	173(1)a	D
519	173(1)(c)	D	518	173(1)b	D
520	173(1)(d)	D	519	173(1)c	D
521	173(1)(e)	D	520	173(1)d	D
522	173(1)(f)	D	521	173(1)e	D
523	173(2)	D	522	173(1)f	D
524	173(3)(a)(i)	D	523	173(2)	D
525	173(3)(a)(ii)	D	524	173(3)a(i)	D
526	173(3)(a)(iii)	D	525	173(3)a(ii)	D
527	173(3)(b)	D	526	173(3)a(iii)	D
528	173(3)(c)	D	527	173(3)b	D
529	173(3)(d)(i)	D	528	173(3)c	D
530	173(3)(d)(ii)	D	529	173(3)d(i)	D
531	173(3)(d)(iii)	D	530	173(3)d(ii)	D
532	173(4)	D	531	173(3)d(iii)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
533	174(1)	D	532	173(4)	D
534	174(2)(a)	D	533	174(1)	D
535	174(2)(b)	D	534	174(2)a)	D
536	174(3)	D	535	174(2)b)	D
537	176(1)	C	536	174(3)	D
538	176(2)	D	537	176(1)	C
539	176(3)(a)	D	538	176(2)	D
540	176(3)(b)	C	539	176(3)a)	D
541	176(4)	D	540	176(3)b)	C
542	176(5)	D	541	176(4)	D
543	177(1)(a)	D	542	176(5)	D
544	177(1)(b)	D	543	177(1)a)	D
545	177(2)(a)	D	544	177(1)b)	D
546	177(2)(b)	D	545	177(2)a)	D
547	177(2)(c)	D	546	177(2)b)	D
548	177(2)(d)	D	547	177(2)c)	D
549	178	D	548	177(2)d)	D
550	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		549	178	D
551	179(2)	C	550	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
552	179(3)	D	551	179(2)	C
553	179(4)	D	552	179(3)	D
554	180	D	553	179(4)	D
555	181(1)	D	554	180	D
556	181(2)	D	555	181(1)	D
557	182(1)	D	556	181(2)	D
558	182(2)	D	557	182(1)	D
559	183	D	558	182(2)	D
560	184	D	559	183	D
561	185(1)	D	560	184	D
562	185(2)	D	561	185(1)	D
563	185(3)	D	562	185(2)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
564	185(4)(a)	D	563	185(3)	D
565	185(4)(b)	D	564	185(4)a)	D
566	185(4)(c)	D	565	185(4)b)	D
567	185(4)(d)	D	566	185(4)c)	D
568	185(4)(e)	D	567	185(4)d)	D
569	185(4)(f)	D	568	185(4)e)	D
570	185(5)	A	569	185(4)f)	D
571	185(6)	A	570	185(5)	A
572	185(7)(a)	A	571	185(6)	A
573	185(7)(b)	A	572	185(7)a)	A
574	185(7)(c)	A	573	185(7)b)	A
575	185(8)	A	574	185(7)c)	A
576	185(9)	D	575	185(8)	A
577	186(1)(a)	D	576	185(9)	D
578	186(1)(b)	D	577	186(1)a)	D
579	186(1)(c)	D	578	186(1)b)	D
580	186(2)	D	579	186(1)c)	D
581	187(1)(a)(i)	D	580	186(2)	D
582	187(1)(a)(ii)	A	581	187(1)a)(i)	D
583	187(1)(b)(i)	A	582	187(1)a)(ii)	A
584	187(1)(b)(ii)	A	583	187(1)b)(i)	A
585	187(2)	A	584	187(1)b)(ii)	A
586	188(1)	D	585	187(2)	A
587	188(3)	D	586	188(1)	D
588	188(4)	D	587	188(3)	D
589	188(5)	D	588	188(4)	D
590	188(6)(a)	D	589	188(5)	D
591	188(6)(b)	D	590	188(6)a)	D
592	188(6)(c)	D	591	188(6)b)	D
593	188(6)(d)	D	592	188(6)c)	D
594	188(6)(e)	D	593	188(6)d)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
595	188(6)(f)	D	594	188(6)e)	D
596	188(6)(g)	D	595	188(6)f)	D
597	190(a)	D	596	188(6)g)	D
598	190(b)	D	597	190a)	D
599	191(a)	D	598	190b)	D
600	191(b)	D	599	191a)	D
601	192(1)	D	600	191b)	D
602	192(2)	D	601	192(1)	D
603	193	D	602	192(2)	D
604	194	D	603	193	D
605	195(1)(a)	D	604	194	D
606	195(1)(b)	D	605	195(1)a)	D
607	195(2)	D	606	195(1)b)	D
608	196	D	607	195(2)	D
609	197(1)(a)	D	608	196	D
610	197(1)(b)	D	609	197(1)a)	D
611	197(2)	D	610	197(1)b)	D
612	[Repealed, SOR/2023-257, s. 428]		611	197(2)	D
613	200	C	612	[Abrogé, DORS/2023-257, art. 428]	
614	203(1)	D	613	200	C
615	203(2)	C	614	203(1)	D
616	203(3)	C	615	203(2)	C
617	203(4)	C	616	203(3)	C
618	203(5)(a)	C	617	203(4)	C
619	203(5)(b)	C	618	203(5)a)	C
620	203(6)	C	619	203(5)b)	C
621	203(8)	C	620	203(6)	C
622	204(1)	D	621	203(8)	C
623	204(2)	D	622	204(1)	D
624	205(1)	C	623	204(2)	D
625	205(2)	C	624	205(1)	C



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
626	206(1)	D	625	205(2)	C
627	206(2)	D	626	206(1)	D
628	206(3)	D	627	206(2)	D
629	206(4)	D	628	206(3)	D
630	207(1)	D	629	206(4)	D
631	207(2)	D	630	207(1)	D
632	207(3)	D	631	207(2)	D
633	207(4)	D	632	207(3)	D
634	208(1)(a)	D	633	207(4)	D
635	208(1)(b)	D	634	208(1)a	D
636	208(1)(c)	D	635	208(1)b	D
637	208(2)(a)	D	636	208(1)c	D
638	208(2)(b)	D	637	208(2)a	D
639	211(1)	D	638	208(2)b	D
640	211(2)	D	639	211(1)	D
641	212(1)	D	640	211(2)	D
642	212(2)(a)	D	641	212(1)	D
643	212(2)(b)	D	642	212(2)a	D
644	212(3)	D	643	212(2)b	D
645	213(1)	D	644	212(3)	D
646	213(2)	D	645	213(1)	D
647	213(3)	D	646	213(2)	D
648	214(a)	D	647	213(3)	D
649	214(b)(i)	D	648	214a	D
650	214(b)(ii)	D	649	214b)(i)	D
651	215(1)	C	650	214b)(ii)	D
652	215(2)	C	651	215(1)	C
653	216	C	652	215(2)	C
654	217(1)	D	653	216	C
655	217(2)(a)	D	654	217(1)	D
656	217(2)(b)	D	655	217(2)a	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
657	217(2)(c)	D	656	217(2)b)	D
658	218	D	657	217(2)c)	D
659	219(a)	D	658	218	D
660	219(b)	D	659	219a)	D
661	220(a)	D	660	219b)	D
662	220(b)	D	661	220a)	D
663	221(1)(a)	D	662	220b)	D
664	221(1)(b)	D	663	221(1)a)	D
665	221(2)	D	664	221(1)b)	D
666	222	D	665	221(2)	D
667	223	D	666	222	D
668	224	D	667	223	D
669	225	D	668	224	D
670	226(1)	C	669	225	D
671	226(2)	D	670	226(1)	C
672	227(1)	C	671	226(2)	D
673	227(2)	C	672	227(1)	C
674	227(3)	C	673	227(2)	C
675	227(4)(a)	C	674	227(3)	C
676	227(4)(b)	C	675	227(4)a)	C
677	227(5)(a)	C	676	227(4)b)	C
678	227(5)(b)	C	677	227(5)a)	C
679	227(5)(c)	C	678	227(5)b)	C
680	227(6)(a)	A	679	227(5)c)	C
681	227(6)(b)	A	680	227(6)a)	A
682	228(1)(a)	D	681	227(6)b)	A
683	228(1)(b)	D	682	228(1)a)	D
684	228(1)(c)	D	683	228(1)b)	D
685	228(3)(a)	D	684	228(1)c)	D
686	228(3)(b)	D	685	228(3)a)	D
687	228(4)	A	686	228(3)b)	D

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
688	229(1)	D	687	228(4)	A
689	229(2)	D	688	229(1)	D
690	229(3)	D	689	229(2)	D
691	229(4)	D	690	229(3)	D
692	229(5)(a)	D	691	229(4)	D
693	229(5)(b)	C	692	229(5)a)	D
694	229(6)	D	693	229(5)b)	C
695	229(7)	D	694	229(6)	D
696	230(1)	D	695	229(7)	D
697	230(2)	D	696	230(1)	D
698	231(1)	D	697	230(2)	D
699	231(2)	D	698	231(1)	D
700	231(3)	D	699	231(2)	D
701	232(1)	D	700	231(3)	D
702	232(2)	C	701	232(1)	D
703	233	D	702	232(2)	C
704	234	C	703	233	D
705	235(2)	D	704	234	C
706	235(3)	D	705	235(2)	D
707	235(4)	D	706	235(3)	D
708	236(1)	D	707	235(4)	D
709	236(2)	D	708	236(1)	D
710	236(3)	D	709	236(2)	D
711	236(4)	D	710	236(3)	D
712	236(5)	D	711	236(4)	D
713	236(6)	D	712	236(5)	D
714	237	D	713	236(6)	D
715	238(1)	D	714	237	D
716	238(2)	A	715	238(1)	D
717	238(3)	A	716	238(2)	A
718	239(1)	D	717	238(3)	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
719	239(2)(a)	D	718	239(1)	D
720	239(2)(b)	D	719	239(2)a)	D
721	239(2)(c)	D	720	239(2)b)	D
722	240(1)	D	721	239(2)c)	D
723	240(2)	D	722	240(1)	D
724	240(3)	D	723	240(2)	D
725	240(4)(a)	D	724	240(3)	D
726	240(4)(b)	D	725	240(4)a)	D
727	240(4)(c)	D	726	240(4)b)	D
728	241(1)	C	727	240(4)c)	D
729	241(2)(a)	D	728	241(1)	C
730	241(2)(b)	D	729	241(2)a)	D
731	241(2)(c)	D	730	241(2)b)	D
732	242(1)	C	731	241(2)c)	D
733	242(2)(a)	C	732	242(1)	C
734	242(2)(b)	C	733	242(2)a)	C
734.1	244.1	A	734	242(2)b)	C
735	245(1)(a)	C	734.1	244.1	A
736	245(1)(b)	A	735	245(1)a)	C
737	245(2)(a)	C	736	245(1)b)	A
738	245(2)(b)	C	737	245(2)a)	C
739	245(2)(c)	C	738	245(2)b)	C
740	245(2)(d)	C	739	245(2)c)	C
741	245(2)(e)	C	740	245(2)d)	C
742	245(2)(f)	C	741	245(2)e)	C
743	245(2)(g)	C	742	245(2)f)	C
744	245(2)(h)	C	743	245(2)g)	C
745	245(2)(i)	C	744	245(2)h)	C
746	245(3)(a)	C	745	245(2)i)	C
747	245(3)(b)	C	746	245(3)a)	C
748	245(4)	A	747	245(3)b)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
749	246	C	748	245(4)	A
750	247	D	749	246	C
751	248(a)	D	750	247	D
752	248(b)	D	751	248a)	D
753	249	D	752	248b)	D
754	250(1)	D	753	249	D
755	250(2)	D	754	250(1)	D
756	250(3)	D	755	250(2)	D
757	250(4)	C	756	250(3)	D
758	250(5)	D	757	250(4)	C
759	251	C	758	250(5)	D
760	252(a)	C	759	251	C
761	252(b)	C	760	252a)	C
762	253(1)	C	761	252b)	C
763	253(2)(a)(i)	C	762	253(1)	C
764	253(2)(a)(ii)	C	763	253(2)a)(i)	C
765	253(2)(a)(iii)	C	764	253(2)a)(ii)	C
766	253(2)(a)(iv)	C	765	253(2)a)(iii)	C
767	253(2)(a)(v)	C	766	253(2)a)(iv)	C
768	253(2)(a)(vi)	C	767	253(2)a)(v)	C
769	253(2)(b)(i)	C	768	253(2)a)(vi)	C
770	253(2)(b)(ii)	C	769	253(2)b)(i)	C
771	253(2)(b)(iii)	C	770	253(2)b)(ii)	C
772	253(2)(c)(i)	C	771	253(2)b)(iii)	C
773	253(2)(c)(ii)	C	772	253(2)c)(i)	C
774	253(2)(c)(iii)	C	773	253(2)c)(ii)	C
775	253(2)(d)	C	774	253(2)c)(iii)	C
776	253(3)(a)	C	775	253(2)d)	C
777	253(3)(b)	C	776	253(3)a)	C
778	253(4)	A	777	253(3)b)	C
779	253(5)	A	778	253(4)	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
780	254(2)	D	779	253(5)	A
781	254(3)	A	780	254(2)	D
782	254(4)	A	781	254(3)	A
783	255(1)(a)	D	782	254(4)	A
784	255(1)(b)	D	783	255(1)a)	D
785	255(1)(c)	D	784	255(1)b)	D
786	255(1)(d)	D	785	255(1)c)	D
787	255(1.1)	D	786	255(1)d)	D
788	255(2)	D	787	255(1.1)	D
789	255(3)	A	788	255(2)	D
790	255(4)(a)	A	789	255(3)	A
791	255(4)(b)	A	790	255(4)a)	A
792	255(4)(c)	A	791	255(4)b)	A
793	255(4)(d)	A	792	255(4)c)	A
794	255(4)(e)	A	793	255(4)d)	A
795	255(5)	D	794	255(4)e)	A
796	255(6)	D	795	255(5)	D
797	256(1)(a)	D	796	255(6)	D
798	256(1)(b)	D	797	256(1)a)	D
799	256(2)(a)	D	798	256(1)b)	D
800	256(2)(b)	D	799	256(2)a)	D
801	256(3)(a)	C	800	256(2)b)	D
802	256(3)(b)	C	801	256(3)a)	C
803	[Repealed, SOR/2021-122, s. 80]		802	256(3)b)	C
804	257	D	803	[Abrogé, DORS/2021-122, art. 80]	
805	257.1(1)	E	804	257	D
806	257.1(2)	A	805	257.1(1)	E
807	257.2(a)	D	806	257.1(2)	A
808	257.2(b)	D	807	257.2a)	D
809	257.2(c)	D	808	257.2b)	D
810	257.2(d)	D	809	257.2c)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
811	257.2(e)	D	810	257.2d)	D
812	257.2(f)	D	811	257.2e)	D
813	257.3(a)	D	812	257.2f)	D
814	257.3(b)	D	813	257.3a)	D
815	257.4(1)(a)	D	814	257.3b)	D
816	257.4(1)(b)	D	815	257.4(1)a)	D
817	257.4(2)	D	816	257.4(1)b)	D
818	257.5(a)	D	817	257.4(2)	D
819	257.5(b)	D	818	257.5a)	D
820	257.5(c)	D	819	257.5b)	D
821	257.5(d)	D	820	257.5c)	D
822	257.5(e)	D	821	257.5d)	D
823	257.6(1)	D	822	257.5e)	D
824	257.6(2)	D	823	257.6(1)	D
825	257.7	D	824	257.6(2)	D
826	257.8(1)(a)	D	825	257.7	D
827	257.8(1)(b)	D	826	257.8(1)a)	D
828	257.8(1)(c)	D	827	257.8(1)b)	D
829	257.8(2)(a)	D	828	257.8(1)c)	D
830	257.8(2)(b)	D	829	257.8(2)a)	D
831	257.8(2)(c)	D	830	257.8(2)b)	D
832	257.8(3)(a)	B	831	257.8(2)c)	D
833	257.8(3)(b)	A	832	257.8(3)a)	B
834	257.9(1)	D	833	257.8(3)b)	A
835	257.9(2)	D	834	257.9(1)	D
836	257.9(3)	D	835	257.9(2)	D
837	257.91(a)	B	836	257.9(3)	D
838	257.91(b)	A	837	257.91a)	B
839	257.92(a)	D	838	257.91b)	A
840	257.92(b)	D	839	257.92a)	D
841	257.92(c)	D	840	257.92b)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
842	257.92(d)	D	841	257.92c)	D
843	257.92(e)	D	842	257.92d)	D
844	257.92(f)	D	843	257.92e)	D
845	258(1)(a)	C	844	257.92f)	D
846	258(1)(b)	C	845	258(1)a)	C
847	258(1)(c)	C	846	258(1)b)	C
848	258(2)(a)	C	847	258(1)c)	C
849	258(2)(b)	C	848	258(2)a)	C
850	261	C	849	258(2)b)	C
851	262(1)	C	850	261	C
852	262(2)	C	851	262(1)	C
853	262(3)	C	852	262(2)	C
854	263(1)	C	853	262(3)	C
855	263(3)	C	854	263(1)	C
856	263(4)	C	855	263(3)	C
857	264(1)	C	856	263(4)	C
858	264(2)	C	857	264(1)	C
859	265(1)	C	858	264(2)	C
860	265(2)(a)	C	859	265(1)	C
861	265(2)(b)	C	860	265(2)a)	C
862	265(2)(c)	C	861	265(2)b)	C
863	265(3)(a)	C	862	265(2)c)	C
864	265(3)(b)	C	863	265(3)a)	C
865	265(3)(c)	C	864	265(3)b)	C
866	265(4)	C	865	265(3)c)	C
867	265(5)(a)	C	866	265(4)	C
868	265(5)(b)	C	867	265(5)a)	C
869	267	C	868	265(5)b)	C
870	269	C	869	267	C
871	270(1)(a)	C	870	269	C
872	270(1)(b)	C	871	270(1)a)	C



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
873	270(1)(c)	C	872	270(1)b)	C
874	270(2)	C	873	270(1)c)	C
875	271(1)(a)	A	874	270(2)	C
876	271(1)(b)	A	875	271(1)a)	A
877	271(2)	A	876	271(1)b)	A
878	272(1)	C	877	271(2)	A
879	272(2)	C	878	272(1)	C
880	275	D	879	272(2)	C
881	276(a)	D	880	275	D
882	276(b)	A	881	276a)	D
883	276(c)	D	882	276b)	A
884	277	A	883	276c)	D
885	278(1)	A	884	277	A
886	278(2)(a)	A	885	278(1)	A
887	278(2)(b)	A	886	278(2)a)	A
888	278(2)(c)	A	887	278(2)b)	A
889	278(2)(d)	A	888	278(2)c)	A
890	278(2)(e)	A	889	278(2)d)	A
891	279(1)(a)	A	890	278(2)e)	A
892	279(1)(b)	A	891	279(1)a)	A
893	279(1)(c)	A	892	279(1)b)	A
894	279(1)(d)	A	893	279(1)c)	A
895	279(1)(e)	A	894	279(1)d)	A
896	279(1)(f)	A	895	279(1)e)	A
897	279(1)(g)	A	896	279(1)f)	A
898	279(1)(h)	A	897	279(1)g)	A
899	279(1)(i)	A	898	279(1)h)	A
900	279(1)(j)	A	899	279(1)i)	A
901	279(1)(k)	A	900	279(1)j)	A
902	279(1)(l)	A	901	279(1)k)	A
903	279(1)(m)	A	902	279(1)l)	A

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
904	279(1)(n)	A
905	279(1)(o)	A
906	279(1)(p)	A
907	279(2)(a)	A
908	279(2)(b)	A
909	280(1)	A
910	280(2)(a)	A
911	280(2)(b)	A
912	280(2)(c)	A
913	280(2)(d)	A
914	280(2)(e)	A
915	280(2)(f)	A
916	280(2)(g)	A
917	280(2)(h)	A
918	280(2)(i)	A
919	280(2)(j)	A
920	280(2)(k)	A
921	280(2)(l)	A
922	280(2)(m)	A
923	281	A

**DIVISION 5**

**Oil and Gas Occupational Safety and Health Regulations**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	1.4	A
2	3.1	C
3	3.2	B
4	3.3(2)	C
5	3.3(3)	C

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
903	279(1)m)	A
904	279(1)n)	A
905	279(1)o)	A
906	279(1)p)	A
907	279(2)a)	A
908	279(2)b)	A
909	280(1)	A
910	280(2)a)	A
911	280(2)b)	A
912	280(2)c)	A
913	280(2)d)	A
914	280(2)e)	A
915	280(2)f)	A
916	280(2)g)	A
917	280(2)h)	A
918	280(2)i)	A
919	280(2)j)	A
920	280(2)k)	A
921	280(2)l)	A
922	280(2)m)	A
923	281	A

**SECTION 5**

**Règlement sur la sécurité et la santé au travail (pétrole et gaz)**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	1.4	A
2	3.1	C
3	3.2	B
4	3.3(2)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
6	3.3(5)	D	5	3.3(3)	C
7	3.4(1)	D	6	3.3(5)	D
8	3.4(2)	D	7	3.4(1)	D
9	3.5	C	8	3.4(2)	D
10	3.6	C	9	3.5	C
11	3.7(1)	D	10	3.6	C
12	3.7(2)(a)	D	11	3.7(1)	D
13	3.7(2)(b)	D	12	3.7(2)a)	D
14	3.7(3)	D	13	3.7(2)b)	D
15	3.7(4)(a)	D	14	3.7(3)	D
16	3.7(4)(b)	D	15	3.7(4)a)	D
17	3.7(4)(c)(i)	D	16	3.7(4)b)	D
18	3.7(4)(c)(ii)	D	17	3.7(4)c)(i)	D
19	3.8(1)(a)	C	18	3.7(4)c)(ii)	D
20	3.8(1)(b)	C	19	3.8(1)a)	C
21	3.8(1)(c)	C	20	3.8(1)b)	C
22	3.8(2)(a)	C	21	3.8(1)c)	C
23	3.8(2)(b)	C	22	3.8(2)a)	C
24	3.9(1)(a)	C	23	3.8(2)b)	C
25	3.9(1)(b)	C	24	3.9(1)a)	C
26	3.9(1)(c)	C	25	3.9(1)b)	C
27	3.9(2)	D	26	3.9(1)c)	C
28	3.10	D	27	3.9(2)	D
29	3.11(1)	C	28	3.10	D
30	3.11(2)	C	29	3.11(1)	C
31	3.12(1)	C	30	3.11(2)	C
32	3.12(2)	C	31	3.12(1)	C
33	3.12(3)	C	32	3.12(2)	C
34	3.13(1)	C	33	3.12(3)	C
35	3.13(2)	C	34	3.13(1)	C
36	3.14(1)(a)	C	35	3.13(2)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
37	3.14(1)(b)	C	36	3.14(1)a	C
38	3.14(1)(c)	C	37	3.14(1)b	C
39	3.14(2)	C	38	3.14(1)c	C
40	3.14(3)	C	39	3.14(2)	C
41	4.3	D	40	3.14(3)	C
42	4.4	C	41	4.3	D
43	4.6(1)	C	42	4.4	C
44	4.6(2)	D	43	4.6(1)	C
45	4.7	D	44	4.6(2)	D
46	4.8(1)	C	45	4.7	D
47	4.8(2)	C	46	4.8(1)	C
48	4.9(1)	D	47	4.8(2)	C
49	4.9(2)(a)	D	48	4.9(1)	D
50	4.9(2)(b)	D	49	4.9(2)a	D
51	4.9(2)(c)	D	50	4.9(2)b	D
52	4.9(3)(a)	C	51	4.9(2)c	D
53	4.9(3)(b)	C	52	4.9(3)a	C
54	4.9(3)(c)	C	53	4.9(3)b	C
55	4.10(1)	C	54	4.9(3)c	C
56	4.10(2)	D	55	4.10(1)	C
57	4.10(3)	D	56	4.10(2)	D
58	4.10(4)(a)	C	57	4.10(3)	D
59	4.10(4)(b)	C	58	4.10(4)a	C
60	4.10(4)(c)	C	59	4.10(4)b	C
61	4.10(5)	D	60	4.10(4)c	C
62	4.11(1)	C	61	4.10(5)	D
63	4.11(2)(a)	D	62	4.11(1)	C
64	4.11(2)(b)	C	63	4.11(2)a	D
65	4.11(2)(c)	D	64	4.11(2)b	C
66	4.11(3)	D	65	4.11(2)c	D
67	4.12(1)	D	66	4.11(3)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
68	4.12(2)(a)	D	67	4.12(1)	D
69	4.12(2)(b)	D	68	4.12(2)a)	D
70	4.12(3)	C	69	4.12(2)b)	D
71	4.12(4)	C	70	4.12(3)	C
72	4.12(5)	D	71	4.12(4)	C
73	4.12(6)	D	72	4.12(5)	D
74	4.12(7)	D	73	4.12(6)	D
75	4.13(1)	D	74	4.12(7)	D
76	4.13(2)	C	75	4.13(1)	D
77	4.13(3)(a)	E	76	4.13(2)	C
78	4.13(3)(b)	E	77	4.13(3)a)	E
79	4.13(5)	B	78	4.13(3)b)	E
80	4.13(6)	C	79	4.13(5)	B
81	4.14(1)	C	80	4.13(6)	C
82	4.14(2)	C	81	4.14(1)	C
83	4.15	C	82	4.14(2)	C
84	4.16	C	83	4.15	C
85	5.1(1)(a)	C	84	4.16	C
86	5.1(1)(b)	C	85	5.1(1)a)	C
87	5.2(1)	C	86	5.1(1)b)	C
88	5.2(2)	D	87	5.2(1)	C
89	5.2(3)(a)	D	88	5.2(2)	D
90	5.2(3)(b)(i)	D	89	5.2(3)a)	D
91	5.2(3)(b)(ii)	D	90	5.2(3)b)(i)	D
92	5.2(4)	D	91	5.2(3)b)(ii)	D
93	5.2(5)	D	92	5.2(4)	D
94	5.2(6)	D	93	5.2(5)	D
95	5.2(7)	D	94	5.2(6)	D
96	5.3(a)	C	95	5.2(7)	D
97	5.3(b)	C	96	5.3a)	C
98	5.4(1)	C	97	5.3b)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
99	5.4(2)	C	98	5.4(1)	C
100	5.5(a)	C	99	5.4(2)	C
101	5.5(b)	C	100	5.5a)	C
102	5.5(c)	C	101	5.5b)	C
103	5.6(1)(a)	A	102	5.5c)	C
104	5.6(1)(b)	A	103	5.6(1)a)	A
105	5.6(1)(c)	A	104	5.6(1)b)	A
106	5.6(2)	A	105	5.6(1)c)	A
107	5.7	C	106	5.6(2)	A
108	6.3	C	107	5.7	C
109	6.4(1)	C	108	6.3	C
110	6.4(2)(a)	C	109	6.4(1)	C
111	6.4(2)(b)	C	110	6.4(2)a)	C
112	6.5	C	111	6.4(2)b)	C
113	6.6	C	112	6.5	C
114	6.7	A	113	6.6	C
115	6.8(1)(a)	C	114	6.7	A
116	6.8(1)(b)	C	115	6.8(1)a)	C
117	6.9(1)	A	116	6.8(1)b)	C
118	6.9(2)	C	117	6.9(1)	A
119	6.10(1)	C	118	6.9(2)	C
120	6.10(2)	C	119	6.10(1)	C
121	6.10(3)	C	120	6.10(2)	C
122	6.11	A	121	6.10(3)	C
123	6.12(1)	C	122	6.11	A
124	6.12(2)(a)	A	123	6.12(1)	C
125	6.12(2)(b)(i)	C	124	6.12(2)a)	A
126	6.12(2)(b)(ii)	C	125	6.12(2)b)(i)	C
127	6.12(2)(b)(iii)	C	126	6.12(2)b)(ii)	C
128	6.12(2)(b)(iv)	C	127	6.12(2)b)(iii)	C
129	6.12(2)(b)(v)	C	128	6.12(2)b)(iv)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
130	6.12(2)(b)(vi)	C	129	6.12(2)b)(v)	C
131	6.12(2)(b)(vii)	C	130	6.12(2)b)(vi)	C
132	6.12(3)	A	131	6.12(2)b)(vii)	C
133	7.2(1)	B	132	6.12(3)	A
134	7.2(2)	D	133	7.2(1)	B
135	7.4	B	134	7.2(2)	D
136	7.5(1)	D	135	7.4	B
137	7.5(2)(a)	D	136	7.5(1)	D
138	7.5(2)(b)	D	137	7.5(2)a)	D
139	7.6	B	138	7.5(2)b)	D
140	8.2(1)	C	139	7.6	B
141	8.2(2)	D	140	8.2(1)	C
142	8.2(3)(a)	A	141	8.2(2)	D
143	8.2(3)(b)(i)	D	142	8.2(3)a)	A
144	8.2(3)(b)(ii)	D	143	8.2(3)b)(i)	D
145	8.3	B	144	8.2(3)b)(ii)	D
146	8.4(a)	D	145	8.3	B
147	8.4(b)	D	146	8.4a)	D
148	8.7(a)	C	147	8.4b)	D
149	8.7(b)	C	148	8.7a)	C
150	8.7(c)	C	149	8.7b)	C
151	9.2(1)	C	150	8.7c)	C
152	9.2(2)(a)	D	151	9.2(1)	C
153	9.2(2)(b)	C	152	9.2(2)a)	D
154	9.3(1)	D	153	9.2(2)b)	C
155	9.3(2)	D	154	9.3(1)	D
156	9.3(3)	D	155	9.3(2)	D
157	9.3(4)	D	156	9.3(3)	D
158	9.3(5)	D	157	9.3(4)	D
159	9.4	E	158	9.3(5)	D
160	9.5	A	159	9.4	E

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
161	9.6(1)(a)	D	160	9.5	A
162	9.6(1)(b)	D	161	9.6(1)a)	D
163	9.6(2)(a)	D	162	9.6(1)b)	D
164	9.6(2)(b)	D	163	9.6(2)a)	D
165	9.6(2)(c)	D	164	9.6(2)b)	D
166	9.6(2)(d)	D	165	9.6(2)c)	D
167	9.7	D	166	9.6(2)d)	D
168	9.8(1)	D	167	9.7	D
169	9.8(2)	D	168	9.8(1)	D
170	9.9	D	169	9.8(2)	D
171	9.10(1)	D	170	9.9	D
172	9.10(2)(a)	D	171	9.10(1)	D
173	9.10(2)(b)	D	172	9.10(2)a)	D
174	9.10(2)(c)	D	173	9.10(2)b)	D
175	9.10(2)(d)	D	174	9.10(2)c)	D
176	9.10(2)(e)	D	175	9.10(2)d)	D
177	9.10(3)(a)	D	176	9.10(2)e)	D
178	9.10(3)(b)	D	177	9.10(3)a)	D
179	9.10(3)(c)	D	178	9.10(3)b)	D
180	9.10(3)(d)	D	179	9.10(3)c)	D
181	9.10(3)(e)	D	180	9.10(3)d)	D
182	9.10(3)(f)	D	181	9.10(3)e)	D
183	9.10(4)	A	182	9.10(3)f)	D
184	9.10(5)	A	183	9.10(4)	A
185	9.11(1)	D	184	9.10(5)	A
186	9.11(2)	C	185	9.11(1)	D
187	9.11(3)	D	186	9.11(2)	C
188	9.11(4)	D	187	9.11(3)	D
189	9.12(1)	D	188	9.11(4)	D
190	9.12(2)	C	189	9.12(1)	D
191	9.13	D	190	9.12(2)	C



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
192	9.14(1)	D	191	9.13	D
193	9.14(2)	D	192	9.14(1)	D
194	9.15(1)	C	193	9.14(2)	D
195	9.15(2)	D	194	9.15(1)	C
196	9.16	D	195	9.15(2)	D
197	10.2(1)	C	196	9.16	D
198	10.3	C	197	10.2(1)	C
199	10.4	C	198	10.3	C
200	10.5	C	199	10.4	C
201	10.6(1)	C	200	10.5	C
202	10.6(2)	C	201	10.6(1)	C
203	10.7	B	202	10.6(2)	C
204	10.8	B	203	10.7	B
205	10.9(1)	B	204	10.8	B
206	10.9(2)	B	205	10.9(1)	B
207	10.10(1)	B	206	10.9(2)	B
208	10.10(2)	B	207	10.10(1)	B
209	10.10(3)	B	208	10.10(2)	B
210	10.11(1)(a)	B	209	10.10(3)	B
211	10.11(1)(b)	B	210	10.11(1)a	B
212	10.11(1)(c)	B	211	10.11(1)b	B
213	10.11(1)(d)	B	212	10.11(1)c	B
214	10.12	B	213	10.11(1)d	B
215	10.13(1)	C	214	10.12	B
215.1	10.13(2)	C	215	10.13(1)	C
215.2	10.13(3)(a)	B	215.1	10.13(2)	C
215.2	10.13(3)(b)	B	215.2	10.13(3)a	B
216	10.14(1)(a)	B	215.3	10.13(3)b	B
217	10.14(1)(b)	B	216	10.14(1)a	B
218	10.14(2)	B	217	10.14(1)b	B
219	10.15	B	218	10.14(2)	B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
220	10.16	B	219	10.15	B
221	10.17(a)	B	220	10.16	B
222	10.17(b)	B	221	10.17a)	B
223	10.17(c)	B	222	10.17b)	B
224	10.18(1)	B	223	10.17c)	B
225	10.18(2)	B	224	10.18(1)	B
226	10.18(3)(a)	B	225	10.18(2)	B
227	10.18(3)(b)	B	226	10.18(3)a)	B
228	10.18(3)(c)	B	227	10.18(3)b)	B
229	10.18(4)	B	228	10.18(3)c)	B
230	10.19	B	229	10.18(4)	B
231	10.20	B	230	10.19	B
232	10.21(a)	B	231	10.20	B
233	10.21(b)	C	232	10.21a)	B
234	10.21(c)	C	233	10.21b)	C
235	10.22	B	234	10.21c)	C
236	10.23(a)	C	235	10.22	B
237	10.23(b)	C	236	10.23a)	C
238	10.24	C	237	10.23b)	C
239	10.25(a)	C	238	10.24	C
240	10.25(b)	C	239	10.25a)	C
241	10.25(c)	C	240	10.25b)	C
242	10.25(d)	C	241	10.25c)	C
243	10.25(e)	B	242	10.25d)	C
244	10.25(f)	C	243	10.25e)	B
245	10.26(1)	C	244	10.25f)	C
246	10.26(2)	C	245	10.26(1)	C
247	10.26(3)	C	246	10.26(2)	C
248	10.26(4)	C	247	10.26(3)	C
249	10.27(a)	B	248	10.26(4)	C
250	10.27(b)	B	249	10.27a)	B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
251	10.27(c)	B	250	10.27b)	B
252	10.28(1)	C	251	10.27c)	B
253	10.28(2)	D	252	10.28(1)	C
254	10.29	C	253	10.28(2)	D
255	10.30(1)	C	254	10.29	C
256	10.30(2)	C	255	10.30(1)	C
257	10.31(a)	B	256	10.30(2)	C
258	10.31(b)	B	257	10.31a)	B
259	10.31(c)	B	258	10.31b)	B
260	10.32(a)	D	259	10.31c)	B
261	10.32(b)	D	260	10.32a)	D
262	10.32(c)	D	261	10.32b)	D
263	10.33(1)	C	262	10.32c)	D
264	10.33(2)	C	263	10.33(1)	C
265	10.33(3)	C	264	10.33(2)	C
266	10.34(a)	C	265	10.33(3)	C
267	10.34(b)	C	266	10.34a)	C
268	10.34(c)	C	267	10.34b)	C
269	10.34(d)	B	268	10.34c)	C
270	10.34(e)	B	269	10.34d)	B
271	10.34(f)	B	270	10.34e)	B
272	10.35(a)	B	271	10.34f)	B
273	10.35(b)	B	272	10.35a)	B
274	10.35(c)	D	273	10.35b)	B
275	10.36	C	274	10.35c)	D
276	10.37	C	275	10.36	C
277	10.38(1)	C	276	10.37	C
278	10.38(2)	C	277	10.38(1)	C
279	10.38(4)	C	278	10.38(2)	C
280	11.3(1)(a)	C	279	10.38(4)	C
281	11.3(1)(b)	A	280	11.3(1)a)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
282	11.3(2)(a)	C	281	11.3(1)b)	A
283	11.3(2)(b)	C	282	11.3(2)a)	C
284	11.3(2)(c)	C	283	11.3(2)b)	C
285	11.3(2)(d)	C	284	11.3(2)c)	C
286	11.3(2)(e)	C	285	11.3(2)d)	C
287	11.3(2)(f)	C	286	11.3(2)e)	C
288	11.3(2)(g)	C	287	11.3(2)f)	C
289	11.3(2)(h)	B	288	11.3(2)g)	C
290	11.3(2)(i)	B	289	11.3(2)h)	B
291	11.4(a)	C	290	11.3(2)i)	B
292	11.4(b)	C	291	11.4a)	C
293	11.5	A	292	11.4b)	C
294	11.6(1)	C	293	11.5	A
295	11.6(2)	C	294	11.6(1)	C
296	11.7(a)	D	295	11.6(2)	C
297	11.7(b)	D	296	11.7a)	D
298	11.8(1)	D	297	11.7b)	D
299	11.8(2)	D	298	11.8(1)	D
300	11.9	C	299	11.8(2)	D
301	11.10	D	300	11.9	C
302	11.11	D	301	11.10	D
303	11.12(1)	D	302	11.11	D
304	11.12(2)	D	303	11.12(1)	D
305	11.13	C	304	11.12(2)	D
306	11.14	D	305	11.13	C
307	11.15(1)	C	306	11.14	D
308	11.15(2)	C	307	11.15(1)	C
309	11.18(a)	C	308	11.15(2)	C
310	11.18(b)	C	309	11.18a)	C
311	11.18(c)	C	310	11.18b)	C
312	11.18(d)	C	311	11.18c)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
313	11.19(1)	C	312	11.18d)	C
314	11.19(2)(a)(i)	C	313	11.19(1)	C
315	11.19(2)(a)(ii)	C	314	11.19(2)a)(i)	C
316	11.19(2)(a)(iii)	C	315	11.19(2)a)(ii)	C
317	11.19(2)(a)(iv)	C	316	11.19(2)a)(iii)	C
318	11.19(2)(a)(v)	C	317	11.19(2)a)(iv)	C
319	11.19(2)(a)(vi)	C	318	11.19(2)a)(v)	C
320	11.19(2)(a)(vii)	C	319	11.19(2)a)(vi)	C
321	11.19(2)(b)(i)	C	320	11.19(2)a)(vii)	C
322	11.19(2)(b)(ii)	C	321	11.19(2)b)(i)	C
323	11.19(2)(b)(iii)	C	322	11.19(2)b)(ii)	C
324	11.19(2)(c)(i)	C	323	11.19(2)b)(iii)	C
325	11.19(2)(c)(ii)	C	324	11.19(2)c)(i)	C
326	11.19(2)(c)(iii)	C	325	11.19(2)c)(ii)	C
327	11.19(2)(d)	C	326	11.19(2)c)(iii)	C
328	11.19(3)(a)	C	327	11.19(2)d)	C
329	11.19(3)(b)	C	328	11.19(3)a)	C
330	11.19(3)(c)	C	329	11.19(3)b)	C
331	11.20	A	330	11.19(3)c)	C
332	11.22(2)	D	331	11.20	A
333	11.22(3)	A	332	11.22(2)	D
334	11.22(4)	A	333	11.22(3)	A
335	11.23(1)(a)	D	334	11.22(4)	A
336	11.23(1)(b)	D	335	11.23(1)a)	D
337	11.23(1)(c)	D	336	11.23(1)b)	D
338	11.23(1.1)	D	337	11.23(1)c)	D
339	11.23(2)	D	338	11.23(1.1)	D
340	11.23(3)	A	339	11.23(2)	D
341	11.23(4)(a)	A	340	11.23(3)	A
342	11.23(4)(b)	A	341	11.23(4)a)	A
343	11.23(4)(c)	A	342	11.23(4)b)	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
344	11.23(4)(d)	A	343	11.23(4)c)	A
345	11.23(4)(e)	A	344	11.23(4)d)	A
346	11.24(1)	D	345	11.23(4)e)	A
347	11.24(2)	D	346	11.24(1)	D
348	11.25(1)	D	347	11.24(2)	D
349	11.25(2)	D	348	11.25(1)	D
350	11.26(1)	D	349	11.25(2)	D
351	11.26(2)	D	350	11.26(1)	D
352	11.26(3)	D	351	11.26(2)	D
353	11.26(4)	E	352	11.26(3)	D
354	11.27(1)	D	353	11.26(4)	E
355	11.27(2)	A	354	11.27(1)	D
356	11.27(3)(a)	A	355	11.27(2)	A
357	11.27(3)(b)	A	356	11.27(3)a)	A
358	11.27(3)(c)	A	357	11.27(3)b)	A
359	11.27(3)(d)	A	358	11.27(3)c)	A
360	11.28(1)	D	359	11.27(3)d)	A
361	11.28.1(1)	E	360	11.28(1)	D
362	11.28.1(2)	A	361	11.28.1(1)	E
363	11.28.2(a)	D	362	11.28.1(2)	A
364	11.28.2(b)	D	363	11.28.2a)	D
365	11.28.2(c)	D	364	11.28.2b)	D
366	11.28.2(d)	D	365	11.28.2c)	D
367	11.28.2(e)	D	366	11.28.2d)	D
368	11.28.2(f)	D	367	11.28.2e)	D
369	11.28.3(a)	D	368	11.28.2f)	D
370	11.28.3(b)	D	369	11.28.3a)	D
371	11.28.4(1)(a)	D	370	11.28.3b)	D
372	11.28.4(1)(b)	D	371	11.28.4(1)a)	D
373	11.28.4(2)	D	372	11.28.4(1)b)	D
374	11.28.5(a)	D	373	11.28.4(2)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
375	11.28.5(b)	D	374	11.28.5a)	D
376	11.28.5(c)	D	375	11.28.5b)	D
377	11.28.5(d)	D	376	11.28.5c)	D
378	11.28.5(e)	D	377	11.28.5d)	D
379	11.28.6(1)	D	378	11.28.5e)	D
380	11.28.6(2)	D	379	11.28.6(1)	D
381	11.28.7	D	380	11.28.6(2)	D
382	11.28.8(1)(a)	D	381	11.28.7	D
383	11.28.8(1)(b)	D	382	11.28.8(1)a)	D
384	11.28.8(1)(c)	D	383	11.28.8(1)b)	D
385	11.28.8(2)(a)	D	384	11.28.8(1)c)	D
386	11.28.8(2)(b)	D	385	11.28.8(2)a)	D
387	11.28.8(2)(c)	D	386	11.28.8(2)b)	D
388	11.28.8(3)(a)	B	387	11.28.8(2)c)	D
389	11.28.8(3)(b)	A	388	11.28.8(3)a)	B
390	11.28.9(1)	D	389	11.28.8(3)b)	A
391	11.28.9(2)	D	390	11.28.9(1)	D
392	11.28.9(3)	D	391	11.28.9(2)	D
393	11.28.10(a)	B	392	11.28.9(3)	D
394	11.28.10(b)	A	393	11.28.10a)	B
395	11.28.11(a)	D	394	11.28.10b)	A
396	11.28.11(b)	D	395	11.28.11a)	D
397	11.28.11(c)	D	396	11.28.11b)	D
398	11.28.11(d)	D	397	11.28.11c)	D
399	11.28.11(e)	D	398	11.28.11d)	D
400	11.28.11(f)	D	399	11.28.11e)	D
401	11.29(a)	C	400	11.28.11f)	D
402	11.29(b)	C	401	11.29a)	C
403	11.30(a)	C	402	11.29b)	C
404	11.30(b)	C	403	11.30a)	C
405	11.34(1)	C	404	11.30b)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
406	11.34(2)	C	405	11.34(1)	C
407	11.34(3)	C	406	11.34(2)	C
408	11.35(1)	C	407	11.34(3)	C
409	11.35(3)	C	408	11.35(1)	C
410	11.35(4)	C	409	11.35(3)	C
411	11.36(1)(a)	C	410	11.35(4)	C
412	11.36(1)(b)	C	411	11.36(1)a	C
413	11.36(2)	C	412	11.36(1)b	C
414	11.37(1)(a)	C	413	11.36(2)	C
415	11.37(1)(b)(i)	C	414	11.37(1)a	C
416	11.37(1)(b)(ii)	C	415	11.37(1)b(i)	C
417	11.37(1)(c)	C	416	11.37(1)b(ii)	C
418	11.37(2)(a)	C	417	11.37(1)c	C
419	11.37(2)(b)	C	418	11.37(2)a	C
420	11.37(2)(c)	C	419	11.37(2)b	C
421	11.37(3)(a)	C	420	11.37(2)c	C
422	11.37(3)(b)	C	421	11.37(3)a	C
423	11.38(1)(a)	C	422	11.37(3)b	C
424	11.38(1)(b)	C	423	11.38(1)a	C
425	11.38(1)(c)	C	424	11.38(1)b	C
426	11.38(2)	C	425	11.38(1)c	C
427	11.40	C	426	11.38(2)	C
428	11.42	C	427	11.40	C
429	11.43(1)(a)	C	428	11.42	C
430	11.43(1)(b)	C	429	11.43(1)a	C
431	11.43(1)(c)	C	430	11.43(1)b	C
432	11.43(2)	C	431	11.43(1)c	C
433	11.44(1)(a)	A	432	11.43(2)	C
434	11.44(1)(b)	A	433	11.44(1)a	A
435	11.44(2)	A	434	11.44(1)b	A
436	11.45(1)	C	435	11.44(2)	A



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
437	11.45(2)	C	436	11.45(1)	C
438	12.2(1)(a)(i)	D	437	11.45(2)	C
439	12.2(1)(a)(ii)	D	438	12.2(1)(a)(i)	D
440	12.2(1)(b)	D	439	12.2(1)(a)(ii)	D
441	12.2(1)(c)	D	440	12.2(1)(b)	D
442	12.2(1)(d)	D	441	12.2(1)(c)	D
443	12.2(1)(e)	D	442	12.2(1)(d)	D
444	12.2(1)(f)	D	443	12.2(1)(e)	D
445	12.2(1)(g)	D	444	12.2(1)(f)	D
446	12.2(1)(h)	D	445	12.2(1)(g)	D
447	12.2(2)(a)(i)	D	446	12.2(1)(h)	D
448	12.2(2)(a)(ii)	D	447	12.2(2)(a)(i)	D
449	12.2(2)(a)(iii)	D	448	12.2(2)(a)(ii)	D
450	12.2(2)(b)	D	449	12.2(2)(a)(iii)	D
451	12.2(2)(c)	D	450	12.2(2)(b)	D
452	12.2(2)(d)	D	451	12.2(2)(c)	D
453	12.2(2)(e)	D	452	12.2(2)(d)	D
454	12.2(2)(f)	D	453	12.2(2)(e)	D
455	12.2(2)(g)	D	454	12.2(2)(f)	D
456	12.2(3)	D	455	12.2(2)(g)	D
457	12.2(4)	D	456	12.2(3)	D
458	12.2(5)	E	457	12.2(4)	D
459	12.2(6)	D	458	12.2(5)	E
460	12.3(a)(i)	D	459	12.2(6)	D
461	12.3(a)(ii)	D	460	12.3(a)(i)	D
462	12.3(a)(iii)	D	461	12.3(a)(ii)	D
463	12.3(b)	E	462	12.3(a)(iii)	D
464	12.3(c)(i)	D	463	12.3(b)	E
465	12.3(c)(ii)	D	464	12.3(c)(i)	D
466	12.3(d)	D	465	12.3(c)(ii)	D
467	12.3(e)(i)	D	466	12.3(d)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
468	12.3(e)(ii)	D	467	12.3e)(i)	D
469	12.3(e)(iii)	D	468	12.3e)(ii)	D
470	12.4	D	469	12.3e)(iii)	D
471	12.5(1)	D	470	12.4	D
472	12.5(2)(a)	D	471	12.5(1)	D
473	12.5(2)(b)	D	472	12.5(2)a)	D
474	12.6(1)	D	473	12.5(2)b)	D
475	12.6(2)(a)	D	474	12.6(1)	D
476	12.6(2)(b)	D	475	12.6(2)a)	D
477	12.6(3)	D	476	12.6(2)b)	D
478	12.7	A	477	12.6(3)	D
479	12.8	A	478	12.7	A
480	13.1	D	479	12.8	A
481	13.2(a)	D	480	13.1	D
482	13.2(b)	D	481	13.2a)	D
483	13.3(a)	D	482	13.2b)	D
484	13.3(b)	B	483	13.3a)	D
485	13.4	D	484	13.3b)	B
486	13.5(1)	D	485	13.4	D
487	13.5(2)	D	486	13.5(1)	D
488	13.6	D	487	13.5(2)	D
489	13.7(1)(a)	E	488	13.6	D
490	13.7(1)(b)	E	489	13.7(1)a)	E
491	13.7(2)(a)	E	490	13.7(1)b)	E
492	13.7(2)(b)	E	491	13.7(2)a)	E
492.1	13.7(2)(c)	E	492	13.7(2)b)	E
492.2	13.7(2)(d)	E	492.1	13.7(2)c)	E
492.3	13.7(3)	D	492.2	13.7(2)d)	E
492.4	13.7(3.1)	E	492.3	13.7(3)	D
493	13.7(4)(a)	D	492.4	13.7(3.1)	E
494	13.7(4)(b)	D	493	13.7(4)a)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
495	13.7(4)(c)	D	494	13.7(4)b)	D
496	13.7(5)	D	495	13.7(4)c)	D
497	[Repealed, SOR/2022-94, s. 22]		496	13.7(5)	D
498	13.8	D	497	[Abrogé, DORS/2022-94, art. 22]	
499	13.9	D	498	13.8	D
500	13.10(1)	E	499	13.9	D
501	13.10(2)(a)	D	500	13.10(1)	E
502	13.10(2)(b)	D	501	13.10(2)a)	D
503	13.10(2)(c)	D	502	13.10(2)b)	D
504	13.10(3)	D	503	13.10(2)c)	D
505	13.10(4)(a)	D	504	13.10(3)	D
506	13.10(4)(b)	D	505	13.10(4)a)	D
507	13.10(5)	D	506	13.10(4)b)	D
508	13.11(1)	D	507	13.10(5)	D
509	13.11(2)	D	508	13.11(1)	D
510	13.11(3)	D	509	13.11(2)	D
511	13.11(4)	D	510	13.11(3)	D
512	13.12(1)	D	511	13.11(4)	D
513	13.12(2)(a)	D	512	13.12(1)	D
514	13.12(2)(b)	C	513	13.12(2)a)	D
515	13.12(2)(c)	C	514	13.12(2)b)	C
516	13.12(2)(d)(i)	C	515	13.12(2)c)	C
517	13.12(2)(d)(ii)	C	516	13.12(2)d)(i)	C
518	13.12(3)	D	517	13.12(2)d)(ii)	C
519	13.13	D	518	13.12(3)	D
520	13.14	C	519	13.13	D
521	13.16(1)(a)(i)	D	520	13.14	C
522	13.16(1)(a)(ii)	D	521	13.16(1)a)(i)	D
523	13.16(1)(a)(iii)	D	522	13.16(1)a)(ii)	D
524	13.16(1)(a)(iv)	D	523	13.16(1)a)(iii)	D
525	13.16(1)(a)(v)	D	524	13.16(1)a)(iv)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
526	13.16(1)(b)	D	525	13.16(1)a)(v)	D
527	13.16(2)	D	526	13.16(1)b)	D
528	13.16(4)	D	527	13.16(2)	D
529	13.16(5)	C	528	13.16(4)	D
530	13.17(a)	D	529	13.16(5)	C
531	13.17(b)	D	530	13.17a)	D
532	13.18(1)	A	531	13.17b)	D
533	13.18(2)(a)	A	532	13.18(1)	A
534	13.18(2)(b)	A	533	13.18(2)a)	A
535	13.18(2)(c)	A	534	13.18(2)b)	A
536	13.18(2)(d)	A	535	13.18(2)c)	A
537	13.19(1)	C	536	13.18(2)d)	A
538	13.19(2)	D	537	13.19(1)	C
539	13.19(3)	D	538	13.19(2)	D
540	13.19(4)(a)	B	539	13.19(3)	D
541	13.19(4)(b)	B	540	13.19(4)a)	B
542	13.20	D	541	13.19(4)b)	B
543	13.21	D	542	13.20	D
544	14.2	D	543	13.21	D
545	14.3	C	544	14.2	D
546	14.4(1)	C	545	14.3	C
547	14.5	C	546	14.4(1)	C
548	14.6(a)	C	547	14.5	C
549	14.6(b)	C	548	14.6a)	C
550	14.7(1)	C	549	14.6b)	C
551	14.7(3)	D	550	14.7(1)	C
552	14.8	C	551	14.7(3)	D
553	14.9	D	552	14.8	C
554	14.10	D	553	14.9	D
555	14.11	C	554	14.10	D
556	14.12(1)	C	555	14.11	C

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
557	14.12(2)	C	556	14.12(1)	C
558	14.13(1)	D	557	14.12(2)	C
559	14.13(2)	D	558	14.13(1)	D
560	14.13(3)	D	559	14.13(2)	D
561	14.14	D	560	14.13(3)	D
562	14.15(1)	D	561	14.14	D
563	14.16(1)	D	562	14.15(1)	D
564	14.16(2)	D	563	14.16(1)	D
565	14.17(a)	D	564	14.16(2)	D
566	14.17(b)	D	565	14.17a)	D
567	14.17(c)	D	566	14.17b)	D
568	14.18(a)	D	567	14.17c)	D
569	14.18(b)	D	568	14.18a)	D
570	14.19	D	569	14.18b)	D
571	14.20	D	570	14.19	D
572	14.21	D	571	14.20	D
573	15.3(1)	D	572	14.21	D
574	15.3(2)	D	573	15.3(1)	D
575	15.4(1)	D	574	15.3(2)	D
576	15.4(2)	D	575	15.4(1)	D
577	15.5(1)	D	576	15.4(2)	D
578	15.5(2)(a)	D	577	15.5(1)	D
579	15.5(2)(b)	D	578	15.5(2)a)	D
580	15.6	D	579	15.5(2)b)	D
581	15.7(1)	D	580	15.6	D
582	15.7(2)	D	581	15.7(1)	D
583	15.8(a)	D	582	15.7(2)	D
584	15.8(b)(i)	D	583	15.8a)	D
585	15.8(b)(ii)	D	584	15.8b)(i)	D
586	15.9(1)	C	585	15.8b)(ii)	D
587	15.9(2)	C	586	15.9(1)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
588	15.10	C	587	15.9(2)	C
589	15.11	C	588	15.10	C
590	15.12(1)	D	589	15.11	C
591	15.12(2)(a)	D	590	15.12(1)	D
592	15.12(2)(b)	D	591	15.12(2)a)	D
593	15.13	D	592	15.12(2)b)	D
594	15.14(a)	D	593	15.13	D
595	15.14(b)	D	594	15.14a)	D
596	15.15(a)	D	595	15.14b)	D
597	15.15(b)	D	596	15.15a)	D
598	15.16(a)	D	597	15.15b)	D
599	15.16(b)	D	598	15.16a)	D
600	15.17	D	599	15.16b)	D
601	15.18	D	600	15.17	D
602	15.19	D	601	15.18	D
603	15.20	D	602	15.19	D
604	15.21	D	603	15.20	D
605	15.22	C	604	15.21	D
606	15.23(1)	C	605	15.22	C
607	15.23(2)	C	606	15.23(1)	C
608	15.24(1)	C	607	15.23(2)	C
609	15.24(2)(a)	C	608	15.24(1)	C
610	15.24(2)(b)	C	609	15.24(2)a)	C
611	15.24(3)(a)	C	610	15.24(2)b)	C
612	15.24(3)(b)	C	611	15.24(3)a)	C
613	15.24(3)(c)	C	612	15.24(3)b)	C
614	15.24(4)(a)	A	613	15.24(3)c)	C
615	15.24(4)(b)	A	614	15.24(4)a)	A
616	15.25(1)	D	615	15.24(4)b)	A
617	15.25(2)	D	616	15.25(1)	D
618	15.26	D	617	15.25(2)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
619	15.27	D	618	15.26	D
620	15.28(1)(a)	D	619	15.27	D
621	15.28(1)(b)	D	620	15.28(1)a)	D
622	15.28(1)(c)	D	621	15.28(1)b)	D
623	15.28(2)	A	622	15.28(1)c)	D
624	15.29	D	623	15.28(2)	A
625	15.30(1)	D	624	15.29	D
626	15.30(2)	D	625	15.30(1)	D
627	15.30(3)	D	626	15.30(2)	D
628	15.31(1)(a)	D	627	15.30(3)	D
629	15.31(1)(b)	A	628	15.31(1)a)	D
630	15.31(2)	D	629	15.31(1)b)	A
631	15.32(1)	D	630	15.31(2)	D
632	15.32(2)	D	631	15.32(1)	D
633	15.33(1)	D	632	15.32(2)	D
634	15.33(2)	D	633	15.33(1)	D
635	15.34(1)	D	634	15.33(2)	D
636	15.34(2)(a)	D	635	15.34(1)	D
637	15.34(2)(b)	D	636	15.34(2)a)	D
638	15.35	D	637	15.34(2)b)	D
639	15.36	D	638	15.35	D
640	15.37(1)	D	639	15.36	D
641	15.38	D	640	15.37(1)	D
642	15.39	C	641	15.38	D
643	15.40	D	642	15.39	C
644	15.41	C	643	15.40	D
645	15.42(1)	D	644	15.41	C
646	15.42(2)	D	645	15.42(1)	D
647	15.42(3)	D	646	15.42(2)	D
648	15.43	D	647	15.42(3)	D
649	15.44	D	648	15.43	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
650	15.45	D	649	15.44	D
651	15.46	D	650	15.45	D
652	15.47(1)(a)	D	651	15.46	D
653	15.47(1)(b)(i)	D	652	15.47(1)a	D
654	15.47(1)(b)(ii)	D	653	15.47(1)b(i)	D
655	15.47(2)	C	654	15.47(1)b(ii)	D
656	15.47(3)	D	655	15.47(2)	C
657	15.48(1)	D	656	15.47(3)	D
658	15.48(2)	D	657	15.48(1)	D
659	15.49(1)	D	658	15.48(2)	D
660	15.49(2)	D	659	15.49(1)	D
661	15.50	C	660	15.49(2)	D
662	15.51	C	661	15.50	C
663	15.52(1)(a)	D	662	15.51	C
664	15.52(1)(b)	D	663	15.52(1)a	D
665	15.52(1)(c)	D	664	15.52(1)b	D
666	15.52(2)	D	665	15.52(1)c	D
667	15.53	C	666	15.52(2)	D
668	15.54	C	667	15.53	C
669	15.55(1)	D	668	15.54	C
670	15.55(2)(a)	C	669	15.55(1)	D
671	15.55(2)(b)	C	670	15.55(2)a	C
672	15.55(2)(c)	D	671	15.55(2)b	C
673	15.55(2)(d)	D	672	15.55(2)c	D
674	15.55(2)(e)	D	673	15.55(2)d	D
675	16.2	D	674	15.55(2)e	D
676	16.3(1)(a)	D	675	16.2	D
677	16.3(1)(b)	D	676	16.3(1)a	D
678	16.3(1)(c)	A	677	16.3(1)b	D
679	16.3(2)	D	678	16.3(1)c	A
680	16.3(3)	A	679	16.3(2)	D



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
681	16.4(1)	A	680	16.3(3)	A
682	16.4(2)(a)	A	681	16.4(1)	A
683	16.4(2)(b)	A	682	16.4(2)a)	A
684	16.4(3)	A	683	16.4(2)b)	A
685	16.5	A	684	16.4(3)	A
686	16.6(1)	A	685	16.5	A
687	16.6(2)(a)	A	686	16.6(1)	A
688	16.6(2)(b)	A	687	16.6(2)a)	A
689	16.6(2)(c)	A	688	16.6(2)b)	A
690	16.6(2)(d)	A	689	16.6(2)c)	A
691	16.7(1)	A	690	16.6(2)d)	A
692	16.7(2)	A	691	16.7(1)	A
693	16.8(1)	A	692	16.7(2)	A
694	16.8(2)	A	693	16.8(1)	A
695	17.2(1)	B	694	16.8(2)	A
696	17.2(2)	B	695	17.2(1)	B
697	17.3	D	696	17.2(2)	B
698	17.4(1)	D	697	17.3	D
699	17.4(2)	D	698	17.4(1)	D
700	17.5(1)	D	699	17.4(2)	D
701	17.5(2)	D	700	17.5(1)	D
702	17.6(1)	D	701	17.5(2)	D
703	17.7	D	702	17.6(1)	D
704	17.8(a)	B	703	17.7	D
705	17.8(b)	D	704	17.8a)	B
706	17.8(c)	D	705	17.8b)	D
707	17.9(1)	D	706	17.8c)	D
708	17.9(2)(a)	D	707	17.9(1)	D
709	17.9(2)(b)	C	708	17.9(2)a)	D
710	17.9(3)(a)	D	709	17.9(2)b)	C
711	17.9(3)(b)	D	710	17.9(3)a)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
712	17.10(1)(a)	C	711	17.9(3)b)	D
713	17.10(1)(b)	C	712	17.10(1)a)	C
714	17.10(1)(c)	B	713	17.10(1)b)	C
715	17.10(2)	B	714	17.10(1)c)	B
716	17.11(1)	D	715	17.10(2)	B
717	17.12(1)	D	716	17.11(1)	D
718	17.12(2)	D	717	17.12(1)	D
719	17.13(1)	B	718	17.12(2)	D
720	17.14(a)	B	719	17.13(1)	B
721	17.14(b)(i)	B	720	17.14a)	B
722	17.14(b)(ii)	B	721	17.14b)(i)	B
723	17.14(b)(iii)	B	722	17.14b)(ii)	B
724	17.14(c)	B	723	17.14b)(iii)	B
725	17.14(d)	B	724	17.14c)	B
726	17.14(e)	C	725	17.14d)	B
727	17.14(f)(i)	B	726	17.14e)	C
728	17.14(f)(ii)	B	727	17.14f)(i)	B
729	17.14(f)(iii)	B	728	17.14f)(ii)	B
730	17.14(f)(iv)	B	729	17.14f)(iii)	B
731	17.14(g)	B	730	17.14f)(iv)	B
732	17.15(a)	D	731	17.14g)	B
733	17.15(b)	D	732	17.15a)	D
734	17.15(c)	D	733	17.15b)	D
735	17.16(1)(a)(i)	A	734	17.15c)	D
736	17.16(1)(a)(ii)	A	735	17.16(1)a)(i)	A
737	17.16(1)(a)(iii)	A	736	17.16(1)a)(ii)	A
738	17.16(1)(a)(iv)	A	737	17.16(1)a)(iii)	A
739	17.16(1)(a)(v)	A	738	17.16(1)a)(iv)	A
740	17.16(1)(a)(vi)	A	739	17.16(1)a)(v)	A
741	17.16(1)(b)	A	740	17.16(1)a)(vi)	A
742	17.16(2)	A	741	17.16(1)b)	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
743	18.2	C	742	17.16(2)	A
744	18.3(1)	D	743	18.2	C
745	18.3(2)	C	744	18.3(1)	D
746	18.4(1)(a)	E	745	18.3(2)	C
747	18.4(1)(b)	E	746	18.4(1)a	E
748	18.4(1)(c)	E	747	18.4(1)b	E
749	18.4(2)(a)	E	748	18.4(1)c	E
750	18.4(2)(b)	E	749	18.4(2)a	E
751	18.4(2)(c)	D	750	18.4(2)b	E
752	18.5(a)	D	751	18.4(2)c	D
753	18.5(b)	D	752	18.5a)	D
754	18.6(a)	D	753	18.5b)	D
755	18.6(b)	D	754	18.6a)	D
756	18.6(c)	D	755	18.6b)	D
757	18.6(d)	E	756	18.6c)	D
758	18.7	D	757	18.6d)	E
759	18.8	D	758	18.7	D
760	18.9(1)(a)	D	759	18.8	D
761	18.9(1)(b)	D	760	18.9(1)a)	D
762	18.9(1)(c)	D	761	18.9(1)b)	D
763	18.9(1)(d)	D	762	18.9(1)c)	D
764	18.9(2)	D	763	18.9(1)d)	D
765	18.9(3)	D	764	18.9(2)	D
766	18.10(a)	D	765	18.9(3)	D
767	18.10(b)	D	766	18.10a)	D
768	18.10(c)	D	767	18.10b)	D
769	18.10(d)	D	768	18.10c)	D
770	18.11	D	769	18.10d)	D
771	18.12(a)	D	770	18.11	D
772	18.12(b)	D	771	18.12a)	D
773	18.12(c)	D	772	18.12b)	D

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
774	18.12(d)	D
775	18.12(e)(i)	D
776	18.12(e)(ii)	D
777	18.12(e)(iii)	D
778	18.12(e)(iv)	D
779	18.12(e)(v)	D
780	18.12(e)(vi)	D
781	18.12(f)	D
782	18.13(1)(a)	D
783	18.13(1)(b)	D
784	18.13(2)	A
785	18.14(1)(a)	D
786	18.14(1)(b)	D
787	18.14(2)(a)	D
788	18.14(2)(b)	D
789	18.14(3)(a)	D
790	18.14(3)(b)	D
791	18.14(4)	D
792	18.15	D
793	18.16	D
794	18.18(1)	A
795	18.18(2)	A
796	18.18(3)(a)	A
797	18.18(3)(b)	A
798	18.18(4)	A
799	18.18(5)	A
800	18.18(6)(a)	A
801	18.18(6)(b)	A
802	18.18(6)(c)	A
803	18.18(7)	A

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
773	18.12c)	D
774	18.12d)	D
775	18.12e)(i)	D
776	18.12e)(ii)	D
777	18.12e)(iii)	D
778	18.12e)(iv)	D
779	18.12e)(v)	D
780	18.12e)(vi)	D
781	18.12f)	D
782	18.13(1)a)	D
783	18.13(1)b)	D
784	18.13(2)	A
785	18.14(1)a)	D
786	18.14(1)b)	D
787	18.14(2)a)	D
788	18.14(2)b)	D
789	18.14(3)a)	D
790	18.14(3)b)	D
791	18.14(4)	D
792	18.15	D
793	18.16	D
794	18.18(1)	A
795	18.18(2)	A
796	18.18(3)a)	A
797	18.18(3)b)	A
798	18.18(4)	A
799	18.18(5)	A
800	18.18(6)a)	A
801	18.18(6)b)	A
802	18.18(6)c)	A
803	18.18(7)	A

**DIVISION 6**

**On Board Trains Occupational Health and Safety Regulations**

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type
1	1.4	A
2	2.2	C
3	2.3(1)	C
4	2.3(2)	C
5	2.4(a)	C
6	2.4(b)	C
7	2.4(c)	C
8	2.5(1)(a)	A
9	2.5(1)(b)	A
10	2.5(1)(c)	A
11	2.5(2)	A
12	2.6	C
13	3.1(1)	B
14	3.1(2)	B
15	3.3	B
16	3.4	B
17	3.4.1(1)	B
18	3.4.1(2)(a)	B
19	3.4.1(2)(b)	B
20	3.5(1)	D
21	3.5(2)(a)	D
22	3.5(2)(b)	D
23	4.2(2)	B
24	4.2(3)	B
25	4.3(1)(a)	B
26	4.3(1)(b)	A
27	4.3(3)(a)	B
28	4.3(3)(b)	B

**SECTION 6**

**Règlement sur la santé et la sécurité au travail (trains)**

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
1	1.4	A
2	2.2	C
3	2.3(1)	C
4	2.3(2)	C
5	2.4a)	C
6	2.4b)	C
7	2.4c)	C
8	2.5(1)a)	A
9	2.5(1)b)	A
10	2.5(1)c)	A
11	2.5(2)	A
12	2.6	C
13	3.1(1)	B
14	3.1(2)	B
15	3.3	B
16	3.4	B
17	3.4.1(1)	B
18	3.4.1(2)a)	B
19	3.4.1(2)b)	B
20	3.5(1)	D
21	3.5(2)a)	D
22	3.5(2)b)	D
23	4.2(2)	B
24	4.2(3)	B
25	4.3(1)a)	B
26	4.3(1)b)	A
27	4.3(3)a)	B
28	4.3(3)b)	B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
29	4.3(3)(c)	B	29	4.3(3)c)	B
30	4.3(3)(d)	B	30	4.3(3)d)	B
31	4.3(3)(e)	B	31	4.3(3)e)	B
32	4.3(4)(a)	B	32	4.3(4)a)	B
33	4.3(4)(b)	B	33	4.3(4)b)	B
34	4.3(4)(c)	B	34	4.3(4)c)	B
35	4.3(5)	A	35	4.3(5)	A
36	4.3(6)(a)	A	36	4.3(6)a)	A
37	4.3(6)(b)	C	37	4.3(6)b)	C
38	4.4	D	38	4.4	D
39	4.5	D	39	4.5	D
40	4.6(a)	A	40	4.6a)	A
41	4.6(b)	A	41	4.6b)	A
42	4.7(1)(a)	D	42	4.7(1)a)	D
43	4.7(1)(b)	D	43	4.7(1)b)	D
44	4.7(2)	C	44	4.7(2)	C
45	4.7(3)	D	45	4.7(3)	D
46	4.8(1)	C	46	4.8(1)	C
47	5.2(2)(a)	D	47	5.2(2)a)	D
48	5.2(2)(b)	D	48	5.2(2)b)	D
49	5.2(2)(c)	D	49	5.2(2)c)	D
50	5.3(1)	D	50	5.3(1)	D
51	5.3(2)	C	51	5.3(2)	C
52	5.3(3)	D	52	5.3(3)	D
53	6.2(1)	C	53	6.2(1)	C
54	6.3	C	54	6.3	C
55	6.4	C	55	6.4	C
56	6.5(1)	B	56	6.5(1)	B
57	6.5(2)(a)	B	57	6.5(2)a)	B
58	6.5(2)(b)	C	58	6.5(2)b)	C
59	6.6(1)(a)	B	59	6.6(1)a)	B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
60	6.6(1)(b)	B	60	6.6(1)(b)	B
61	6.6(1)(c)	B	61	6.6(1)(c)	B
62	6.6(2)	B	62	6.6(2)	B
63	6.7(1)	C	63	6.7(1)	C
64	6.7(2)	C	64	6.7(2)	C
65	6.8	B	65	6.8	B
66	6.9	B	66	6.9	B
67	6.10(1)	B	67	6.10(1)	B
68	6.10(2)	B	68	6.10(2)	B
69	6.11(1)	B	69	6.11(1)	B
70	6.11(2)	B	70	6.11(2)	B
71	6.12	B	71	6.12	B
72	6.13(1)	B	72	6.13(1)	B
73	6.13(3)	B	73	6.13(3)	B
74	6.14(1)(a)	B	74	6.14(1)(a)	B
75	6.14(1)(b)	B	75	6.14(1)(b)	B
76	6.15(1)(a)	B	76	6.15(1)(a)	B
77	6.15(1)(b)	B	77	6.15(1)(b)	B
78	6.15(3)	B	78	6.15(3)	B
79	6.15(4)(a)	C	79	6.15(4)(a)	C
79.1	6.15(4)(b)	B	79.1	6.15(4)(b)	B
79.2	6.15(5)	C	79.2	6.15(5)	C
80	6.16	B	80	6.16	B
81	6.17	B	81	6.17	B
82	6.18	B	82	6.18	B
83	6.19	C	83	6.19	C
84	6.20	C	84	6.20	C
85	6.21(a)	B	85	6.21(a)	B
86	6.21(b)	C	86	6.21(b)	C
87	6.21(c)	C	87	6.21(c)	C
88	6.21(d)	C	88	6.21(d)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
89	6.22	B	89	6.22	B
90	6.23(a)	C	90	6.23a)	C
91	6.23(b)	C	91	6.23b)	C
92	6.27(1)	C	92	6.27(1)	C
93	6.27(2)	C	93	6.27(2)	C
94	6.28(a)	B	94	6.28a)	B
95	6.28(b)	B	95	6.28b)	B
96	6.28(c)	B	96	6.28c)	B
97	6.29(a)	D	97	6.29a)	D
98	6.29(b)	D	98	6.29b)	D
99	6.29(c)	D	99	6.29c)	D
100	6.30(1)	C	100	6.30(1)	C
101	6.30(2)	C	101	6.30(2)	C
102	6.30(6)	C	102	6.30(6)	C
103	6.31(1)(a)	C	103	6.31(1)a)	C
104	6.31(1)(b)	C	104	6.31(1)b)	C
105	6.32	C	105	6.32	C
106	6.33(a)	B	106	6.33a)	B
107	6.33(b)	B	107	6.33b)	B
108	6.33(c)	B	108	6.33c)	B
109	7.2.1	A	109	7.2.1	A
110	7.3(1)(a)	C	110	7.3(1)a)	C
111	7.3(1)(b)	A	111	7.3(1)b)	A
112	7.3(2)(a)	C	112	7.3(2)a)	C
113	7.3(2)(b)	C	113	7.3(2)b)	C
114	7.3(2)(c)	C	114	7.3(2)c)	C
115	7.3(2)(d)	C	115	7.3(2)d)	C
116	7.3(2)(e)	C	116	7.3(2)e)	C
117	7.3(2)(f)	C	117	7.3(2)f)	C
118	7.3(2)(g)	C	118	7.3(2)g)	C
119	7.3(2)(h)	C	119	7.3(2)h)	C



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
120	7.3(2)(i)	C	120	7.3(2)i	C
121	7.4(a)(i)	C	121	7.4a)(i)	C
122	7.4(a)(ii)	C	122	7.4a)(ii)	C
123	7.4(b)	C	123	7.4b)	C
124	7.5	A	124	7.5	A
125	7.6	C	125	7.6	C
126	7.7	D	126	7.7	D
127	7.8	D	127	7.8	D
128	7.9	D	128	7.9	D
129	7.9.1	D	129	7.9.1	D
130	7.10	C	130	7.10	C
131	7.11	D	131	7.11	D
132	7.15(a)	C	132	7.15a)	C
133	7.15(b)	C	133	7.15b)	C
134	7.15(c)	C	134	7.15c)	C
135	7.16(1)	C	135	7.16(1)	C
136	7.16(2)(a)(i)	C	136	7.16(2)a)(i)	C
137	7.16(2)(a)(ii)	C	137	7.16(2)a)(ii)	C
138	7.16(2)(a)(iii)	C	138	7.16(2)a)(iii)	C
139	7.16(2)(a)(iv)	C	139	7.16(2)a)(iv)	C
140	7.16(2)(a)(v)	C	140	7.16(2)a)(v)	C
141	7.16(2)(a)(vi)	C	141	7.16(2)a)(vi)	C
142	7.16(2)(b)(i)	C	142	7.16(2)b)(i)	C
143	7.16(2)(b)(ii)	C	143	7.16(2)b)(ii)	C
144	7.16(2)(b)(iii)	C	144	7.16(2)b)(iii)	C
145	7.16(2)(c)(i)	C	145	7.16(2)c)(i)	C
146	7.16(2)(c)(ii)	C	146	7.16(2)c)(ii)	C
147	7.16(2)(c)(iii)	C	147	7.16(2)c)(iii)	C
148	7.16(3)(a)	C	148	7.16(3)a)	C
149	7.16(3)(b)	C	149	7.16(3)b)	C
150	7.16(3)(c)	C	150	7.16(3)c)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
151	7.18(1)(a)	A	151	7.18(1)a)	A
152	7.18(1)(b)	A	152	7.18(1)b)	A
153	7.18(2)	A	153	7.18(2)	A
154	7.19(2)	D	154	7.19(2)	D
155	7.19(3)	A	155	7.19(3)	A
156	7.19(4)	A	156	7.19(4)	A
157	7.20(1)(a)	D	157	7.20(1)a)	D
158	7.20(1)(b)	D	158	7.20(1)b)	D
159	7.20(1.1)	D	159	7.20(1.1)	D
160	7.20(2)	D	160	7.20(2)	D
161	7.20(3)	A	161	7.20(3)	A
162	7.20(4)(a)	A	162	7.20(4)a)	A
163	7.20(4)(b)	A	163	7.20(4)b)	A
164	7.20(4)(c)	A	164	7.20(4)c)	A
165	7.20(4)(d)	A	165	7.20(4)d)	A
166	7.20(4)(e)	A	166	7.20(4)e)	A
167	7.21(1)	D	167	7.21(1)	D
168	7.21(2)	D	168	7.21(2)	D
169	7.21.1(a)	D	169	7.21.1a)	D
170	7.21.1(b)	D	170	7.21.1b)	D
171	7.21.2(1)(a)	D	171	7.21.2(1)a)	D
172	7.21.2(1)(b)	D	172	7.21.2(1)b)	D
173	7.21.2(2)(a)	C	173	7.21.2(2)a)	C
174	7.21.2(2)(b)	C	174	7.21.2(2)b)	C
175	7.23(1)	D	175	7.23(1)	D
176	7.23(2)	D	176	7.23(2)	D
177	7.23(3)	D	177	7.23(3)	D
178	7.23.1(1)	E	178	7.23.1(1)	E
179	7.23.1(2)	A	179	7.23.1(2)	A
180	7.23.2(a)	D	180	7.23.2a)	D
181	7.23.2(b)	D	181	7.23.2b)	D

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
182	7.23.2(c)	D	182	7.23.2c)	D
183	7.23.2(d)	D	183	7.23.2d)	D
184	7.23.2(e)	D	184	7.23.2e)	D
185	7.23.2(f)	D	185	7.23.2f)	D
186	7.23.3(a)	D	186	7.23.3a)	D
187	7.23.3(b)	D	187	7.23.3b)	D
188	7.23.4(1)(a)	D	188	7.23.4(1)a)	D
189	7.23.4(1)(b)	D	189	7.23.4(1)b)	D
190	7.23.4(2)	D	190	7.23.4(2)	D
191	7.23.5(a)	D	191	7.23.5a)	D
192	7.23.5(b)	D	192	7.23.5b)	D
193	7.23.5(c)	D	193	7.23.5c)	D
194	7.23.5(d)	D	194	7.23.5d)	D
195	7.23.5(e)	D	195	7.23.5e)	D
196	7.23.6(1)	D	196	7.23.6(1)	D
197	7.23.6(2)	D	197	7.23.6(2)	D
198	7.23.7	D	198	7.23.7	D
199	7.23.8(1)(a)	D	199	7.23.8(1)a)	D
200	7.23.8(1)(b)	D	200	7.23.8(1)b)	D
201	7.23.8(1)(c)	D	201	7.23.8(1)c)	D
202	7.23.8(2)(a)	D	202	7.23.8(2)a)	D
203	7.23.8(2)(b)	D	203	7.23.8(2)b)	D
204	7.23.8(2)(c)	D	204	7.23.8(2)c)	D
205	7.23.8(3)(a)	B	205	7.23.8(3)a)	B
206	7.23.8(3)(b)	A	206	7.23.8(3)b)	A
207	7.23.9(1)	D	207	7.23.9(1)	D
208	7.23.9(2)	D	208	7.23.9(2)	D
209	7.23.9(3)	D	209	7.23.9(3)	D
210	7.23.10(a)	B	210	7.23.10a)	B
211	7.23.10(b)	A	211	7.23.10b)	A
212	7.23.11(a)	D	212	7.23.11a)	D

Item	Column 1	Column 2	Article	Colonne 1	Colonne 2
	Provision	Violation Type		Disposition	Type de violation
213	7.23.11(b)	D	213	7.23.11b)	D
214	7.23.11(c)	D	214	7.23.11c)	D
215	7.23.11(d)	D	215	7.23.11d)	D
216	7.23.11(e)	D	216	7.23.11e)	D
217	7.23.11(f)	D	217	7.23.11f)	D
218	7.24(a)	C	218	7.24a)	C
219	7.24(b)	C	219	7.24b)	C
220	7.25(a)	C	220	7.25a)	C
221	7.25(b)	C	221	7.25b)	C
222	7.28(1)	C	222	7.28(1)	C
223	7.28(2)	D	223	7.28(2)	D
224	7.29(1)	C	224	7.29(1)	C
225	7.29(2)	C	225	7.29(2)	C
226	7.29(3)	C	226	7.29(3)	C
227	7.30(2)	C	227	7.30(2)	C
228	7.30(3)	C	228	7.30(3)	C
229	7.31(1)	C	229	7.31(1)	C
230	7.31(2)	C	230	7.31(2)	C
231	7.32(1)	C	231	7.32(1)	C
232	7.32(2)(a)	C	232	7.32(2)a)	C
233	7.32(2)(b)	C	233	7.32(2)b)	C
234	7.32(2)(c)	C	234	7.32(2)c)	C
235	7.32(3)(a)	C	235	7.32(3)a)	C
236	7.32(3)(b)	C	236	7.32(3)b)	C
237	7.34	C	237	7.34	C
238	7.35	C	238	7.35	C
239	7.36(1)(a)	C	239	7.36(1)a)	C
240	7.36(1)(b)	C	240	7.36(1)b)	C
241	7.36(1)(c)	C	241	7.36(1)c)	C
242	7.36(2)	C	242	7.36(2)	C
243	7.37(1)(a)	A	243	7.37(1)a)	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
244	7.37(1)(b)	A	244	7.37(1)b)	A
245	7.37(2)	A	245	7.37(2)	A
246	7.38(1)	C	246	7.38(1)	C
247	7.38(2)	C	247	7.38(2)	C
248	8.2	D	248	8.2	D
249	8.3(a)	D	249	8.3a)	D
250	8.3(b)	D	250	8.3b)	D
251	8.4(a)	D	251	8.4a)	D
252	8.4(b)	B	252	8.4b)	B
253	8.5	D	253	8.5	D
254	8.6(1)	D	254	8.6(1)	D
255	8.6(2)	D	255	8.6(2)	D
256	8.7	D	256	8.7	D
257	8.8(1)(a)	E	257	8.8(1)a)	E
258	8.8(1)(b)	E	258	8.8(1)b)	E
258.1	8.8(2)(a)	E	258.1	8.8(2)a)	E
258.2	8.8(2)(b)	E	258.2	8.8(2)b)	E
258.3	8.8(2)(c)	E	258.3	8.8(2)c)	E
258.4	8.8(2)(d)	E	258.4	8.8(2)d)	E
259	8.8(3)	D	259	8.8(3)	D
259.1	8.8(4)	E	259.1	8.8(4)	E
260	8.10	D	260	8.10	D
261	8.11	D	261	8.11	D
262	8.11.1	C	262	8.11.1	C
263	8.12(1)	A	263	8.12(1)	A
264	8.12(2)(a)	A	264	8.12(2)a)	A
265	8.12(2)(b)	A	265	8.12(2)b)	A
266	8.12(2)(c)	A	266	8.12(2)c)	A
267	8.12(2)(d)	A	267	8.12(2)d)	A
268	8.13(1)	C	268	8.13(1)	C
269	8.13(2)	D	269	8.13(2)	D

Column 1			Column 2		
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
270	8.13(3)(a)	B	270	8.13(3)a)	B
271	8.13(3)(b)	B	271	8.13(3)b)	B
272	8.14	D	272	8.14	D
273	8.15	D	273	8.15	D
274	9.1.1	C	274	9.1.1	C
275	9.2	D	275	9.2	D
276	9.3	D	276	9.3	D
277	9.5(a)	C	277	9.5a)	C
278	9.5(b)	C	278	9.5b)	C
279	9.6(a)	C	279	9.6a)	C
280	9.6(b)	C	280	9.6b)	C
281	9.6(c)	A	281	9.6c)	A
282	9.7(a)	D	282	9.7a)	D
283	9.7(b)	D	283	9.7b)	D
284	10.1	D	284	10.1	D
285	10.2(a)	D	285	10.2a)	D
286	10.2(b)(i)	D	286	10.2b)(i)	D
287	10.2(b)(ii)	D	287	10.2b)(ii)	D
288	10.3(1)	C	288	10.3(1)	C
289	10.3(2)	C	289	10.3(2)	C
290	10.4	C	290	10.4	C
291	10.5	C	291	10.5	C
292	10.6(a)	D	292	10.6a)	D
293	10.6(b)	D	293	10.6b)	D
294	10.6.1	D	294	10.6.1	D
295	10.7	D	295	10.7	D
296	10.8	D	296	10.8	D
297	10.8.1	D	297	10.8.1	D
298	10.9	D	298	10.9	D
299	10.9.1	D	299	10.9.1	D
300	10.10(1)	C	300	10.10(1)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
301	10.10(2)	C	301	10.10(2)	C
302	10.11(1)	C	302	10.11(1)	C
303	10.11(2)(a)	C	303	10.11(2)a)	C
304	10.11(2)(b)	C	304	10.11(2)b)	C
305	10.11(3)(a)	C	305	10.11(3)a)	C
306	10.11(3)(b)	C	306	10.11(3)b)	C
307	10.11(3)(c)	C	307	10.11(3)c)	C
308	10.11(4)	A	308	10.11(4)	A
309	10.11(5)	A	309	10.11(5)	A
310	10.12(1)	D	310	10.12(1)	D
311	10.12(1.1)	D	311	10.12(1.1)	D
312	10.12(2)	A	312	10.12(2)	A
313	10.13	D	313	10.13	D
314	10.14	D	314	10.14	D
315	10.15	D	315	10.15	D
316	10.16	D	316	10.16	D
317	10.17	D	317	10.17	D
318	10.18	D	318	10.18	D
319	10.19	C	319	10.19	C
320	10.20(1)	D	320	10.20(1)	D
321	10.20(2)(d)	D	321	10.20(2)d)	D
322	10.20(2)(e)	D	322	10.20(2)e)	D
323	10.20(2)(f)	D	323	10.20(2)f)	D
324	10.21(1)	D	324	10.21(1)	D
325	10.21(2)	D	325	10.21(2)	D
326	10.21(3)	D	326	10.21(3)	D
327	10.22(1)	D	327	10.22(1)	D
328	11.2	D	328	11.2	D
329	11.3(1)(a)	D	329	11.3(1)a)	D
330	11.3(1)(b)	D	330	11.3(1)b)	D
331	11.3(1)(c)	A	331	11.3(1)c)	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
332	11.3(2)(a)	D	332	11.3(2)a)	D
333	11.3(2)(b)	A	333	11.3(2)b)	A
334	11.4	A	334	11.4	A
335	11.5(a)	A	335	11.5a)	A
336	11.5(b)	A	336	11.5b)	A
337	11.5(c)	A	337	11.5c)	A
338	11.6(1)	A	338	11.6(1)	A
339	11.6(2)(a)	A	339	11.6(2)a)	A
340	11.6(2)(b)	A	340	11.6(2)b)	A
341	11.6(2)(c)	A	341	11.6(2)c)	A
342	11.6(2)(d)	A	342	11.6(2)d)	A
343	11.7(1)	A	343	11.7(1)	A
344	11.7(2)(a)	A	344	11.7(2)a)	A
345	11.7(2)(b)	A	345	11.7(2)b)	A
346	11.7.1	A	346	11.7.1	A
347	11.8	A	347	11.8	A
348	11.9(a)	A	348	11.9a)	A
349	11.9(b)	A	349	11.9b)	A
350	12.2(1)	D	350	12.2(1)	D
351	12.2(2)	D	351	12.2(2)	D
352	12.3(a)	C	352	12.3a)	C
353	12.3(b)	C	353	12.3b)	C
354	12.3(c)	B	354	12.3c)	B
355	12.4(1)	D	355	12.4(1)	D
356	12.4(2)	D	356	12.4(2)	D
357	12.5(1)	D	357	12.5(1)	D
358	12.5(2)	D	358	12.5(2)	D
359	12.5(3)	D	359	12.5(3)	D
360	12.6(a)	D	360	12.6a)	D
361	12.6(b)	D	361	12.6b)	D
362	12.7(1)(a)	D	362	12.7(1)a)	D



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
363	12.7(1)(b)	D	363	12.7(1)b)	D
364	12.7(1)(c)	D	364	12.7(1)c)	D
365	12.7(1)(d)	D	365	12.7(1)d)	D
366	12.7(1)(e)	D	366	12.7(1)e)	D
367	12.7(1)(f)	D	367	12.7(1)f)	D
368	12.7(2)	D	368	12.7(2)	D
369	12.8(1)(a)(i)	A	369	12.8(1)a)(i)	A
370	12.8(1)(a)(ii)	A	370	12.8(1)a)(ii)	A
371	12.8(1)(a)(iii)	A	371	12.8(1)a)(iii)	A
372	12.8(1)(a)(iv)	A	372	12.8(1)a)(iv)	A
373	12.8(1)(a)(v)	A	373	12.8(1)a)(v)	A
374	12.8(1)(a)(vi)	A	374	12.8(1)a)(vi)	A
375	12.8(1)(a)(vii)	A	375	12.8(1)a)(vii)	A
376	12.8(1)(b)	A	376	12.8(1)b)	A
377	12.8(1)(c)	A	377	12.8(1)c)	A
378	12.8(2)	A	378	12.8(2)	A
379	12.8(3)	A	379	12.8(3)	A
380	12.8(4)	A	380	12.8(4)	A
381	12.8(5)	A	381	12.8(5)	A
382	13.2(1)	D	382	13.2(1)	D
383	13.2(2)(a)	D	383	13.2(2)a)	D
384	13.2(2)(b)	D	384	13.2(2)b)	D
385	13.3(a)	D	385	13.3a)	D
386	13.3(b)	D	386	13.3b)	D
387	13.4	C	387	13.4	C
388	13.6	A	388	13.6	A
389	13.7(1)(a)	D	389	13.7(1)a)	D
390	13.7(1)(b)	D	390	13.7(1)b)	D
391	13.7(1)(c)	D	391	13.7(1)c)	D
392	13.7(1)(d)	D	392	13.7(1)d)	D
393	13.7(2)(a)	D	393	13.7(2)a)	D

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
394	13.7(2)(b)	D
395	13.8	D
396	13.9(a)	D
397	13.9(b)	D

**DIVISION 7**

**Work Place Harassment and  
Violence Prevention Regula-  
tions**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	5(1)	A
2	5(2)	A
3	5(3)	A
4	6(1)	A
5	6(2)	A
6	7	A
7	8(a)	A
8	8(b)	A
9	8(c)	A
10	8(d)	A
11	8(e)	A
12	9(a)(i)	B
13	9(a)(ii)	B
14	9(b)	B
15	9(c)	B
16	10(1)	A
17	10(2)(a)	A
18	10(2)(b)	A
19	10(2)(c)	A
20	10(2)(d)	A
21	10(2)(e)(i)	A

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
394	13.7(2)b)	D
395	13.8	D
396	13.9a)	D
397	13.9b)	D

**SECTION 7**

**Règlement sur la prévention  
du harcèlement et de la vio-  
lence dans le lieu de travail**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	5(1)	A
2	5(2)	A
3	5(3)	A
4	6(1)	A
5	6(2)	A
6	7	A
7	8a)	A
8	8b)	A
9	8c)	A
10	8d)	A
11	8e)	A
12	9a)(i)	B
13	9a)(ii)	B
14	9b)	B
15	9c)	B
16	10(1)	A
17	10(2)a)	A
18	10(2)b)	A
19	10(2)c)	A
20	10(2)d)	A
21	10(2)e)(i)	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
22	10(2)(e)(ii)	A	22	10(2)e)(ii)	A
23	10(2)(f)	A	23	10(2)f)	A
24	10(2)(g)	A	24	10(2)g)	A
25	10(2)(h)	A	25	10(2)h)	A
26	10(2)(i)	A	26	10(2)i)	A
27	10(2)(j)	A	27	10(2)j)	A
28	10(2)(k)	A	28	10(2)k)	A
29	10(3)	A	29	10(3)	A
30	10(4)	A	30	10(4)	A
31	11(1)	D	31	11(1)	D
32	11(2)	C	32	11(2)	C
33	11(3)	D	33	11(3)	D
34	12(1)	C	34	12(1)	C
35	12(2)(a)	C	35	12(2)a)	C
36	12(2)(b)	C	36	12(2)b)	C
37	12(2)(c)	C	37	12(2)c)	C
38	12(3)	C	38	12(3)	C
39	12(4)(a)	C	39	12(4)a)	C
40	12(4)(b)	C	40	12(4)b)	C
41	12(4)(c)	C	41	12(4)c)	C
42	12(5)	C	42	12(5)	C
43	12(6)	C	43	12(6)	C
44	13	A	44	13	A
45	14	B	45	14	B
46	15(3)	A	46	15(3)	A
47	19(1)	C	47	19(1)	C
48	20(a)	A	48	20a)	A
49	20(b)	A	49	20b)	A
50	20(c)	A	50	20c)	A
51	20(d)	A	51	20d)	A
52	21	A	52	21	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
53	22(a)	A	53	22a)	A
54	22(b)	A	54	22b)	A
55	22(c)	A	55	22c)	A
56	22(d)	A	56	22d)	A
57	23(1)	C	57	23(1)	C
58	25(1)	C	58	25(1)	C
59	25(2)	A	59	25(2)	A
60	26	A	60	26	A
61	27(1)(a)	A	61	27(1)a)	A
62	27(1)(b)	A	62	27(1)b)	A
63	27(2)(a)	A	63	27(2)a)	A
64	27(2)(b)	A	64	27(2)b)	A
65	28(2)(a)	A	65	28(2)a)	A
66	28(2)(b)	A	66	28(2)b)	A
67	28(2)(c)	A	67	28(2)c)	A
68	28(2)(d)	A	68	28(2)d)	A
69	29	C	69	29	C
70	30(1)(a)	C	70	30(1)a)	C
71	30(1)(b)	C	71	30(1)b)	C
72	30(1)(c)	C	72	30(1)c)	C
73	30(2)	A	73	30(2)	A
74	30(3)	A	74	30(3)	A
75	31(1)	C	75	31(1)	C
76	31(2)	C	76	31(2)	C
77	33(1)	C	77	33(1)	C
78	33(2)	C	78	33(2)	C
79	34(a)	C	79	34a)	C
80	34(b)	C	80	34b)	C
81	35(1)(a)	A	81	35(1)a)	A
82	35(1)(b)	A	82	35(1)b)	A
83	35(1)(c)	A	83	35(1)c)	A

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
84	35(1)(d)	A
85	35(1)(e)	A
86	35(1)(f)	A
87	35(1)(g)	A
88	35(1)(h)	A
89	35(1)(i)	A
90	35(2)	A
91	36(a)	A
92	36(b)	A
93	36(c)	A
94	36(d)(i)	A
95	36(d)(ii)	A
96	36(d)(iii)	A
97	36(d)(iv)	A
98	36(d)(v)	A
99	36(d)(vi)	A
100	36(d)(vii)	A
101	36(d)(viii)	A
102	37(1)	A
103	37(2)(a)	A
104	37(2)(b)	A
105	37(2)(c)	A
106	37(2)(d)	A
107	37(2)(e)	A

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
84	35(1)d)	A
85	35(1)e)	A
86	35(1)f)	A
87	35(1)g)	A
88	35(1)h)	A
89	35(1)i)	A
90	35(2)	A
91	36a)	A
92	36b)	A
93	36c)	A
94	36d)(i)	A
95	36d)(ii)	A
96	36d)(iii)	A
97	36d)(iv)	A
98	36d)(v)	A
99	36d)(vi)	A
100	36d)(vii)	A
101	36d)(viii)	A
102	37(1)	A
103	37(2)a)	A
104	37(2)b)	A
105	37(2)c)	A
106	37(2)d)	A
107	37(2)e)	A

**PART 3**

**Directions Issued Under Part II of the Act**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	145(1)(a)	D
2	145(1)(b)	D
3	145(2)(a)	D
4	145(2)(b)	D
5	145(2.1)	D

**PART 4**

**Orders Made Under Part II of the Act**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	134(1)	C

SOR/2021-122, s. 70; SOR/2021-122, s. 71; SOR/2021-122, s. 72; SOR/2021-122, s. 73; SOR/2021-122, s. 74; SOR/2021-122, s. 75; SOR/2021-122, s. 76; SOR/2021-122, s. 77; SOR/2021-122, s. 78; SOR/2021-122, s. 79; SOR/2021-122, s. 80; SOR/2021-142, s. 1; SOR/2022-94, s. 18; SOR/2022-94, s. 19; SOR/2022-94, s. 20; SOR/2022-94, s. 21; SOR/2022-94, s. 22; SOR/2022-94, s. 23; SOR/2023-65, s. 6; SOR/2023-65, s. 7; SOR/2023-65, s. 8; SOR/2023-78, s. 6; SOR/2023-78, s. 7; SOR/2023-78, s. 8; SOR/2023-78, s. 9; SOR/2023-78, s. 10; SOR/2023-257, s. 423; SOR/2023-257, s. 424; SOR/2023-257, s. 425; SOR/2023-257, s. 426; SOR/2023-257, s. 427; SOR/2023-257, s. 428.

**PARTIE 3**

**Instructions données en application de la partie II de la Loi**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	145(1)a)	D
2	145(1)b)	D
3	145(2)a)	D
4	145(2)b)	D
5	145(2.1)	D

**PARTIE 4**

**Ordonnances rendues au titre de la partie II de la Loi**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	134(1)	C

DORS/2021-122, art. 70; DORS/2021-122, art. 71; DORS/2021-122, art. 72; DORS/2021-122, art. 73; DORS/2021-122, art. 74; DORS/2021-122, art. 75; DORS/2021-122, art. 76; DORS/2021-122, art. 77; DORS/2021-122, art. 78; DORS/2021-122, art. 79; DORS/2021-122, art. 80; DORS/2021-142, art. 1; DORS/2022-94, art. 18; DORS/2022-94, art. 19; DORS/2022-94, art. 20; DORS/2022-94, art. 21; DORS/2022-94, art. 22; DORS/2022-94, art. 23; DORS/2023-65, art. 6; DORS/2023-65, art. 7; DORS/2023-65, art. 8; DORS/2023-78, art. 6; DORS/2023-78, art. 7; DORS/2023-78, art. 8; DORS/2023-78, art. 9; DORS/2023-78, art. 10; DORS/2023-257, art. 423; DORS/2023-257, art. 424; DORS/2023-257, art. 425; DORS/2023-257, art. 426; DORS/2023-257, art. 427; DORS/2023-257, art. 428.

## SCHEDULE 2

(Paragraphs 2(b), (e) and (f) and section 3)

# Violations Under Part III of the Act and its Regulations

## PART 1

### Part III of the Act

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	167.1	C
2	169(1)(b)	C
3	169.1(1)	C
4	169.2(1)	C
5	170(3)	A
6	172(3)	A
7	172.1(6)	C
8	173	C
9	173.01(1)	C
10	173.01(5)	C
11	173.1(1)(a)	C
12	173.1(1)(b)	C
13	174(1)	B
14	174(4)	B
15	174(5)	B
16	174.1(4)	C
17	176(5)	A
18	177(2)	A
19	177.1(3)	C
20	177.1(4)	C
21	177.1(6)	A
22	177.1(7)	C
23	178(1)	C
24	178(5)	C

## ANNEXE 2

(alinéas 2b), e) et f) et article 3)

# Violations — partie III de la Loi et ses règlements

## PARTIE 1

### Partie III de la Loi

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	167.1	C
2	169(1)b)	C
3	169.1(1)	C
4	169.2(1)	C
5	170(3)	A
6	172(3)	A
7	172.1(6)	C
8	173	C
9	173.01(1)	C
10	173.01(5)	C
11	173.1(1)a)	C
12	173.1(1)b)	C
13	174(1)	B
14	174(4)	B
15	174(5)	B
16	174.1(4)	C
17	176(5)	A
18	177(2)	A
19	177.1(3)	C
20	177.1(4)	C
21	177.1(6)	A
22	177.1(7)	C
23	178(1)	C
24	178(5)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
25	179(a)	D	25	179a)	D
26	179(b)	D	26	179b)	D
27	181.1(1)	C	27	181.1(1)	C
28	181.2	C	28	181.2	C
29	184	C	29	184	C
30	185(a)	C	30	185a)	C
31	185(b)	B	31	185b)	B
32	188(a)	B	32	188a)	B
33	188(b)	B	33	188b)	B
34	192	B	34	192	B
35	193(1)	B	35	193(1)	B
36	193(2)	B	36	193(2)	B
37	195(3)	A	37	195(3)	A
38	196(1)	B	38	196(1)	B
39	196(2)	B	39	196(2)	B
40	197(1)	B	40	197(1)	B
41	197(2)	B	41	197(2)	B
42	199	B	42	199	B
43	205(1)	C	43	205(1)	C
44	205(2)	C	44	205(2)	C
45	205(4)	A	45	205(4)	A
46	205(6)	C	46	205(6)	C
47	205.1	C	47	205.1	C
48	206(1)	C	48	206(1)	C
49	206.1(1)	C	49	206.1(1)	C
50	206.3(2)	C	50	206.3(2)	C
51	206.4(2)	C	51	206.4(2)	C
52	206.4(2.1)	C	52	206.4(2.1)	C
53	206.5(2)	C	53	206.5(2)	C
54	206.5(3)	C	54	206.5(3)	C
55	206.6(1)(a)	C	55	206.6(1)a)	C



	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
56	206.6(1)(b)	C	56	206.6(1)b)	C
57	206.6(1)(c)	C	57	206.6(1)c)	C
58	206.6(1)(d)	C	58	206.6(1)d)	C
59	206.6(1)(e)	C	59	206.6(1)e)	C
60	206.6(2)	B	60	206.6(2)	B
61	206.7(2)	C	61	206.7(2)	C
62	206.7(2.1)	B	62	206.7(2.1)	B
63	206.8(1)	C	63	206.8(1)	C
64	206.9	C	64	206.9	C
65	207.2(2)	A	65	207.2(2)	A
66	208(1)	C	66	208(1)	C
67	209	C	67	209	C
68	209.1(1)	C	68	209.1(1)	C
69	209.1(2)	C	69	209.1(2)	C
70	209.1(3)	C	70	209.1(3)	C
71	209.1(4)	C	71	209.1(4)	C
72	209.2(1)	C	72	209.2(1)	C
73	209.2(2.1)	B	73	209.2(2.1)	B
74	209.21	B	74	209.21	B
75	209.3(1)	C	75	209.3(1)	C
76	209.3(2)	C	76	209.3(2)	C
77	210(1)	C	77	210(1)	C
78	210(2)	B	78	210(2)	B
79	212(1)	C	79	212(1)	C
80	212(2)	C	80	212(2)	C
81	212(3)	A	81	212(3)	A
82	213(1)	C	82	213(1)	C
83	213(2)	A	83	213(2)	A
84	214(1)	C	84	214(1)	C
85	218	A	85	218	A
86	221(4)	C	86	221(4)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
87	222(1)	A	87	222(1)	A
88	226	C	88	226	C
89	230(1)	B	89	230(1)	B
90	230(2)	B	90	230(2)	B
91	231(a)	C	91	231a)	C
92	231(b)	B	92	231b)	B
93	232	C	93	232	C
94	235(1)	B	94	235(1)	B
95	238	C	95	238	C
95.1	238.1(1)	B	95.1	238.1(1)	B
95.2	238.1(3)(a)	B	95.2	238.1(3)a)	B
95.3	238.1(3)(b)	B	95.3	238.1(3)b)	B
95.4	238.1(3)(c)	B	95.4	238.1(3)c)	B
96	239(1)	C	96	239(1)	C
97	239(1.1)	C	97	239(1.1)	C
97.1	239(1.2)(a)	C	97.1	239(1.2)a)	C
97.2	239(1.2)(b)	C	97.2	239(1.2)b)	C
97.3	239(1.21)	C	97.3	239(1.21)	C
97.4	239(1.3)	B	97.4	239(1.3)	B
97.5	239(1.4)	C	97.5	239(1.4)	C
98	239(5)	C	98	239(5)	C
99	239(6)	C	99	239(6)	C
100	239(8)	C	100	239(8)	C
101	239(10)	B	101	239(10)	B
102	239.01(1)(a)	C	102	239.01(1)a)	C
103	239.01(1)(b)	C	103	239.01(1)b)	C
104	239.01(11)	C	104	239.01(11)	C
105	239.01(12)	C	105	239.01(12)	C
106	239.01(14)	C	106	239.01(14)	C
107	239.01(16)	B	107	239.01(16)	B
108	239.1(1)	C	108	239.1(1)	C

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
109	239.1(2)	B	109	239.1(2)	B
110	239.1(3)	C	110	239.1(3)	C
111	239.1(5)	C	111	239.1(5)	C
112	239.1(7)	B	112	239.1(7)	B
113	239.2(1)	C	113	239.2(1)	C
114	241(1)	A	114	241(1)	A
115	247(a)	B	115	247a)	B
116	247(b)	B	116	247b)	B
117	247.5(1)	C	117	247.5(1)	C
118	247.91(2)	C	118	247.91(2)	C
119	247.93(1)	C	119	247.93(1)	C
120	247.93(2)	C	120	247.93(2)	C
121	247.95(1)	C	121	247.95(1)	C
122	247.95(2)	A	122	247.95(2)	A
123	247.96(1)	C	123	247.96(1)	C
124	247.96(2)	C	124	247.96(2)	C
125	249(4)	A	125	249(4)	A
126	251.001(6)	A	126	251.001(6)	A
127	251.001(7)	A	127	251.001(7)	A
128	251.001(9)	A	128	251.001(9)	A
129	251.12(5)	B	129	251.12(5)	B
130	252(1)	A	130	252(1)	A
131	252(2)	A	131	252(2)	A
132	253(1)	A	132	253(1)	A
132.1	253.1(1)	A	132.1	253.1(1)	A
132.2	253.1(2)	A	132.2	253.1(2)	A
132.3	253.1(3)	A	132.3	253.1(3)	A
132.4	253.2(1)	A	132.4	253.2(1)	A
132.5	253.2(2)	A	132.5	253.2(2)	A
132.6	253.2(3)	A	132.6	253.2(3)	A
133	254(1)(a)	A	133	254(1)a)	A

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
134	254(1)(b)	A
135	254(1)(c)	A
136	254(1)(d)	A
137	254(1)(e)	A
138	254.1(1)	B
139	254.1(3)	B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
134	254(1)b)	A
135	254(1)c)	A
136	254(1)d)	A
137	254(1)e)	A
138	254.1(1)	B
139	254.1(3)	B

**PART 2**

**Regulations Made Under Part III of the Act**

**DIVISION 1**

**Canada Labour Standards Regulations**

**PARTIE 2**

**Règlements pris en vertu de la partie III de la Loi**

**SECTION 1**

**Règlement du Canada sur les normes du travail**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	3.1(a)	A
1.01	3.1(b)	A
1.02	3.1(c)	A
1.03	3.1(d)	A
1.04	3.1(e)	A
1.05	3.1(f)	A
1.06	3.1(g)	A
1.07	3.1(h)	A
1.08	3.1(i)	A
1.09	3.1(j)	A
1.1	3.1(k)	A
1.11	3.1(l)	A
1.12	3.1(m)	A
1.13	4	A
2	5	A

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	3.1a)	A
1.01	3.1b)	A
1.02	3.1c)	A
1.03	3.1d)	A
1.04	3.1e)	A
1.05	3.1f)	A
1.06	3.1g)	A
1.07	3.1h)	A
1.08	3.1i)	A
1.09	3.1j)	A
1.1	3.1k)	A
1.11	3.1l)	A
1.12	3.1m)	A
1.13	4	A
2	5	A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Violation Type	Article	Disposition	Type de violation
3	6(3)(a)	A	3	6(3)a)	A
4	6(3)(b)	A	4	6(3)b)	A
5	6(4)	A	5	6(4)	A
6	8(1)	C	6	8(1)	C
7	10(2)	D	7	10(2)	D
8	11.1	B	8	11.1	B
9	12(a)	A	9	12a)	A
10	12(b)	A	10	12b)	A
11	13(1)	C	11	13(1)	C
12	13(3)	A	12	13(3)	A
13	13(4)	B	13	13(4)	B
14	14(2)	B	14	14(2)	B
15	15(1)	A	15	15(1)	A
16	15(2)	A	16	15(2)	A
17	16	A	17	16	A
18	19(2)	B	18	19(2)	B
19	19(3)	B	19	19(3)	B
20	19(4)	B	20	19(4)	B
21	21(a)	B	21	21a)	B
22	21(b)	B	22	21b)	B
23	23(1)	B	23	23(1)	B
24	23(1.1)	A	24	23(1.1)	A
25	24(1)	A	25	24(1)	A
26	24(2)(a)	A	26	24(2)a)	A
27	24(2)(b)	A	27	24(2)b)	A
28	24(2)(c)	A	28	24(2)c)	A
29	24(2)(d)	A	29	24(2)d)	A
30	24(2)(e)	A	30	24(2)e)	A
31	24(2)(f)	A	31	24(2)f)	A
32	24(2)(g)(i)	A	32	24(2)g)(i)	A
33	24(2)(g)(ii)	A	33	24(2)g)(ii)	A

Item	Column 1 Provision	Column 2 Violation Type	Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Type de violation
34	24(2)(g)(iii)	A	34	24(2)(g)(iii)	A
35	24(2)(g.01)	A	35	24(2)(g.01)	A
36	24(2)(g.02)	A	36	24(2)(g.02)	A
37	24(2)(g.1)	A	37	24(2)(g.1)	A
38	24(2)(g.11)	A	38	24(2)(g.11)	A
39	24(2)(g.2)	A	39	24(2)(g.2)	A
40	24(2)(h)(i)	A	40	24(2)(h)(i)	A
41	24(2)(h)(ii)	A	41	24(2)(h)(ii)	A
42	24(2)(h)(iii)	A	42	24(2)(h)(iii)	A
43	24(2)(h.1)	A	43	24(2)(h.1)	A
44	24(2)(i)	A	44	24(2)(i)	A
45	24(2)(j)	A	45	24(2)(j)	A
46	24(2)(k)	A	46	24(2)(k)	A
47	24(2)(l)	A	47	24(2)(l)	A
48	24(2)(m)(i)	A	48	24(2)(m)(i)	A
49	24(2)(m)(ii)	A	49	24(2)(m)(ii)	A
50	24(2)(n)	A	50	24(2)(n)	A
51	24(2)(n.1)	A	51	24(2)(n.1)	A
52	24(2)(n.2)	A	52	24(2)(n.2)	A
52.1	24(2)(n.21)	A	52.1	24(2)(n.21)	A
52.2	24(2)(n.22)	A	52.2	24(2)(n.22)	A
53	24(2)(n.3)	A	53	24(2)(n.3)	A
54	24(2)(n.4)	A	54	24(2)(n.4)	A
54.1	24(2)(n.41)	A	54.1	24(2)(n.41)	A
55	24(2)(n.5)	A	55	24(2)(n.5)	A
56	24(2)(n.6)	A	56	24(2)(n.6)	A
56.1	24(2)(n.7)(i)	A	56.1	24(2)(n.7)(i)	A
56.2	24(2)(n.7)(ii)	A	56.2	24(2)(n.7)(ii)	A
56.3	24(2)(n.7)(iii)	A	56.3	24(2)(n.7)(iii)	A
56.4	24(2)(n.7)(iv)	A	56.4	24(2)(n.7)(iv)	A
56.5	24(2)(n.7)(v)	A	56.5	24(2)(n.7)(v)	A

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
56.6	24(2)(n.8)(i)	A
56.7	24(2)(n.8)(ii)	A
57	24(2)(o)(i)	A
58	24(2)(o)(i.1)	A
59	24(2)(o)(ii)	A
60	24(2)(o)(iii)	A
61	24(2)(o)(iv)	A
62	24(4)(a)	A
63	24(4)(b)	A
64	24(4)(c)	A
65	25(1)	A
66	25(2)	A

**DIVISION 2**

**East Coast and Great Lakes  
Shipping Employees Hours of  
Work Regulations, 1985**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	7(3)	A
2	12(2)	A
3	13	C
4	14	C

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
56.6	24(2)n.8)(i)	A
56.7	24(2)n.8)(ii)	A
57	24(2)o)(i)	A
58	24(2)o)(i.1)	A
59	24(2)o)(ii)	A
60	24(2)o)(iii)	A
61	24(2)o)(iv)	A
62	24(4)a)	A
63	24(4)b)	A
64	24(4)c)	A
65	25(1)	A
66	25(2)	A

**SECTION 2**

**Règlement de 1985 sur la du-  
rée du travail des employés  
affectés au transport maritime  
sur la côte est et sur les  
Grands Lacs**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	7(3)	A
2	12(2)	A
3	13	C
4	14	C

**DIVISION 3**

**Motor Vehicle Operators  
Hours of Work Regulations**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	5(1)	C
2	6(1)	C

**DIVISION 4**

**West Coast Shipping Employees Hours of Work Regulations**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	4(1)	C
2	4(2)	C
3	5(1)	C
4	5(2)	C

**DIVISION 5**

**Standards for Work-Integrated Learning Activities Regulations**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	4(1)(a)	A
2	4(1)(b)	A
3	4(1)(c)	A
4	4(1)(d)	A
5	4(1)(e)	A
6	4(1)(f)	A
7	4(1)(g)	A

**SECTION 3**

**Règlement sur la durée du travail des conducteurs de véhicules automobiles**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	5(1)	C
2	6(1)	C

**SECTION 4**

**Règlement sur la durée du travail des employés du transport maritime de la côte ouest**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	4(1)	C
2	4(2)	C
3	5(1)	C
4	5(2)	C

**SECTION 5**

**Règlement sur les normes relatives aux activités d'apprentissage en milieu de travail**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	4(1)a)	A
2	4(1)b)	A
3	4(1)c)	A
4	4(1)d)	A
5	4(1)e)	A
6	4(1)f)	A
7	4(1)g)	A



	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
8	4(1)(h)	A
9	4(1)(i)	A
10	4(1)(j)	A
11	4(1)(k)	A
12	4(1)(l)(i)	A
13	4(1)(l)(ii)	A
14	4(1)(l)(iii)	A
15	4(1)(m)	A
15.1	4(1)(n)	A
15.2	4(1)(o)	A
16	4(2)	A

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
8	4(1)h)	A
9	4(1)i)	A
10	4(1)j)	A
11	4(1)k)	A
12	4(1)l)(i)	A
13	4(1)l)(ii)	A
14	4(1)l)(iii)	A
15	4(1)m)	A
15.1	4(1)n)	A
15.2	4(1)o)	A
16	4(2)	A

**PART 3**

**Orders Made or Issued Under Part III of the Act**

**PARTIE 3**

**Ordres donnés et ordonnances rendues au titre de la partie III de la Loi**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	251.06(1)	D
2	251.1(1)	D
3	251.12(1)	D
4	251.13(1)	D
5	251.13(1.1)	D

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	251.06(1)	D
2	251.1(1)	D
3	251.12(1)	D
4	251.13(1)	D
5	251.13(1.1)	D

#### PART 4

### Conditions of a Permit Issued Under Section 176 of the Act

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Violation Type
1	176	D

SOR/2021-200, s. 26; SOR/2022-41, s. 11; SOR/2022-41, s. 12; SOR/2022-41, s. 13; SOR/2022-228, s. 8; SOR/2022-228, s. 9; SOR/2023-79, s. 4; SOR/2023-79, s. 5; SOR/2023-180, s. 7.

#### PARTIE 4

### Conditions d'une dérogation octroyée en vertu de l'article 176 de la Loi

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Type de violation
1	176	D

DORS/2021-200, art. 26; DORS/2022-41, art. 11; DORS/2022-41, art. 12; DORS/2022-41, art. 13; DORS/2022-228, art. 8; DORS/2022-228, art. 9; DORS/2023-79, art. 4; DORS/2023-79, art. 5; DORS/2023-180, art. 7.

## SCHEDULE 3

(Section 5)

# Penalty Amount

### PART 1

## Definitions

1 The following definitions apply in this Schedule.

**business** means a person other than an individual. (*entreprise*)

**large business** means any business that is not a micro business or a small business. (*grande entreprise*)

**micro business** means any business that, at the time a notice of violation is issued under subsection 276(1) of the Act, has fewer than five employees or, at the end of its last fiscal year before a notice of violation is issued, has less than \$30,000 in annual gross revenue. (*micro entreprise*)

**small business** means any business, other than a micro business, that, at the time a notice of violation is issued under subsection 276(1) of the Act, has fewer than 100 employees or, at the end of its last fiscal year before a notice of violation is issued, has less than \$5 million in annual gross revenue. (*petite entreprise*)

### PART 2

## Amount

Item	Column 1 Person or Department	Column 2 Violation Type	Column 3 Baseline Penalty Amount (\$)
1	Individual	A	200
		B	500
		C	1,000
		D	2,000
		E	4,000
2	Micro business	A	250
		B	750

## ANNEXE 3

(article 5)

# Montant de la pénalité

### PARTIE 1

## Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente annexe.

**entreprise** Personne autre qu'une personne physique. (*business*)

**grande entreprise** Entreprise autre qu'une micro entreprise ou petite entreprise. (*large business*)

**micro entreprise** Entreprise qui comporte moins de cinq employés au moment où un procès-verbal est dressé au titre du paragraphe 276(1) de la Loi ou qui avait un revenu brut annuel de moins de trente mille dollars, arrêté à la fin du dernier exercice fiscal précédant le moment où le procès-verbal est dressé. (*micro business*)

**petite entreprise** Entreprise, autre qu'une micro entreprise, qui comporte moins de cent employés au moment où un procès-verbal est dressé au titre du paragraphe 276(1) de la Loi ou qui avait un revenu brut annuel de moins de cinq millions de dollars, arrêté à la fin du dernier exercice fiscal précédant le moment où le procès-verbal est dressé. (*small business*)

### PARTIE 2

## Montant

Article	Colonne 1 Auteur présumé	Colonne 2 Type de violation	Colonne 3 Montant de la pénalité de base (\$)
1	Personne physique	A	200
		B	500
		C	1 000
		D	2 000
		E	4 000
2	Micro entreprise	A	250
		B	750

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Person or Department	Violation Type	Baseline Penalty Amount (\$)
		C	1,500
		D	3,500
		E	7,500
3	Small business	A	500
		B	1,500
		C	3,000
		D	7,000
		E	15,000
4	Large business or department	A	2,000
		B	6,000
		C	12,000
		D	25,000
		E	50,000

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Article	Auteur présumé	Type de violation	Montant de la pénalité de base (\$)
		C	1 500
		D	3 500
		E	7 500
3	Petite entreprise	A	500
		B	1 500
		C	3 000
		D	7 000
		E	15 000
4	Grande entreprise ou ministère	A	2 000
		B	6 000
		C	12 000
		D	25 000
		E	50 000